工商日報

中華民國僑委會登記證台報新字第壹式零號
香港政府指定列登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
今日出紙兩張半每份壹毫

紐約時報驚人報導
三萬餘越共特務潛伏南越各部門
包括阮文紹幕僚及軍警高層人士

【紐約十九日路透社電】「紐約時報」今日說：美國中央情報局告訴尼克遜總統，超過三萬名越共已滲透入南越政府各部門。該報以頭條刊載這篇來自華盛頓的文章說：這個間諜組織，幾乎不可能摧毀。該報告說：共黨秘密特務包括南越總統阮文紹的一名助手，一個政省長和警方及軍方情報局的高級官員在內。白宮的高級官員證實有這份報告書的存在，但說爲太過誇張了滲透的程度。他們說：尼克遜總統已閱過該報告書的內容大要，但他認爲這個分析過於悲觀。因爲他一直都接獲樂觀的報告有關綏靖計劃的進展，南越軍有改良了的軍事表現和進兵柬埔寨的成果等等。「紐約時報」說：政府官員認爲該報告可能暗示兵將來說，南越政府可能會感不支，因爲共黨滲透的程度甚大。「紐約時報」說：滲透分子遍佈各處，自有影響力的人至於貧民，都有他們的蹤跡。他們這個間諜網之所以得到壯大，是因爲美國和南越政府無間「一類可與它相匹敵的組織」。

【西貢十九日美聯社電】警方在一項爲時三個月的「爲民運動」中，於第一個月內在南越首都拘捕了八千名「不誠實」的分子。官方新聞社於星期一日報導說：警方共拘捕了八千三百七十三人，其中二千四百人是在過去二十四小時內逮捕的。這項爲時三月的運動，目的在根除西貢──堤岸──嘉定區的社會罪惡。有數間商店被控抵觸了經濟法律，警方又沒收了二十九種武器和一批有害道德的書籍和雜誌。

英堅定支持加政府立場
蒙特里爾警崗林立 陸空搜索恐怖分子
警方發現疑曾匿藏拉龐特血屋

【蒙特里爾十九日美聯社電】星期一日進行搜索殺拉龐特的恐怖分子的行動，使到蒙特里爾出現戰時城市的外貌。而搜尋恐怖分子另一名人質告羅斯的工作，亦正嚴謹進行。陸軍和警方的直升機，經常在城市上空飛過，當地和加拿大騎警隊時隨地在繁忙的街道上，搜查車輛。在蒙特里爾市外的公路和橋樑上，都設有警衛和檢查站。在與美國邊界上的保安檢查，亦告增加，特別是接近紐約，佛蒙特和新罕普夏三州的地方。加拿大總理杜魯多則保證當局會找到「這些兇殘的人」，使他們在加拿大法庭的平靜和無情氣氛下，繩之於法。他預測會有更多的恐怖分子騷亂，但言恐怖政府將不會垮台。

拉龐特屍體被發現後，警務人員已發動了百餘次突擊搜查工作。

法務省警務處說，到當地時間今日下午八時（格林威治時間午夜二十四時）爲止，警方根據戰時緊急法令，共拘捕了三百零六人。自上星期五上午四時緊急法令實行至現在，共拘捕了五百九十六人。

【倫敦十八日合眾國際社電】英國官員今日對魁北克勞工部長拉龐特於星期六遇害的消息表示震驚，並說，英國堅定地支持加拿大政府反對魁北克解放陣綫勒贖要求的立場。

【魁北克羅胡伯特十九日美聯社電】警方於星期一日在離發現拉龐特屍體的汽車約半哩處一間別墅內，發現該屋地板上有血跡。

率領一支搜索隊進入該處搜索的探目李沙錫說：它可能是綁匪和殺拉龐特的兇手利用爲匿藏所的地方。

李沙錫說：他在該室內發現有發生暴力事件的跡象，而且地板上有血。一位鄰居報告，他曾看見兩男一女使用該別墅。

李沙錫又說：警方從鄰居處得到一項跡象，就是使用該屋的一名男子，是警方正通緝與綁架拉龐特和英國貿易專員告羅斯案件有關的兩名男子之一。

另一人質仍健在 函促加政府釋囚
魁解領袖譴責撕票

【蒙特里爾十八日法新社電】警方發表了今天所發現的，兩封來自告羅斯的信的內容。其中一封寄給當局的信中說：「他已於今晨他在收音機中聽到拉龐特被殺死的消息，那眞是可怕的。」在另一封寄給他太太的信中則向大家保證說：「他依然活着，但受到魁北克解放陣綫綁架者的，一若政府對付政治囚犯的待遇。」

告羅斯說：魁北克解放陣綫人士告訴他，一對大家都好的辦法，就是政府依照他們所提出的要求，釋放政治犯。」他建議說：「或許紅十字會人士出面擔任可以作交換囚犯的居間人。」

告羅斯堅持，任何事都可以和平進行，希望政府能接受他所提供的意見。並說，他已另有一封寄給他的太太。

這位英國的外交官說：他昨天有一封寄給他的太太，那是按放在聖約翰教堂的門口的。

【蒙特里爾十九日路透社電】加拿大魁北克省一虱居於領導地位的分離分子今日譴責殘殺拉龐特的人。但他們說：加拿大聯邦當局應負起這宗慘劇的大部份責任。

魁北克黨的領袖李維斯克說：殺人者形同禽獸，他本人亦像「魁北克解放陣綫」一樣，希望說法語的魁北克省能獨立。

他在一個記者招待會席上說：「如果他們的暴行反映眞正的魁北克省任何方面的話，人們將要離開和去得越遠越好。」

但他堅持說：「加拿大聯邦政府接收的強硬立場和拒絕妥協，是我們目睹這宗慘劇收場的一個重要部份。」

阮高祺警告共黨
倘續拒盟國提案 談判之門將關閉

【巴黎十九日合眾國際社電】南越副總統阮高祺今日說：如果共黨拒絕盟國方面的一切談判提案的話，他們將使談判之門因而關閉。阮高祺是與美國官員和南越代表布薩斯，進行歷時七十五分鐘的越南和談檢討後，發表上述談話的。他對記者說：這是一次例行會談，論及越共和北越的拒絕尼克遜總統的十月七日和平計劃時，阮高祺說：「我希望對方三思而後行，因爲如果他們繼續拒絕我們向他們所提出的一切的話，他們將使談判之門因此關閉，而我們也只好返國。」

武裝士兵保護加國官員：加拿大貿易部長貝平，在手持機關槍的士兵保護下，於十月十八日抵達國會山出席內閣會議。在加拿大戰時緊急法下，政府高級官員在出入時，都要由警察或軍人保護。（合眾國際社無綫電傳眞）

美在南越部隊 減至卅七萬人

【西貢十九日法新社電】西貢美軍司令部今日宣稱：美國現時祇有三十七萬八千九百名美軍在南越，較尼克遜總統所規定在十月十五日留在南越的美軍「最高限額」數字少五千一百人。在一項明顯的急速撤回駐南越美軍的行動中，一星期內撤走五千七百人。留越美軍人數，將於聖誕節前，再削減四萬人。

巴黎炸彈驚魂 毛派分子連串襲擊
料對抗其領袖被審

【巴黎十九日合眾國際社電】被警方認定爲毛派分子的突擊隊，於今日對公衆和私人物業，在拂曉前展開一連串的襲擊，顯然是作爲對抗星期二日審判一名一九六八年學生及勞工危機領袖吉斯瑪的前奏。警方說：這些襲擊者用莫洛托夫雞尾酒炸彈，破壞了「雪鐵龍汽車廠」的十七架新車，炸毀了一間計程車公司的辦事處和一間「里昂國家信託銀行」的分行；用漆油塗污一座司法部的建築物，並在巴黎郊區牆壁上，貼滿反政府標語。三十二歲的吉斯瑪，將以鼓動暴亂的罪名受審，他是在六月二十五日被捕的。

嚴副總統抵舊金山 中美人士熱烈歡迎
發表聲明籲僑胞團結

【舊金山十八日中央社電】在今天上午微雨初晴之際，中華民國副總統嚴家淦及隨員所搭乘的中華航空公司專機，於十時十五分抵達舊金山國際機場，受到中美人士四百餘人熱烈歡迎。

嚴副總統下機後，在機旁歡迎的舊金山市長艾利奧圖握手並致謝，隨即接受獻花，然後再和在場人員一一握手，並再道謝。此時中華中學樂隊奏歡迎曲，並有華埠青年舞獅致敬，同時歡迎人員揮舞中華民國國旗，蔚成一片旗海，場面至爲感人。

接着，嚴副總統一行在公路警察護送下，搭乘轎車馳赴舊金山市區旅館，嚴副總統於今天下午向國父銅像獻花致敬，拜訪防備團，及主持華埠牌樓落成典禮，然後於晚間接受華僑盛大歡宴。在此訪問一天後，明日他將飛赴紐約，參加聯合國二十五週年紀念大會。

嚴副總統抵達後，曾向中美新聞界發表英文書面談話如下：

「我在前往紐約出席聯合國成立二十五週年紀念大會途中。」

「再度到這個美麗的城市，與許多中美友人見面，對我是最大的榮幸。一九六七年我訪問此間時受到熱烈的接待，記憶猶新。

「這次我訪問舊金山意義更爲重要，因爲這個城市是聯合國的誕生地。中華民國的憲法特別規定，國家外交政策的主要根據之一，是尊重聯合國的憲章。中國政府與人民準備盡其所能，以協助此世界組織的崇高理想之實現。

「我謝你們向美國人民轉致中華民國政府與人民的祝福。」

【舊金山十八日中央社電】嚴副總統今晚在此間華埠全僑歡宴席上，對在座五百餘人致詞，勉勵僑胞、學人、學生，在此艱難時會，更加努力奮鬥，進一步支持中華民國政府，在蔣總統英明領導下，完成收復大陸的神聖使命。

嚴副總統說：目下國際局勢轉變，有若干方面對中華民國不利，加拿大之承認中共，即爲一例。但大家不要灰心，因爲中華民國的復國建國偉業，必將獲得最後勝利。他列舉國父革命時期的十次失敗，和蔣總統領導北伐抗戰所遭遇的千辛萬苦，但都獲得最後成功。

他說：海外華僑是革命之母，希望全體僑胞同心協力，團結反共，效力。從事復國建國大業，海外華僑的反共志，與自由祖國人民的反共力量，加上大陸上絕大多數人民的反共力量，要聯合成爲雄厚的反共力量，打倒中共政權。

嚴副總統對海外僑胞、華人、學生的深切關懷之忱，他對今天僑社的熱烈歡迎，深爲感動。他說：將把僑社的熱情帶回祖國，使祖國政府和人民知道。

嚴副總統並對在座的美國友人致意和致謝，他希望中美兩國更加合作，爲促進世界和平而共同努力。

今晚宴會是在四海酒家舉行，由中華總商會、國民黨三藩市總支部、華埠牌樓委員會、華僑反共總會和嚴氏宗親會六大僑團主辦。參加有僑領、中國學人、學生、以及舊金山市政府和加州州政府的重要官員。

宴會由中華總商會主席郭琳驤担任主席，中華總會館總董許鴻鈞致歡迎詞。

在致歡迎詞中，許鴻鈞對嚴副總統的學養和政績備致推崇，並盛稱旅美全體僑胞衷誠擁護中華民國政府，在蔣總統領導下光復大陸。

【舊金山十八日中央社電】嚴副總統于今天下午四時卅分，在聖瑪麗公園向國父銅像獻花致敬後，隨即參加華埠牌樓落成揭幕典禮，歷時一個半小時的典禮，多姿多采，數千人圍觀。首由舊金山市長艾利奧圖、中國駐舊金山總領事周彤華、牌樓建築委員會主席黃仁俊陪同嚴副總統剪綵，然後升中、美國旗，奏中美國歌。接着，有爲時四十餘分鐘的遊行，參加遊行行列的，有中美樂隊和獅舞，龍爲三十多個單位，每一單位經過檢閱台前時，以不同方式向嚴副總統致敬，嚴副總統不斷鼓掌致謝。

叙利亞高層傳大地震
國防部長領導整肅
總統阿達西遭軟禁
多名將官已逃入黎巴嫩

【貝魯特十九日合衆國際社電】伊拉克通訊社說：叙利亞總統阿達西在其位於該國北部可西斯市的住宅內被軟禁。

【貝魯特十八日合衆國際社電】阿剌伯外交人士今日在貝魯特說：叙利亞總理兼國家元首的職位阿達西業已解去叙利亞總理兼國家元首的職位。這些人士說，在此之前，左翼大馬士革政權，因叙利亞在約但內戰中所扮演的角色而發生政見。

阿達西於星期五日辭去他的執政社會復興黨領袖之職，但他仍保留該黨秘書長的職位。叙利亞新聞媒介對這事一直完全保持緘默，但貝魯特政治人士指出，大馬士革電台和政府控制的報紙，今日稱阿達西爲該黨秘書長，而不再稱他爲國家元首。

【貝魯特十九日法新社電】貝魯特「鬥爭報」今日報導：多名叙利亞陸軍軍官，包括執政黨「社會復興黨」的副秘書長謝迪德將軍，已於最近幾日內偷渡邊界進入黎巴嫩北部。

該份反映叙利亞社會復興黨傾向的報紙指出：謝迪德將軍一直反對叙利亞國防部長阿沙德。

據報阿氏是最近該國領導階層整肅的幕後主腦。

該報說：報稱這些叙利亞軍官在黎巴嫩的的黎波里城，該國的官員亦因他們的到達而感到困擾而且已展開調查。

【美聯社十九日綜合報導】阿剌伯外交人士於星期日報導，叙利亞新軍事執政者現正打擊前馬克斯主義政權創辦的巴勒斯坦游擊隊。

外交人士說，叙利亞國防部長，阿沙德將軍業已封閉「雷霆游擊」在大馬士革的總部，並要求巴勒斯坦反抗行動中央委員會中止其黨員黨籍。

這些人士說，由約但返回叙利亞的「雷霆游擊隊」在邊界被解除武裝，並被送往叙利亞北部的拘留區。

阿沙德於星期六日迫使阿達西辭去總統和總理之職。同時據悉，和社會復興黨的馬克斯主義領袖謝迪德少將於星期一日逃出該國，可能前往黎巴嫩北部。

一般相信阿沙德的政變是叙利亞於上月入侵約但的結果。阿沙德反對入侵，並拒絕派出空軍，對叙利亞入侵部隊造成嚴重死傷，據悉阿沙德發現謝迪德繼續他進行的陰謀，因此便先展開行動。

在泰被捕傭兵 圖協助寮共奪政
被捕者包括泰國後備軍

【曼谷十九日法新社電】泰國副總理巴博今日在此間宣佈：有五十七名泰國傭兵，正預備前往寮國，參與共黨所發動的反對寮國總理梭發納佛瑪的奪權行動時，於星期四日被捕。

巴博說：在這五十七人中有十五名是泰國後備軍。共黨煽動分子告訴他們說，寮國皇家陸軍需要他們協助打擊共黨，如果他們願意去的話，每人可獲五百元的酬報。但泰國警察與寮國情報局共同進行的調查顯示，這批傭兵軍將會被送至寮國北部的共軍營地，參與推翻梭發納佛瑪政權的行動。

英清潔工人罷工 歷時已四個星期

【倫敦十八日合衆國際社電】地方當局僱用清理垃圾和下水道之五千多名生手工人，將於星期一參加其他六萬名清潔工人的罷工，這是他們的工會今日宣佈的消息。全國公共服務僱員工會的六萬五千名會員的罷工，是支持要求每週增薪五十五個先令。歷時已有四個星期的罷工，已使數百個市鎮的垃圾堆積，而正在直接流入各河道之未經處理污水，對倫敦所造成的危險，已引起嚴重恐懼。

環球三千空姐 準備今晨罷工

【紐約十八日合衆國際社電】一位工會發言人今日說，航空公司空中小姐，約有三千人將於星期二日凌晨十二時零一分開始罷工，除非公司方面答允她們的合約要求。

這位工人工會的一位人士說：「自一九六九年五月以來，空中小姐都是在無合約下工作。」

澳洲兩飛機相撞 死五人毀一車房

【澳洲．碧爾砵十九日合衆國際社電】今日在碧爾砵附近夢立賓機場上空，有一架雙引擎飛機與一架直昇機相撞，引致五人喪生。

警方說：該架「貝爾四七G」型直昇機上三人和該架雙引擎飛機內的兩人已當場殞命。該雙引擎飛機墮落一民居的後院，並壓毀一間有兩輛汽車的車房。該機有部份機翼撞穿這間民房一後廂的窗戶，幾乎撞倒一名十八歲的少女。該架直昇機亦墜毀於約一百碼外一民居的後院，但祇引起輕微破壞。

南韓軍開槍擊射 誤把學生當間諜

【漢城十九日合衆國際社電】南韓陸軍當局宣稱：南韓陸軍部隊於星期日較早時，向漢城附近山頭一個營幕，未經警告，即行開槍掃射，致擊斃三名中學畢業生，另擊傷一名。

該事件約於星期日格林威治時間零時三十分，在漢城以北約十哩的成川山區勝地發生。這些學生當時正在舉行星期日遠足露營。

軍方說：這些軍人一直在該區進行一項反間行動，並誤把這些學生當作北韓的武裝情報人員。

飛雪 FRIGECO
著名TU205型 新貨又到了
法國製
查TU205型雪柜
外型嬌小，容量特大，內部捲姿、美觀、堅固，且配有雙層散熱網
省電、夠凍。
倫羣倒壓 皇天柜雪
•各處均售•
總代理：上海通用雪柜公司
彌敦道窩打老道口
柯士甸路18號地下

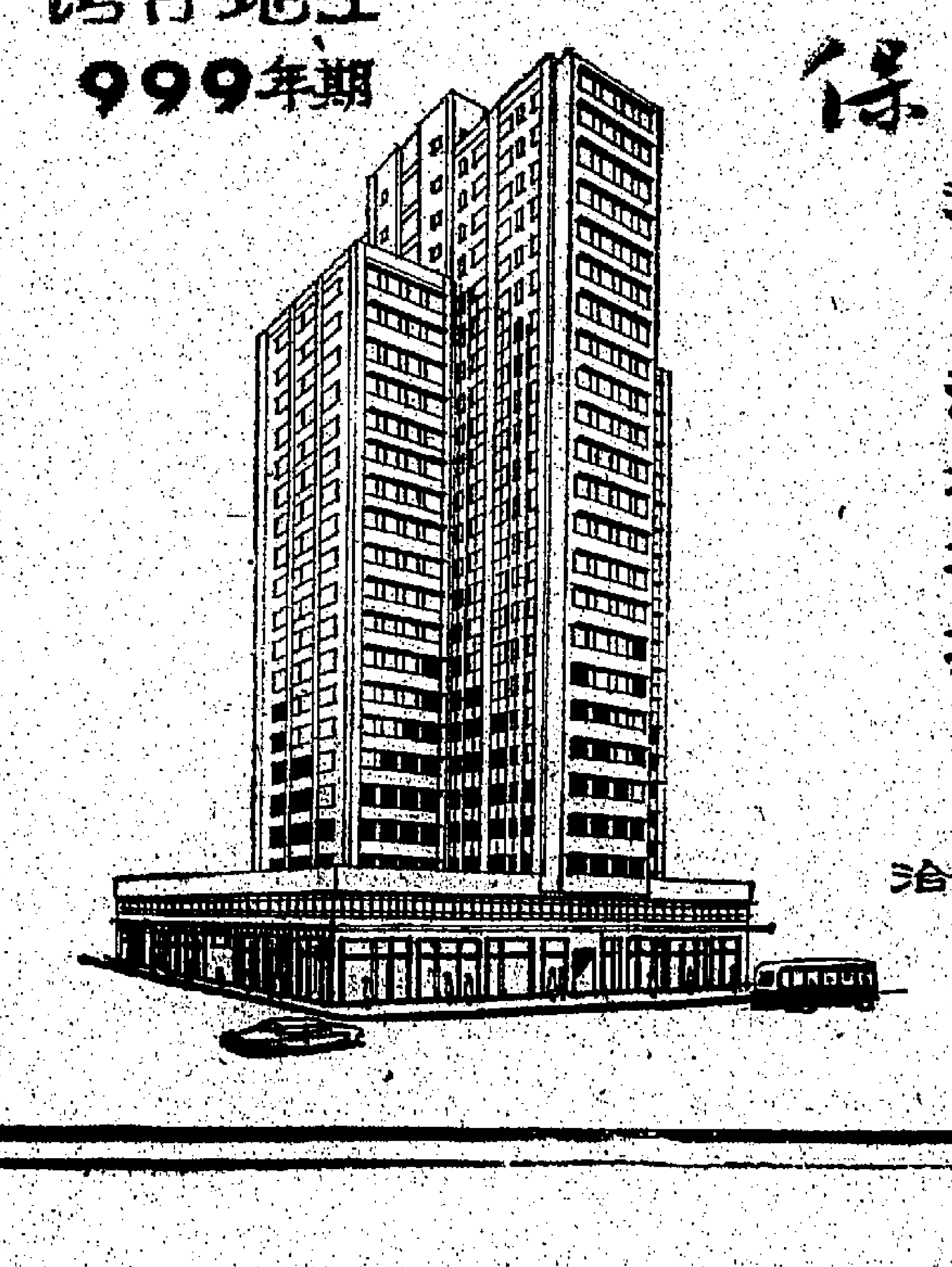
工商日報啓事

本報航空版年來暢銷海外，多蒙各界讀者愛護，紛紛惠函訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定戶，如遇有不能按期收到，或發覺遺漏情事，至希即行惠函示知，俾資改善，用副雅意，是所盼佇。

街福景及道子太滿新
捷景工業大厦
設計新穎·光線充足
交通方便·用料上乘
分層出售 分期付款

多無樓餘
速從購欲
建至七樓
明年
六月完成
洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈701室 電話H-236193
九龍土瓜灣貴州街二號 K-622345
恒忠建業有限公司
香港萬宜大廈四樓327室 電話H-230685 H-226232
本地盤辦事處 新蒲崗景福街

灣仔地王
999年期



保和大廈
灣仔道177-179號
灣仔區高尚洋樓住宅
地下旺舖-地點繁盛
二樓全層-面積寬大
分層出售十二年付款
開始預售
洽購處：
保華置業有限公司
香港德輔道中廣東銀行十八樓
電話：H-235107
地盤電話：H-734510

加美英澳 各學校71年招生開始辦理
美國 英國 醫院 男女護士學校招生 辦理一切出國手續
星加坡 印尼 越南 泰國 美國 加拿大 美國 台灣 港澳
代辦各地來港過境延期及合法居留手續
代售各國廉價機票
資歷最深 規模最大
航通旅行社
九龍彌敦道散油街旺角廣東銀行大廈六一六(三樓)
(電梯按5字) 電話：K-842966

中東和談倘恢復開會 埃允延長停火九十天

以色列願就撤飛彈問題讓步

【開羅十九日路透社電】埃及總統沙達今日說：埃及將會接納一次的延長停火九十天期限。條件是聯合國特使雅林恢復和談。這位五十一歲的總統，於兩日前承繼了故總統納塞爾之職，他是在指揮總部向陸軍官員演說時透露上述消息。他說如果埃及獲得保證雅林的任務可以迅速有效地恢復且又接納另一次的停火，則這將會是僅有的一次。他補充說：我不會接納另一次延長的停火。他以總統身份首次批評阿拉伯和以色列間的糾紛。他說：以色列不能隱瞞他們所面臨的困難。他說：在十一月五日現在的三日停火令屆期之前，埃及必須隨時準備作戰。他補充說：除非雅林的和平談判是認真而有效的，否則我將不會延遲停火，以色列的目的是蘇彝士運河區和其他戰場上成爲慣例性質的，停九十日便自動延長停火。他說：埃及將不會接納這種停火。

【貝魯特十八日美聯社電】新被選爲埃及總統的沙達今日對人民說，他們應動員他們所有能力來對抗以色列。沙達在他自正式承繼納塞爾總統之職後所發表的第一項演說中，促請埃及人民繼續走向納塞爾爲他們安排的途徑。他在開羅總統府發表的七分鐘演說，由所有埃及電台傳播和在此間收聽到。他聲稱：「有一件重要工作等待我們去做，一場大戰在等着我們，我們必須奉獻出犧牲一切。」

【特拉維夫十八日合眾國際社電】國防部長達揚今晚指出，爲了以色列與美國的友誼起見，即使蘇俄與埃及將停火區的飛彈撤出少過總數，以色列亦願意解決。達揚解釋說，埃及與蘇俄之間，及以色列與美國之間關係，好像顧客與律師。但不止此，它又是夥伴，又是兩個集團間的全球性對抗之一部分。所以我們必須顧及我們的律師之利益，從而言之，還移飛彈問題已成爲兩個律師之間的問題，事實上，它現在是對美國聲譽攸關之事了。以色列一直堅持將飛彈全部撤走，然後恢復參加和平談判，美國的立場則希望這項諾反獲得「証實」。因此，美國已壓迫以色列接納撤退少過總數之議了。

寮國親政府游擊隊 收復瓦缸平原要地

柬軍已展開新掃蕩行動

【永珍十九日合眾國際社電】一位軍事發言人今日說：親寮國政府的游擊隊已佔領了瓦缸平原一個軍事重鎮巴丹村和其他三個山頂據點。

這位發言人說：自從六營北越軍自該區撤退，從山文豹將軍的部落的南族人便於星期日移入該區，遭遇到輕微的反抗。文豹的軍隊又於上星期收復被平原東北部的猛縱，使共軍對西部地區政府軍和泰旗的威脅大減少。

【金邊十九日法新社電】數營柬埔寨軍（包括華兵在內）於今日自金邊出發沿着第二號公路前往桑膠，企圖掃蕩該省的北軍。該省南部已被越共和北越軍佔領了。

一位軍事發言人說：這支柬埔寨軍（數目未宣佈）自金邊以南三十哩的站巴克鎮向南推進，現正在掃蕩站巴克和桑膠間的叢林地帶。

發言人又說：政府軍正繼續在柬埔寨其他地區進行掃蕩行動。祇在兩次不重要的射擊中，與共軍有所接觸。

【金邊十九日合眾國際社電】軍方官員說：在柬埔寨守軍於今日較早時擊退兩營北軍之後，增援部隊於今日開往金邊西北一百六十二哩的三隴市。

這些官員說：在戰鬥後發現有四十二具共軍屍體，並俘虜了共軍三名。

【西貢十九日法新社電】軍方發言人報道說：越共部隊於昨日襲擊一個南越特種部隊營，並以迫擊炮轟擊一個距離西貢六哩的越共越兵中心。美軍地面部隊在今年內是第四天未有受到傷亡。

越共須繫炮將夜襲距離峴港二十五哩山頂上的通德榮福部隊營地，該處守軍衛出與來犯的越共接觸遂產生大規模戰鬥。

南越政府軍在飛機和大炮的支援下激戰兩小時始將越共擊退。現場遺下越共屍體二十具。

立法委員謝仁釗分析 認爲加承認中共 無損我聯國地位

【台北十九日中央社電】立法委員謝仁釗，今天上午在國民黨中央總理紀念週及動員月會中分析：雖然加拿大承認中共，但對于我國在聯合國的合法地位，不會有影響。

謝仁釗說：加拿大宣佈承認中共後，加國國內外反應並不好，而在聯合國中，所謂「中國代表權問題」，已有十八國提出「重要問題案」，並未因加拿大承認中共而受影響。

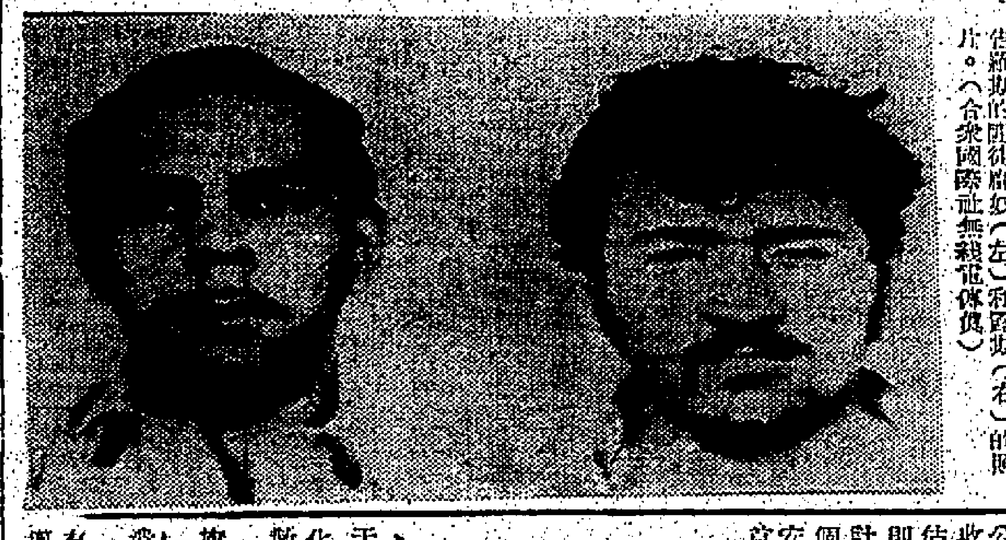
謝仁釗指出：國際姑息主義者雖然主張索引中共混入聯合國，但無論在法理上與事實上均無可能。因爲在法理上我國有聯合國憲章與重要問題案的保障，故無一失。而事實上，我國爲安理會常任理事國之一，所謂「中國代表權問題」，不僅關係世界安全與聯合國本身的生死存亡，而且與美、英、蘇有共同利益關係。

謝仁釗強調：由于加拿大承認中共，已危及美國安全，因爲此舉無異幫助中共建立滲透美洲的庇護所與前進基地。美國與加拿大間的和平疆界，從此不太平，中共勢將大舉滲透。美國的腰邊，原來已有一把刀──古巴，腳底下的智利又發生動亂，現在加拿大承認中共，等於在頭上開了天窗。這對美國極爲不利。

謝仁釗又分析：加拿大承認中共後，勢將加深國內政黨的衝突，而毛共策動的魁北克分離運動，一定更加複雜，更難克服，且將使共黨更爲囂張。

謝仁釗指出：杜魯多政府的這種錯誤，對于全世界千千萬萬反共人民是一種無可饒恕的罪惡。因爲它將鼓勵中共侵略，使其南進西進政策，更趨激烈，造成世界大亂。

謝仁釗今天是以「加拿大承認中共與今後可能影響與後果」爲題，發表演講。



加緝拿兩綁匪兇手：加拿大警方懸賞緝拿綁架已被殺害的拉龐特和下落不明的告羅斯的匪徒羅斯(左)和羅斯(右)的照片。（合衆國際社無線電傳眞）

颶風又襲菲 損失頗重大

【馬尼剌十五日美聯社電】菲律賓紅十字會報導，在颶風「姬蒂」在民答那峨島肆虐後，有十三人喪生，二十九人失蹤，另外數百人無家可歸。這是一星期內菲律賓所遇到的第二個殺傷力極強的颶風。預料以後的報告，可能會把死傷數字增高。

菲律賓新聞社報導：當「姬蒂」吹翻一艘菲律賓油船後，船上的五名水手據報失踪，有十六人被救回。

紅十字會說：「姬蒂」捲起大浪，沖擊沿岸房屋，使河水泛濫，沖走房屋和橋樑。在接近民答那峨島時，中心風力每小時達一百三十五。

官方報告：由颶風「姬蒂」所造成的死亡人數達四百人，但較後報導則謂總數超過六百二十人。風力中心每時達一百五十哩。

美通用汽車公司 工潮解決渺無期

四十萬人罷工已卅五天 公司政府損失逾卅億元

【底特律十九日合衆國際社電】雖然通用汽車公司理料：它已提出歷史上最優厚的條件，但談判的緩慢進展，今日引起忖測，謂聯合汽車工會對該公司的罷工，可能持續至明年。

美國各地通用汽車公司的四十萬工人罷工現已進入第三十五天，這使該公司損失價值二十七億美元的汽車和貨車生產。

同時，聯邦政府在該公司損失四億美元的稅收，而工人的收入損失估計爲四千萬美元，雖則這是不可能正確地估計罷工所影響的三十一個州的稅收損失。密執安州州長密里根說：在首五個星期內，單是該州已損失了二千萬美元。

勞資雙方談判代表，一連第二個星期未在此間通用汽車公司總公司談判，據悉：對全國性問題都未有進展。

雖然全國性問題已有四分之一獲得解決，但聯合汽車工會所提出的薪金、養老金和改善生活費用等三項主要要求，則未有達成任何協議。

社論

非法賭博的禁絕問題

──從一項統計數字觀察此一問題的癥結

香港與世界其他通都大邑一樣，存在着大大小小的社會問題，一方面有人努力不斷的去尋求解決途徑，一方面則是舊的社會問題尚未全部解決，新的問題接踵而至。此無他，因爲社會是衆人活動的天地，凡是有人類活動之處，必然會連續不斷的產生社會問題；而這類問題，正是對某一個社會或一個政府的嚴厲挑戰，考驗社會與政府的智慧，作出不同的抉擇。

我們這個四百萬人口的社會，它的特點是華洋雜處，中西風俗、文化與傳統的匯流，工商業發展的結果，帶來了各個階層生活水準的逐步提高，新的與舊的生活方式，並行不悖，各自享受此中的樂趣。因此，我們所面對的社會問題，有的已存在很久，有的是隨「新潮」而產生。諸端之中，賭博就是最嚴重大的社會問題之一。我們說它是最嚴重大的社會問題之一，就是鑑於賭博之風非常普遍，人不分貧富，幾乎皆醉心於此，樂而不疲，儘管當局禁賭，而賭風行，但結果仍是禁者自禁，賭者自賭，賭博不但未因禁止而減少，反而日形猖獗，禁賭政策如同具文，究其實祇能做到聊勝人事而已。新近有關方面發表的一項數字，就是最好的證明。根據該項統計，今年一至九月這段期間內，因賭博而被警方拘控的，有三萬五千七百七十二人，較去年同期增加了五千四百八十一人。換言之，平均每一百人之中，幾乎即有一人參與賭博而被拘訴。

上述數字的準確性，不容置疑，因爲它是主管部門統計的。但是，此類數字祗是包括被警方查獲而遭提訴的，有案可稽者，至於未曾被查獲的，數字無從獲知，自不能加以統計，而按照常理，無案可稽的數字，必甚可觀。於此可見禁賭政策，行之雖久，鮮有成效。猶憶警務處長薛畿輔於去年九月時，曾強調撲滅非法賭博的最大決心，不惜使用一切努力，但若以薛氏之言與上述官方數字參照比較，顯示撲滅非法賭博，愛莫予能矣。

賭博爲害之烈，衆所周知；禁絕賭博，人同此心。但是一種政策，以及由政策而產生的措施，必須顧及現實，如果經過長時期的執行而仍未收到預期的效果，則政策本身就有值得重新檢討的必要。例如爲甚麼原因它不能收效？不能收效的因素有那些？有沒有修訂的必要？將此一連串問題加以通盤思考之後，纔可以獲得正確的答案。有了正確答案之後，就可知問題的核心所在。此不僅對禁賭爲然，凡百措施，一興一革，俱由此而來。否則，法令、政策、措施就會與現實發生頗大的脫節，特別是處理社會問題時，一旦出現脫節，往往使社會問題的嚴重性不斷增加。

今年七月時，立法局議員羅桂祥，曾針對此一問題，發表談話，他當時說：「警方曾屢次強調掃蕩非法賭博，但實際上非法賭博並沒有因此而減少，與其讓賭博在現時情況下繼續，倒不如使之合法，因爲警方實在沒有力量完全杜絕非法賭博。」羅氏曾任由港督委任的「賭博政策諮詢委員會」委員，且參與該委會一九六五年報告書的擬議工作，對賭博問題，知之甚詳，他由贊同禁止非法賭博（香港法律條文規定以外的賭博）而主張合法化，自有其正當見解，所謂「警方實在沒有力量完全杜絕非法賭博」一語，可能爲羅氏的出發點。若將以上述官方數字與羅氏此言對照，愈可支持羅氏的論點。

在另一方面，由於禁賭政令的無法貫徹，除了產生政策與現實脫節偏差之外，同時又帶來了如下的問題：㊀非法賭博不但未能禁絕，反而造成了更龐大的賭風，根據去年的西報估計，港九每年消耗於賭博的金錢，達十六億三千一百萬元（不包括赴澳門下注或外圍賭狗在內），而港九賭外圍狗的投注，每年數逾廿億元。兩者相加，超出三十五億元。此項數字正確與否，不敢妄斷，但絕非毫無根據的統計。今年情形如何，想像中有增無減。易言之，禁賭之舉，若非失敗，亦可以說迄無成效。㊁警方爲了執行政令，撲滅非法賭博，人力物力所需頗多，但收效有限，無形中是一項人力物力的浪費，長此以往，殊非上計。㊂任何地方所訂的法律，漏洞在所難免，中國古語所云「徒法不能自行」，即指此而謂。「法律罅」的發生，往往在其實施過程中見之。吾人雖無意指警方人員在執行禁止非法賭博政令時，可能發生流弊，但若云絕對不會發生，似亦過於武斷。

智者往往能向現實低頭，而面向現實。以禁賭一事而論，經過長期的掃蕩與撲滅，迄今爲止，已證明事倍功半，無法貫徹。解決一個社會問題，必須從不同角度與途徑入手，非法賭博既是一個社會問題，又不是用禁絕所能解決，吾人深以有改而思其他途徑的必要，例如將外圍馬合法化，以及在離島設立賭狗場等等，俾可撲滅不法之徒，利用賭外圍馬的非法，操縱其事。當局且可增加娛樂稅收，充裕府庫。此種建議，絕無提倡賭博之意，而是針對現實，不欲諱疾忌醫。

中共各級幹部 內潰現象嚴重

【中央社訊】中共黨、政、軍和各機構，由于各級領導幹部思想蛻化變質，使組織普遍渙散，紀律空前鬆弛。

中共最近出版的「紅旗」十一期發表「評論」，對這種階層這種內潰現象，皆有所供認。

據「紅旗」說：目前有不少「三結合」的領導班子中的軍人，「革命群衆代表」、「幹部」，和老、中、青幹部等，都缺乏責任感，世界觀未改造好。作爲最高領導的幹部都多數有「半截子革命」思想，就是「糊裏糊塗幹下去」的，也因劉少奇的「反革命修正主義路線」的餘毒未清，就是有的甚至于反毛澤東的無產階級革命路線的錯誤傾向和錯誤思想。有的存在主觀主義、宗派主義，使毛共的五個「統一」──「統一認識、統一政策、統一計劃、統一指揮、統一行動」，無法實現。

「紅旗」並指出，各級共幹所以「搞不通思想」，主要是因對毛思想不認真讀和學習，甚至找藉口拒絕讀毛的著作。並坦稱：大陸的階級鬥爭，不但是長期性，複雜性，曲折性，而且有些地方的鬥爭還相當激烈。因此，號召各級領導共幹，「必須把學用毛澤東思想放在一切工作的首位，改造自己的世界觀和各種錯誤傾向」。

兒遭橫死慈母悲愴：被殺害的加拿大魁北克勞工部長拉龐特的母親（圖中）和他的太太（圖右）與女兒，於十月十九日在蒙特里爾法院殿屍後，相偕離去。拉龐特是在十月十七日被分離主義分子所殺害的。（合衆國際社無線電傳眞）

由駐美領館兼理 我在加領事業務

【台北十九日中央社電】外交部今天宣佈：中華民國在加拿大地區原有領事業務，已決定移轉到鄰近的駐美四處總領事館分別處理。

中華民國駐加拿大使館已於十月十三日中加斷絕外交關係關閉。

根據外交部的宣佈：今後旅加僑胞及學生申請護照及證明事宜，可依照其所屬地區向相關駐美總領事館接洽，其地區劃分爲：加國魁北克及其以東各省由駐波士頓總領事館兼理；加國安大略省，由駐紐約總領事館兼理；加國北部地區、沙士加川省、緬尼托巴省，由駐芝加哥總領事館兼理；加國育康特區、卑詩省、阿爾伯打省，由駐西雅圖領事館兼理。

尼克遜助選 圖擊倒政敵

【華盛頓十九日合衆國際社電】尼克遜總統今日以他的職位的全部力量，展開一個環遊美國全國的競選運動，以圖打倒任期已滿的著名民主黨「鴿派」參議員。

尼克遜進行的兩日政治旅行，將把他帶到民主黨參議員戈爾（田納西州）、哈特克（印第安那州）、蒂明頓（密蘇里州）、和其他曾出面反對政府外交政策和國防計劃的民主黨參議員的選區。他們都須於下月三日舉行選民的選擇。

台北一積犯 引爆自製彈

【台北十九日法新社電】警方今日宣佈：一個積犯在立法院附近引爆一枚自製炸彈，把自己炸死。

該項宣佈說，此人名何頌平，年六十歲，台北人，被控在最近引致一場山火，定於明日受審，他以前曾被送往接受改造教育達兩年之久。

今日的爆炸，是一星期來的第二次，一顆自製炸彈於上星期一日在台南美國新聞處圖書館內爆炸，炸傷三人，其中兩人是學生。

歐洲金價續升 再創今年紀錄

【倫敦十九日路透社電】倫敦自由市場的黃金價格，升至本年來最高的紀錄。價格增加了十六仙，故使金價增至每盎士三十七點六六美元。這是一個尚未透露的歐洲大陸國家增購後所引致的。

交易所說，在過去一星期內所增加的要求，比平常工業用的黃金要求大大增多。

一個黃金市場的消息說：增價的原因完全是因爲投機買賣所引致的。歐洲國家購入黃金主要是要提高金價。

靜電 康美牌 健康器 耳聾機

RCA CAREER PROGRAMS
CAINE COLLEGE
133, Caine Road, Hong Kong
Tel. H-221590, H-225282
1. ELECTRONICS CIRCUITS & SYSTEMS
4. ELECTRONIC DESIGN
Courses start:- 1st November, 1970

香港政府註冊 民航局批准倫敦城市工程學院承認
遠東航空學校日夜班招生
各科新生定十一月二日開課
科別：㈠機工程，無綫電工程，郵務，電視各科日夜班。
考試：十月廿一日下午二時半及七時半，備半身二吋相三張。
地址：九龍啟德機場內，由宋皇台道北帝街口進入。

風濕痛苦的福音
有三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕消除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸脹痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力，時常傷風，頭暈面脹，腰背脹痛，咳，服醫不癒者，立即保証斷根。早已馳名於法屬各大城市，工友貧窮能得不用藥秘方時間：上午九至晚八時
名醫 風濕專家陳少奇謹啓
診所：油麻地彌敦道四九三號三樓「展望大廈」由橫門入

省立廣雅中學（省一中、南海中學）留港校友公鑒：
欣逢母校八十一週年校慶暨本會註冊有限公司成立訂於十月廿四日（星期六）下午七時在九龍油麻地平安酒樓舉行校友聯歡公宴並印發特刊慰盛。每位十元歡迎攜眷參加。報名處：H七七六二○遠耀，K八○四八張偉文NT○九○五三一李國良。
廣東省立廣雅中學旅港校友會有限公司
名譽會長 黃麟書 黎傑 潘榆 林翼中 霍廣河 黃佩倫 馬炎璋 朱希文
會長 吳道徽 林毅 林若權 黃玉麟
理事長 張偉文 張操正 李搬廷
監事長 林世宗 易靜中

旅港增邑 增義堂 召開會員大會啓事
本堂定於一九七○年十月廿一日下午四時五十分在香港般咸道本堂內，召開會員大會，討論：㈠本堂註冊爲有限公司案㈡通過本堂新修正章程案㈢選舉註冊有限公司首屆董事案。上述各案如獲通過即行辦理註冊手續，除分函會員知照外，仰各會員務請依時出席爲荷。
旅港增邑增義堂謹啓
一九七○年十月八日

菲律賓 總統號客輪
旅遊台北 一舉兩得
乘菲律賓總統號客輪遊台北，既可享受一個舒適愉快旅程，更可參觀十月卅一日舉行之"總統祝壽大典"。
往台觀光者，請早定座！
詳細情形，請即電話：H-239513, H-232395, H-237011
天祥洋行客位部 亞歷山大廈地下或各大旅行社洽商

英皇御准 香港賽馬會
啓者：原定一九七○至七一年度第一次賽馬第二天及第三天，茲因天氣惡劣關係，不得已改期於一九七○年十月廿四日（星期六）及十月卅一日（星期六）舉行，本會事局對於是項改期殊深抱歉。
（一）關於第二天及第三天延期舉行於一九七○年十月廿四日及十月卅一日之報名馬匹及騎師，均按照日前宣佈辦法執行。
（二）關於第二天（十月二十四日）出賽馬匹騎師決定將按照日前原定。
選出競賽者祇可由獸醫許可。
（三）首次鳴鐘：第二天（十月廿四日） 下午一時。
第三天（十月卅一日） 下午一時三十分。
（四）搖彩獎票及來賓章等。
（甲）十月十七日之搖彩獎票及來賓章等將適用於一九七○年十月廿四日。
十月廿四日之搖彩獎票及來賓章等將適用於一九七○年十月卅一日。
（乙）凡會員之嘉賓已持有一九七○年十月十七日之來賓章但不欲於一九七○年十月廿四日改期賽馬日進場者，得携同該嘉賓章及嘉賓章登記時於十月十九日至十月廿四日上午十時前向本會任何售票處領回退款。此啓
承董事局命 司理鮑愛克
一九七○年十月十九日

愛丁堡書院 英文夜中學 英專夜校
班級 F.5會考班尚可遞補數名補足即止
校址：九龍深水埗基隆街一九○號（近南昌街） 電話：八○七八九五

李立 靜單 負責 包醫 哮喘斷根 近期醫案

生核地方不用慌 化結犀林第一仙方

化結犀林
（主治）瘰癧 乳核腫痛 全身核症 無名痱核 痰火成核 大核小核 流注隱疽 一切核症 十足痊癒
此藥乃獨步秘方，用多種珍貴藥物製煉而成，功能流通經絡，化結消腫，排除核塊，無痛醉之弊，有根治之效，癒人無數，患者應及早治療，每瓶25元，仿單備索。

風濕專科 梁藻衡 診金連藥八元
專醫風濕骨痛手腳軟痺臥床不起關節痛痛一服見效

香港包裝委員會 與 香港中華廠商聯合會 主辦 包裝比賽
對在本港設計及製造之零售包裝，捐贈八個香港「包裝星」
參加比賽之申請表格及規則可向下列地址索取：
（一）香港：德輔道中三十一至三十七號中國聯合銀行大廈十三樓包裝中心秘書處
（二）香港：干諾道中六十四至六十五號廠商會大廈十一樓香港中華廠商聯合會秘書長
申請截止日期：一九七○年十一月十五日

姻世寅鄉族

先嚴馬公澤民府君於昨（十九）日在本宅舉行家奠辱承

諸親臨祭奠 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴

謝

孤哀子 浩樑 道源 浩雄

媳 鄭克勤 蕭妙華 陳華鳳 吳婉貞 唐壽玉

女 美玉 如玉 玉鳳

婿 陳維信 蔡濟淮 陳鴻璨

孫 照晃 照麟 照南 照祥 照東 照鏗 照濃 照庭 照基 照海 照根 照權 照焜

孫女 紹儀 照琪 照珍 蕙儀 佩珊

姪 浩志 姪媳 陳慶仙 王秀玲

姪孫 照明 照和 照逢 姪孫女 絹蓉 絹珊

外孫 陳大榮 陳達源 陳卓威 陳季丞 陳達宇 陳達年

外孫女 陳慧婷 陳懿婷 陳凱婷 陳瑞婷 陳綺文 陳德全

泣叩

互相窺探任何新發展
美蘇天空間諜活躍

蘇俄艦隊於古巴海岸被發現後，美國的天空間諜便日夜監視，故能確知它準備建潛艇基地。

美機在空中檢同衛星拍攝的照片示意圖

美蘇最近在中東與古巴的磨擦，反映這兩強如何運用最新的間諜技術，互相密切監視。

例如：由亞速爾群島出動的美國海軍偵察機，發現一支蘇俄突擊艦隊駛往古巴，於是其他間諜機便不斷地監視。九月底拍攝了俄人卸下機器的照片，而專家判斷，蘇在古巴開始建一永久性的潛艇基地了。

又如：沿蘇彝士運河飛行的美國U二型機，能夠向尼克遜總統報告俄製飛彈的調動情形，比克姆林宮接到屬下報告還快。

當蘇俄八月間在太平洋試射多彈頭飛彈，美方能拍攝到飛彈射落時的彩色照片。

當美國最近試射海神飛彈時，俄輪早已駛近甘迺迪角，用檢音器追蹤其彈道，及試圖檢獲一些碎片。

如果蘇俄在境內建新飛彈基地，美方也會於幾日間知道。同樣的，蘇俄也監視美國。

凡此是如何成就的呢？美國在陸上與海上設有一系列攝影機，感光器及電子檢音器，與及在太空中有間諜衛星，以保持不斷的監視工作。

不單是衛星，輪船，有人駕駛飛機，而且還有無人駕駛飛機，在世界各地時刻地活動。他們也用遙遠的偵測儀來偵查地下原子試爆，用音響儀器偵查海底情報，又在地面用電子「網羅」世界。

因此，當美蘇于十一月二日在赫爾辛基談判限制戰略武器時，彼此都深知對方的軍火庫內有些甚麼。

美國官員指出，若雙方同意限制戰略武器，可以用遙遠的監督器來稽查那一方不遵守協議。他們以為，由於有了遙遠監督，不虞被騙，故可以減少軍備競爭。

監視體系中每一儀器都有特別任務。例如，為注視沿蘇彝士運河每一小時的發展，美國便使用許多人認為古老的U二型機。

對於另一種工作，美國祇需發射一枚間諜衛星，能高「懸」於東南亞的二二，三零零里上空，監視中俄共發射飛彈。

美官員說：專門特務的需要，從沒有如今日之甚。中東危機，蘇俄的力爭核子優勢，古巴海面的發展，都使美國情報體系受到新的壓力。

今年，美國僱用十三萬六千一百一十四人，支銷二十九億美元，以蒐集戰略情報。

至于蘇俄方面，估計也僱用十五萬人，及開銷三十五億美元作同樣的事。

這個數字，祇是服務於大冰山的可見部份而已。數以億計的錢，又花在外圍活動，與及研究更多能更快蒐集情報方法的實驗所。

這些錢是否值得花呢？美國官員的答覆：如果沒有諜報，世界變成更為不穩定的地方。因為核彈飛行兩國之間，祇需三十分鐘而已。一錯估錯誤，便會造成不幸。

由於彼此間都有天空間諜在監視，現在幾乎不可能作重大軍事行動而不為對方所知。

美國一官員說：當國防部長向國人報告蘇俄在莫斯科週圍有六十七個反彈道飛彈基地時，他絕不是說六十六個，他是說確數，來自準確的情報。（上）

日本最近製成
有腦機械人

日本政府的一所研究機構，去週在東京介紹其所謂世界上「最聰明」的機械人。它不獨用「眼」辨認顏色，用「手」工作，甚至可以用「腦」來「思想」。

專家們稱讚日本通產省的東京電子技術實驗所的發明，為超越目前國際機械人技術的產品。

這具「聰明人」機械人，是該實驗所科學家和工程師於過去一年半以來的合作結晶品。

該研究機構把這個機器介紹給新聞界時解釋說：該具「人形」機械人由三個部份組成：一個通過二架用電視攝影機來觀看目標物，然後再由一個電腦分辨顏色，形狀和距離的系統；一個可做任何人手能造的操作器，與及一個與人腦相似的控制系統，這系統可分配由「眼」收到的資料，向「手」部發出指示。同時，該電腦記載判斷和行動的紀錄。

指示是由一個打字機發出。

在一次示範中，該個機械人可檢拾有顏色的木料，放在指定的地方，可辨別九種顏色，同時，當「它」發生錯誤時，便立即自行糾正。

當它完成一項任務後，它便通過打字機打出「完畢」的字。當指令超它的能力範圍以外時，它會打出「不可能」。

但這個機器不能檢拾軟性物件，如橡膠氣球或由線形的物體。該機構說，目前這機器的能力有限。

發展這個機器的全部代價約為三千萬日元（仲值八萬四千美元）。（家弘）

國際學影

你知道：將總統雙十節發表何文告？尼克遜和平建議反應如何？

一週時事測驗

（辛文通）

政治

㈠今年雙十節，蔣總統怎樣對告全國軍民？

㈡台北若干民衆集會慶祝國慶？有何宣言發表？

㈢印度多少國會議員向政府建議與何國建交？

㈣非洲那一國總統何時訪問中華民國？

㈤加拿大與中共建交，會否影響中美兩國友好？日本又如何？

㈥中共與加拿大，已於何時宣佈建交？中華民國對之如何？

㈦香港總督將由誰繼任？

㈧南越、共方、以及中共、蘇俄，對尼克遜的新和平計劃反應怎樣？

㈨亞洲回教組織大會何時閉幕？通過了甚麼重要決議？

㈩英國統治了斐濟群島有多久？現在如何？

㈩㈠希斯在保守黨年會中，宣佈些甚麼？

㈩㈡狄托在訪荷途中，因電訪問何國？

㈩㈢法蘇已簽署甚麼條約？

軍事

㈠在南越美軍將於何時退出戰鬥？今年內美軍將再撤退若干？

㈡美國向泰國要求甚麼？泰國是否接納？

㈢美國怎樣加強在越東飛行任務？

㈣駐日美戰鬥機隊多少，何時將調何處？

㈤訂定撥付南越軍費限額，美衆院已否通過？

㈥法國在一九七五年時將有若干核子潛艇？其裝備如何？

㈦蘇俄於十三日發表甚麼聲明？對美保證甚麼？

㈧約但與巴游又簽署甚麼協定？

㈨埃及在蘇彝士運河以西的甚麼地帶已裝多少甚麼飛彈基地？

㈩東歐七國與西方八國，唱甚麼對台戲？

經濟

㈠馬來西亞總理拉曼宣佈：大馬國家財富將作若何分配？

㈡美參院度支委員會對棉織品、鞋類進口通過甚麼措施？

㈢玻利維亞新政權左翼支持者要求取消對美國的甚麼？

社會

㈠香港新修訂的工會法，那些人因何要反對？

㈡魁北克分離分子怎樣橫行無忌？

㈢香港私賭是否十分猖獗？

科技

㈠美在何時派若干太空科學家赴蘇做甚麼？

㈡那一種巨機試飛，造成怎樣新紀錄？

㈢地中海在千萬年前是一個怎樣的地方？

㈣中共是否又作核爆？

答案

政治

㈠今年雙十節蔣總統發表告全國軍民書，說必須實現光復大陸，殲滅獨夫，世界始能和平。以仁除暴，以正鋤邪，定獲全勝。

㈡台北二十五萬民衆在總統府前廣場開會，慶祝國慶，發表宣言，呼籲海內外一致為復國努力。

㈢印度一百五十位國會議員發表嚴正聲明，建議印度政府，應速與中華民國建立邦交。

㈣中非共和國總統卜卡薩八日飛抵台北，作親善訪問，促進中國與中非兩國的友好。卜氏在華將作十天的勾留。

㈤儘管加拿大已與中共建交，不會影響中美兩國的友好。美國對華的立場，決不改變，繼續支持中華民國在聯合國的席位。日本亦然。

㈥中共與加拿大十三日同日宣佈建交，六個月內互派大使。因此，台北立即宣佈與加拿大絕交，駐加使館均關閉。

㈦英女王已委任麥理浩於明年十月繼戴麟趾爵士出任港督。麥現任英駐丹麥大使，前曾為本港政治顧問。

㈧南越同意尼克遜的新和平計劃，共方則悍然拒絕，蘇俄、中共則大肆抨擊。西方國家則多數讚揚。

㈨亞洲回教組織大會，已於十日閉幕。通過的決議，以宣佈共產主義國家為非法最為重要。

㈩英國統治斐濟群島已有九十六年之久。現斐濟已於十日獨立，英查理士親王目睹英旗在斐濟群島降落。

㈩㈠英首相希斯在保守黨年會中，宣佈決心重振英國聲威，建立自由社會，負責社會，拋棄多年來的退縮政策。

㈩㈡狄托訪問荷蘭途中，因電訪問西德四小時，與勃蘭特進行會談，會談係在秘密中安排。

㈩㈢十三日法蘇兩國在莫斯科簽署協約，規定兩國外長，每年舉行兩次會議，處理歐洲及國際局勢。但不影響締約國對第三國的承擔。

軍事

㈠美國務卿羅傑士表示：美軍將在一九七一年五月一日退出在越南的戰鬥。又尼克遜宣佈在聖誕前再自越撤軍四萬人。

㈡美國要求泰國同意，沖繩基地遷至泰國，則B五二型機自泰出擊，可以節省九成費用。美料泰不會反對。

㈢美國為加强在越東飛行任務，特增調巨型轟炸機進駐泰境空軍基地，因是烏達坂已成美空軍出擊哨站。

㈣駐日本美戰鬥機隊三中隊，本月底調駐南韓西海岸的空軍基地。今後美駐韓機隊將增至十隊。

㈤美國衆議院九日以二七四票對三一票，否決訂定撥付南越軍費限額，同時，批准將六六八億美元撥與國防部。

㈥法國在一九七五年，可望有核子潛艇……

㈦蘇俄十三日發表正式聲明，否認在古巴建立海軍基地，并向美保證無破壞一九六二年美蘇協定。

㈧約但與巴游又簽署新協定，用以調整約但當局及巴勒斯坦反抗運動間軍事對立的關係。

㈨埃及在蘇彝士運河以西三十哩地帶，已裝妥蘇俄所製的飛彈基地三十處。因此，以色列不斷提出控訴。

㈩北約八國在地中海舉行龐大演習，而東歐七國也在東德舉行大演習，互唱對台戲，形成軍事上的對立。

經濟

㈠拉曼宣佈：馬來西亞國家財富，將公平分配與各種族人民。這對國家發展與和平均極重要。

㈡美國參議院度支委員會對棉織品及鞋類進口，通過實施限額，自由貿易集團將掀起大戰鬥。

㈢玻利維亞新政權左翼支持者，要求取消對美石油企業七千八百萬美元的賠款。

社會

㈠新修訂的工會法，公教職工認為「破壞公安」字眼，易被濫用，故俱表反對。又阻止和平糾察新條例也應取消。

㈡魁北克分離分子於綁架了英外交家克羅斯之後，又綁了魁北克勞工部長拉龐特作為人質，脅迫加政府接納要求。

㈢香港私賭隨處皆見。警方於正月至九月共拘捕三萬五千七百七十二人。

科技

㈠美國在本月內派五名太空科學家赴莫斯科，說服蘇俄，同意美蘇互換月球石樣品。

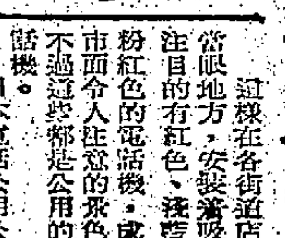
㈡英法合製的「和諧」式巨機，十日試飛，速度與高度均前所未見，創下新紀錄。時速超過一，二二○哩，高度達四五，一○○呎。

㈢地中海約在一千萬年前，為一個乾旱的沙漠。深海床鑽洞已發現驚人的證據。地中海在當時為陸地封鎖，水份則為太陽熱力所蒸發，以致變成乾旱。

㈣中共最近作核爆，已有原子塵吹至日本。

你知道：加拿大現已否與中共建交？香港私賭目前是否甚披猖？

佔世界的第二位
日本公共電話多



差不多在日本任何一個城市，當人們行到街道上，都會被各種不同顏色的電話機，吸引着他們的視線。

在香煙店及火車站，人們會注意到紅色的電話機，在電話亭所見的是藍色的，在茶座和餐廳櫃檯上擺着的，是粉紅色的。

這樣在各街道店舖當眼地方，安裝當人注目的有紅色，淺藍及粉紅色的電話機。成爲市面令人注意的景色；不過這些都是公用的電話機。

日本電話公用公司用顏色來分別電話的用途，紅色的電話機，稱為「委託」公用電話，意思是「委託」給商店，作為公衆服務之用。淺藍色的是由這公用電話公司，直接管理使用的；而粉紅色的電話，與私人裝置的不同，也是為公衆服務用的，不過是裝置在店戶和餐室，與紅色和淺藍的一樣，給各店的顧客們使用。

這三種電話的號碼系統都相同。例如打本市電話的人，把聽筒拿起，將一枚十元日幣放入電話機內，然後自己撥動電話號碼盤接綫的。

在一九六八年三月份統計，紅色電話機數目大約二十八萬具，淺藍色的共有五萬具。因此，公用電話的總數，日本在世界上列於第二位。但如果連餐室用的粉紅色電話也包括在內的話，那大約四十三萬具，那麼在日本的公用電話的比率分佈數目便更高。

與公用電話的顏色相反，裝置在家庭及辦公室的電話機是黑色的。這些通常裝置在家庭的電話，大約有三百三十萬具，而裝置在辦公室的大約有六百六十萬具的數目。

關於這裝黑色電話，有一顯著的情形，那就是家庭裝置電話的數目激增。十年前，日本裝設有電話的家庭，僅有廿五萬戶，而現時大約有三百三十萬，比率增加了三十二點八。在十年前裝設家庭電話，是一種地位的象徵，現在因為生活標準的改善，家庭電話已成為日常生活的必需。

納塞爾壯志成空

沙達繼任後的首要工作，是怎樣使停火有效期盡可能延長。

砲車駛上艾爾塔里爾橋還不到十五碼，人潮便從尼羅河兩岸湧來，把它吞沒了。隨在砲車後面的各國要人，原定步行約一里至阿剌伯社會主義同盟的總部。從那裏起，一般人便可護送納塞爾的遺體至下葬的清真寺。但那批達官貴人差不多一步也走不動。警察想用網繩的棍和竹棍把人潮驅退，但一點效力也沒有。騎在馬背上的槍騎兵，發現大批身穿寬大袍子的農民，衝進了他們的行列。送殯行列花了四十五分鐘才前進了一百碼。法國總理戴那，出了九牛二虎之力，才不致被人推倒。他也救了那身材細小（身高五呎二吋）的衣索匹亞國王賽拉西，不致被人踐踏。保安人員認定當時的情況不安全，勸諭那些官方吊客離開現場。蘇俄總理柯錫金，被迅速地護送回蘇俄大使館。約但國王哈辛，則由一隊衛士送至安全地方。送殯行列最後抵達納塞爾寺，棺材則中途轉送上一架裝甲車，以每小時廿五哩的速度，在人羣中向前直駛。納塞爾的遺孀塔希雅一度昏厥。一名報道出殯情形的埃及新聞處攝員昏了過去。另最少有三名其他的人哭至昏倒。納塞爾的遺體用白布包裹，從棺材移出，放進墓穴，遺體面向八百哩外紅海對岸的麥加。照回教徒說：納塞爾的靈魂，已與天神在一起了。他於穆罕默德升天紀念日死去，可說死得其時。

納塞爾的御終大典，是他對埃及和其他國家所發生的影響力的最後確證。他的死，使世界上波瀾起伏，變化萬端的地區陷於不安定。除了不斷發生的邪惡糾紛，和勾心鬥角之外，還有兩項息息相關的問題：巴勒斯坦游擊隊與哈辛王的貝杜族支持的政府所打的約但內戰，和對以色列的師老無功的戰爭。在納塞爾死前不久，許多埃及人都對和平的希望表露出倦乏的樂觀論調。埃及國民議會一位領袖說：「我們不能這樣下去，我們每年花了五億英鎊來換取戰爭，以色列也同樣地損失慘重。當兩個國家像我們兩國那樣的十分需要和平，我們便會找到一種辦法。」這種樂觀，納塞爾一死，便變成疑惑了。

但埃及雖對與以色列作戰問題，正作深思熟慮之際，它也要面臨一項更迫切的問題——選舉納塞爾的繼任人。根據埃及憲法，副總統沙達任臨時總統，在六十天之內，國民議會必須提名一位總統，把他的姓名提交公民投票表決。（二）

東城 樂宮 下期 盛大 獻映
七彩濶銀幕！ 片上中文字幕
自代公司「三行俠」「連環奪命槍」後榮譽發行戰爭巨片
沙漠坦克大決戰
地雷長城，穩如泰山；知己知彼，百戰百勝！
DESERT BATTLE
羅拔賀山 佐治希爾頓 法蘭胡夫 伊芙蓮施桃華 主演
肉搏坦克 生龍活虎 輪底播雷 萬死一生

東城 樂宮
今天盛大獻映 成馬公司榮譽巨獻
第一部以月球背景的驚險刺激緊張奇情槍戰七彩巨片
古士遜 奧嘉蓮娜絲 馮雪兒 主演
MOON ZERO TWO
月球謀殺案
太空搏殺一樁驚險 太空談愛別饒情趣 太空酒吧風光旖旎
驚險重重 担心不盡 奇景處處 目不暇給
月球城疑幻疑真 月球槍聞所未聞 月球車千奇百怪

新英 英新 百國 金國 基 都京 華台 樂民 星瀛
後日聯映
轟動世界 各國觀衆均為本片灑同情淚
鄭素影 金延勳 申榮均 文姬
七彩濶銀幕．國語對白
廿餘家國片重拍本

聯邦出品 寶座冠軍
新樂 新都 國泰 國都 百老匯 利都 寶石 台 民樂 城宮 多寶
滿座滿座 人人讚好
徐楓 石雋
龍城十日
DRAGON GATE

東城 早場
閨樂房
The Joys of Marriage
票價六毫，一元，一元五角
明早 百勝飛龍

永華
今天獻映：神狐鬼俠
今天早場：有殺有賭
今餘公映：出賣良心的人
下期正場：野女郎根嫁

太平
明天正場 一天祇映 邵氏千萬七彩巨片 妲己
後天祇映一天 邵氏七彩武俠片 毒龍潭

最後今天
寶 麗華 國泰 民樂 龍華 金陵 下期

國寶 明天選映 國華歌唱七彩巨片 恨你入骨
麗國 麗華 民樂 明天選映 養鴨人家

百樂門 今天請早 女兒國 嬉春
麗斯 今天四場仍映 獨行俠千里送貞娘
下期獻映 流寇誌
群魔會

惠刊本報廣告者請撥：
電話七三零七零八接洽

太平 廿三晚開演 明天預售定票
大龍鳳劇團
鳳閣恩仇未了情

啟德遊樂場
十六條巴士路綫直達本場
鑽石戲院 東南亞歌唱團

今天繼續映
真正好笑 真正爆棚
何莉莉 領銜主演
A TIME FOR LOVE
SHAW SCOPE

立法局明日會議 議員詢問道路工程
嚴懲貪污法案提二讀 輔政司動議延期辯論

【本報訊】爲嚴厲懲處貪污之一九七零年度防止賄賂法案，將於明日立法局會議中首讀，並由律政司二讀，屆時署理輔政司將動議延期辯論。同時李曹秀群議員、安子介議員及張奧偉議員將提出以下詢問事項：

李曹秀群議員問：政府可否發表一份有關熟食檔牌照承辦權政策之聲明？

安子介議員問：政府是否注意到無論何時不少主要道路工程似乎祇有少許勞工在工作？政府是否已設法保證此等街道工程將如期完工，及在不能如期完工時是否會向承建商要求賠償損失？

安子介議員問：政府是否會在將來發出道路工程合同時規定完工期間比現時爲早？

張奧偉議員問：在過去兩屆財政年度中，私家車車主或使用人對下列各稅收項目納稅多少？（子）汽油；（丑）英聯邦特惠稅；（寅）汽車首次登記稅；（卯）汽車牌費；（辰）駕駛執照費。

如無確切數目，則請發表可靠之估計數目？

張奧偉議員問：以截至本年九月三十日爲止之半個財政年度中前題所列各項稅收之實際收入爲準，現年度私家車車主或使用人對上述各項稅收估計納稅多少？

張奧偉議員問：在過去兩屆財政年度中，政府用在一切道路工程及道路保養工程之費用若干？

九龍四百多輛新巴士
單層巴型車輛 部分已運抵港

【本報訊】九龍巴士有限公司，去年曾向英國定購之「亞比安」新型單層巴士五十輛，首批經已運到，正在車廠裝配工程。該公司爲便各界明瞭新車裝備及近況，於昨日下午三時，在九龍東京街車廠招待各界參觀，並舉行簡單儀式。到場參加嘉賓，有交通事務處長薛璞，港府新聞處副處長史允璐、九龍新界各區民政司署主任街坊會首長暨中西報社電台記者等，由該公司董事局主席鄧肇堅爵士、胡百全、安子介議員、雷覺坤總經理、黃錫鴻、余樹泉、伍超群暨該公司高級職員李顯湖、區志賢、王林等在場招待，由英國同該批新車運港英國車廠工程師，亦在場闡述該新型巴士結構及優良效率。

胡百全主席致詞中透露：此款巴士長三十三呎六吋，車身用鋁質製成，配以玻璃纖維椅位，新型按鐘，使售票員在車內任何位置，均可與司機聯絡。此批巴士總值遞港幣四百萬元，首批五輛，業已裝配完竣，分別加入各線行走，另有二十輛在裝配及運港途中，其餘二十五輛亦將陸續運到，該批新車每輛可容乘客約八十餘名，乃九巴擴展計劃內所訂購之四百六十五輛雙層巴士之一部份，今後尚有雙層巴士二百三十五輛陸續運到，將於明年初派出行走。

交通事務處長薛璞在記者招待會中致詞謂：今日能在此看到此一種新型巴士設計，感到非常榮幸。該項新式巴士，乃政府和九巴經已同意的一項擴展計劃的一部份，我始終覺得市民對九巴擴展計劃未盡明瞭，很多市民似乎認爲要改進公共交通，必須有更多巴士、的士和小巴，關於這點，我願趁此機會，順便指出：過去幾年來，九巴都在不斷添置公共交通工具，但這不過是改善交通的一部份計劃而已。九巴在各大馬路上行駛的巴士，超過一百輛以上，由於巴士過多，致造成極端嚴重的擠塞現象。由於馬路狹小，車輛過多，這種擠迫現象，無法避免，因此，該公司的各幹線行車計劃，無法依照原定計劃舉行，唯有讓其他交通工具參與行駛。最後，我很感謝胡百全和九巴董事長鄧肇堅爵士邀請我來此共同研究該項擴展計劃。

九巴向英定購之「亞比安」牌新型單層巴士。

擴建跑道 今日簽約

【本報訊】擴建機場跑道的首期承建合約，今日下午在工務局簽訂。該工程共需一億又二百萬元。港府將由署理工務司祁禮克代表，承建商則由日本公司KUMAGAI GUMI的副總裁作代表。政府官員部將九龍灣距跑道末端約三百多呎的填海地盆交予承建商，以設立工程基地，該基地將佔地達三十九英畝。地盆清理工作現正進行中，預算本月二十一日可交承建公司使用。

山谷道廉租屋宇 住客今晚可回家

【本報訊】由於佛光街山坭傾瀉而被迫遷離其居所的山谷道廉租屋宇第七及第十七座的二百名住客，在今晚將可搬回他們已離別數週的故居，但位用街二號及四號二、三樓的八戶住客，迄未能遷回住所，相信他們在明日亦可獲得通知搬回其住所，但這要視乎該處工程人員清除有威脅住大石塊的工程進展如何而定。工務局人員在過去數週，一直在佛光街廉租屋面對面的山坡上進行龐大的清除亂石及泥土工程。雖然第七和第十七座的居民都可以返家居住，但由於清除工程尚在進行中，所以堆在第七座商店前面的沙包仍未能移去，該等商店將要繼續在後門作業多一個時期。因山坡上尚有一些大石塊，可能會影響到位用街第二及第四號二、三樓的八戶人家，所以該八戶人家仍不能返回住所，但如今日工作進行順利的話，明日該等住戶將可能會收到搬回故居的通知書。

豪華茶樓命案 三被告上訴合議庭

【本報訊】佐敦道豪華茶樓兩死一傷謀殺案，裁定兩項謀殺罪成立的三名被告青年，其中兩名被判死刑，另一因年輕押候宣判。三被告昨因不服所判，向高院合議庭提出上訴，由其代表上訴大律師列具十一點上訴理由，全部係指原審法官，在綜述案情，引導陪審員判案時，有錯誤之點，因此詞仍未完，押候今晨續訊。

上訴人：（一）劉廣廷，十六歲；（二）張福忠，廿八歲；（三）郭偉華，十八歲。首名上訴人由陳維禮大律師代表，次名上訴人由黃明大律師代表，第三名上訴人由石寶洪大律師代表。控方則由檢察官溫達出庭。合議庭由正按察司李比爵士、副按察司米路士及碧克臺三位大法官組成。

本案被告原共五名，計：（一）姓王，十六歲；（二）張福忠，廿八歲；（三）吳炎輝，廿四歲；（四）張滿基，廿歲；（五）郭偉華，十八歲。同被控：（一）本年一月十五日，在九龍地謀殺廿歲男子周維賀；（二）同時同地謀殺十七歲青年鍾子傑；（三）同時同地蓄意傷害男子廖木昌。

該案於五月十二日在高院刑庭開審，聆訊凡月餘，及至案告終，由主審官綜述案情引導陪審員判案後，五男二女陪審員隨於午十二時卅五分退庭商議，歷時六小時，至下午六時卅五分出庭回報，一致裁定第一、二及五等三被告兩項謀殺罪成立，至於第三項傷人罪則只有第五被告成立。其第三四兩被告全部罪名不成立，法官據此宣判第二被告張福忠及第五被告郭偉華死刑，首被告王姓男童，因年輕，押候判處。至第三被告吳炎輝及四被告張滿基則無罪釋放。

此案由於爭女等仇引起，案發凌晨，兩死者和一少女在豪華茶樓閣仔品茗間，不料十多名大漢闖入，向兩死者襲擊，一時刀棍橫飛，兩死者當場重傷斃命，同時禍及池魚，一茶客亦被斬傷，事後警方拘獲各被告，解控於案。

港旅遊會決定參加太平洋區旅協年會

【本報訊】太平洋區旅遊協會香港分會開會，由英航寇利德和國泰航旅總主持，決定了香港參加太平洋區旅遊協會一九七一年馬尼剌年會的有關事宜。年會定於一月廿八日在馬尼剌舉行聯合會員宴會，並向本港旅遊界徵求獎品。現悉捐贈獎品者已有下列各種：國泰航空公司：馬尼剌香港間雙程機票兩張；帝后酒店：免費招待兩人下榻酒店三天；幸界旅行社：免費招待遊覽港島及新界，包括午餐；萬遊旅業：香港風景油畫一幅；五月花酒樓：招待晚宴，人數八人。

太平洋區旅遊協會香港分會，亟盼各旅遊業機構，捐贈年會晚宴獎品，接洽事宜，可與香港旅遊協會（郵箱二五九七號）巴頓氏聯系。

本港現已收到出席年會的登記表格，同時並正分發於各會員。要求額外表格者，可逕向港分會義務秘書、雅蓮旅運有限公司之伍治強索取。

香港紡織公司新建大廈開幕

【本報訊】香港紡織有限公司長沙灣道新建落成的工業大廈，昨日舉行開幕典禮，由英國渣打銀行副總經理紀禮涵太平紳士主持揭幕儀式，金融界和各界知名人士三百餘人。昨日由英倫來港主持該項揭幕儀式的紀禮涵太平紳士，昨晚六時半偕其夫人抵達大廈，並在該公司董事長暨總經理王統元夫婦陪同下，進入該大廈禮堂，主持揭幕儀式，繼而在酒會中致詞，並參觀該大廈內部設備。

渣打銀行英國總行副總經理紀禮涵太平紳士（右邊）主持揭幕儀式。站在其旁者是香港紡織有限公司董事長王統元。

讀者捐款救濟蠔民牛冒遺屬

【本報訊】新界流浮山蠔民牛冒三父子慘遭中共殺害後，本報經收到各界的捐款，昨又有何良捐助五十元。何氏宗親見報後，請攜同証件到本報會計處辦理具領手續。

港府考慮 修改謀殺刑法

【本報訊】政府現正考慮修改有關謀殺之刑事法，此或將縮小可能判死刑之犯罪類型。

政府發言人謂：若干可能修訂之條例正討論中，但尚未擬出確實之建議。

目前，本港有兩名青年因被判在油蔴地豪華茶樓謀殺兩青年，處以死刑。

在英國，死刑已取消。但遠在十年前，一九五九年，殺人法已將若干種謀殺加以分別，而死刑祇限於五種。此法現時且已撤銷。當局以爲現行法律未能適應香港目前需要，陪審員之傾向判較輕之誤殺以代替謀殺。

本港近年判處謀殺罪者已漸減。

若干法界人士且欲本港取銷死刑，但其它方面則相信應予保留以處理某等案件。

相信警方保主張保留死刑，認爲如缺乏此項嚇阻力，勢將有更多暴行發生。

同時，社會人士主張以重刑對付青年犯罪者正日增，許多人對最多判處受訓導三年及判犯罪青年具保良好行爲，懷疑其究竟有多大效用。

兩局議員 訪問離島

【本報訊】行政及立法兩局議員桑達士及張奧偉，昨日同乘直升機訪問新界南丫島、長洲及大嶼山名區，親自觀察這些地區的發展情況。陪同訪問的尚有新界民政署署長陸鼎堂及離島理民府官郭慰康等。桑達士及張奧偉議員在訪問時會見區內各村民及代表，聆聽他們所提出的問題及意見。

新建築圖則 上月批准六十九份 拆卸樓宇二十七幢

【本報訊】建築事務監督上月份批准六十九份各種類型之建築圖則。此外，發出四十八座落成建築物之入伙紙。批准之圖則，計港島二十六份，九龍十二份，新界二十二份。批准入伙之建築物包括住宅用者四幢，非住宅用者十一幢，住宅兼非住宅用者二十三幢。此外，建築事務監督批准拆卸之樓宅有三十七幢，其中港島二十幢，九龍十四幢，新九龍三幢。

油蔴地文英樓 浴缸中裸女昏迷 消防員破門救出

【本報訊】消防員昨在油蔴地文英樓十一樓某座救出一名赤裸的年輕女人。該名女人年約廿四歲，被懷疑在較早時食某種藥物。

據悉：昨日上午十一時卅分，上址浴室流出許多水，源源不斷，流入客廳，住戶見狀，拍門呼叫，但裡面沒有反應，他們知道事態嚴重，立即撥九九九報警，消防員抵達後，破門入內，發現有一名年約廿四歲女子赤裸地躺在浴缸中昏迷不醒，而浴缸的水已滿溢，乃將她抱起送院救治。

牛奶公司 鮮奶每瓶加價一毫

【本報訊】牛奶冰廠有限公司將由下月起將鮮奶改售七毫半，現每瓶鮮奶仍賣六毫半，即每瓶增加售價一毫。

牛奶公司將爲鮮奶加價事向各客戶發出通函，據謂由十二月一日起鮮奶每瓶改賣七毫半，即加價一毫。

該公司之通函中指出：自一九六三年以來，鮮奶每瓶一向售價爲六毫半，現在之起價是於過去十八年來第二次之加價。由一九六三年以來七個年頭，各種出品及一切費用均已有若干增加，而鮮奶售價無變，且準備於一九七〇年仍維持原價，但因週來工人薪金場地租金與牛隻飼料費均已增加，因此迫不得已，由十一月一日起，即提前將鮮奶價錢增加一毫。此次加價事於不得已，至希客戶原諒，今後將設法穩定各種費用，使此次七毫半之新價能盡量延長，不再因加害顧客戶」。

鐘表商會 考察團出發

【本報訊】港九鐘表業商會東南亞工商業考察團，昨日下午一時五十五分，由該會理事長黃洪泉率領團員卅人，乘國泰航空公司班機出發，該團全體人員爲：團長黃洪泉，副團長李如、楊炳湘，顧問潘迪生，總務周君任、何榮高，稽查盧聯聚，秘書甄漢炳，團員吳達方、湯進石、梁初、李世楠、石國基、羅錦佳、周張玲、何楊潛游、田、衛寧、潘國明、李德楷、黃維來、何熙、馮泰浚、梁國賢、鄭灼英、冼錫傳、何燦霖、盧維炘、龐歐陽錦明、廖伯飛。團長黃洪泉表示：該團此次分別前往曼谷、檳城、吉隆坡及新加坡，與東南亞各地鐘表界人士聯絡，發展各地貿易，預定本月底由新加坡返港。昨往機場送行之同業甚衆。

鑽石卡器 珍珠 金飾
價格廉明 保證貨真
大華金銀珠寶號
彌敦道中三百號 電話：四四一四五一

25年歷史 環球旅行社 主辦
聖誕新年渡假
美加旅行團 全程廿五天 十二月九日出發
台灣 來回泰華「台灣號」 全程十天只收H.K.$1050
十一月十一日團特價機票優待
十一月十號開始來回台灣 $500優待一星期
日本九天 東京九州團 1211月2415日 十一月廿一日，十二月一日
十二月廿四日出發名額有限請從速報名
星馬泰十天 十二月八日出發
泰國亞運會
總公司有餘大廈401室至403
電話：四五四七六九 四五四七三三 四五五〇一

上圖：亞米茄星座天文台表，防水，自動，日曆，避磁及避震，表殼，表面及表帶均用18K真金製成・港幣3900元

天文台時計
是手表中最顯赫的榮銜

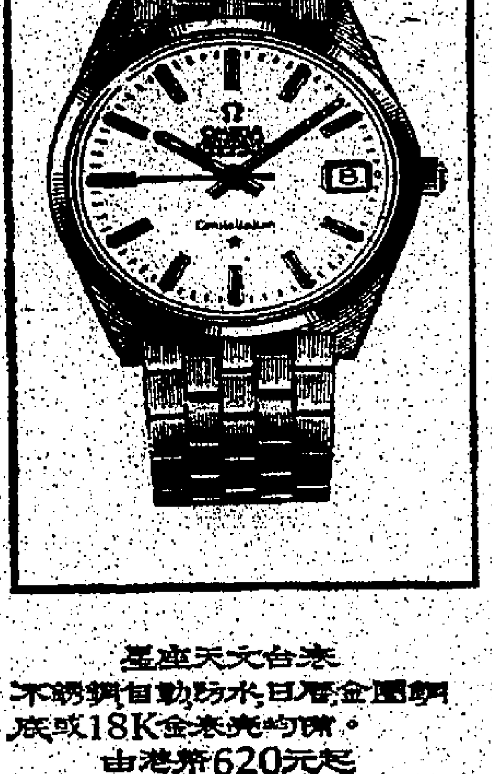
凡是要獲得「天文台時計」的榮銜，必須經過一間獨立的瑞士精密時計測驗所接受360小時的嚴格試驗，證明符合最高標準方有資格享用此顯赫榮銜。每一亞米茄星座天文台表均擁有此項試驗合格證書並榮獲測驗當局頒給以成績特殊優異之最高評語。

亞米茄星座天文台表 不惜工本，務求精確

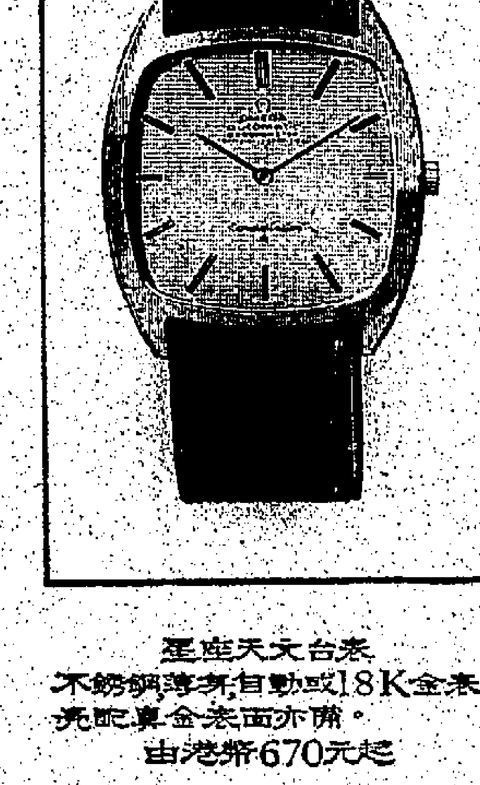
亞米茄星座天文台表的製造過程需時四倍於一般普通表，整個製造過程所用機械精密至達千份之二毫米的精密度，其中153種主要配件，更須經過1497次的試驗和檢驗，並運用超音波電波將其徹底洗滌然後進行密測，直至光亮如鏡。在整個操作過程中，亞米茄的檢驗人員目光銳利，明察秋毫，雖極輕微之缺點亦無所遁形。不惜工本，務求精美。是以閣下雖然付出較多的金錢以購買亞米茄星座天文台表，但這是物有所值的公允代價，而且亦是對優秀技術的一項最佳投資。

全球性服務保證

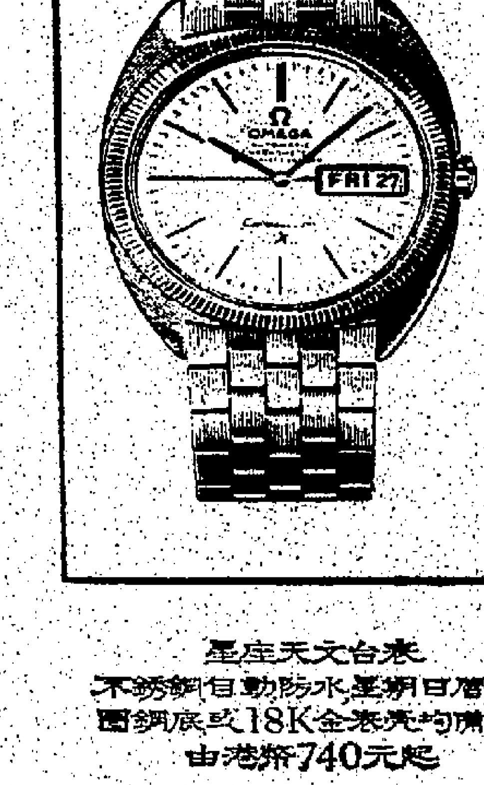
亞米茄全球性服務機構遍佈世界上156個國家，由亞米茄廠方所訓練的技術人員，經常值勤，所有亞米茄表，不論購自何地，均附有為期一年之全球性免費服務保證書，在此156個國家中一律有效。



星座天文台表
不銹鋼自動防水，日曆，金圈鋼底或18K金表殼均備。
由港幣620元起



星座天文台表
不銹鋼，薄身，自動或18K金表殼配真金表面亦備。
由港幣670元起



星座天文台表
不銹鋼自動防水，星期日曆，金圈鋼底或18K金表殼均備。
由港幣740元起

亞米茄

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請寄奉各種最新款亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單為荷。
姓名
地址
KSYP 5

現代計時最高權威

修正工會登記法案受抨擊
官方有解釋
新聞處署中督港離前談話
據謂工會糾察權利未受剝奪

【本報訊】據政府新聞處發表稱：勞工處長在職工會登記（修訂）草擬法案中所提出的意圖，絕無剝奪工人在職工事件中進行糾察權利的含義，祇不過規定糾察不應超過以和平方式勸喻的範圍。

新聞處說：港督戴麟趾爵士於上週末離港返英渡假時，特別就此一深受社會人士關懷的問題發表上述意見。

港督在答覆記者的問題時鄭重指出：擬議中的草案仍未經過立法的程序，亦未在行政或立法局提出，因此實際執行的日期仍屬言之過早，勞工處長將此等建議公開發表的原因，便是要廣泛徵詢各界人士的意見，以研究是否有將草案作進一步修改的需要。

港督說：在草案發表後，政府由各方面收到若多的評論，其中不乏有建設性的意見，但有部份的批評未免過份其詞，他本人亦感到有點詫異。但無論如何，所有提出的意見均將由勞工處長加以研究分析，在作出認為需要的修改後方行考慮將草案提交行政局。

港督強調制定該項法案的主要目的，事實上是要協助職工會的組織，以及使職工會的普通會員在會務上受到更大的保障。他又說：有一點須加以澄清的，就是草案並未有規定不准在職工中進行糾察，只是限於不得超出和平勸喻的範圍，因為超出這個範圍，對任何方面都沒有好處。

港督指出：擬議中的草案共有大約卅項條款之多，至目前為止所收到的評論僅涉及其中四項條款，其中的大致被認為是符合工人利益的立場。

港督其後對這些評論逐點進行分析。他說：首先，是關於在糾察中不准構成阻塞街道的問題，有人認為現時已有許多取締阻塞道路的法例，該條款實無必要，港督表示非常歡迎有人提出此點，他說：我們當會重新加以檢討，以視是否有修改此一條款的需要。其次是關於在私人住宅進行糾察的問題，這些問題是使有些人發生誤解，其實不准進行糾察的地方，僅限於私人住用的地方，而該些地方同時被用作工作場所，則不受該條款的限制。

港督進一步解釋說：關於此項條款政府方面亦正在考慮實施當中，它的用意是同時保障僱主及僱員的住宅不受干擾，因為有些僱員未必一定願意參與其他僱員所發動的罷工的，我認為此項條款相當合理，因為假如容許對私人住宅進行糾察，使僱主或僱員的家人受到騷擾，無論如何是不合情理的。

第三個同時受到資方及勞方批評的，是關於成立臨時性的職工會，港督解釋勞工處長提出此項建議，不外是想協助工人，使他們在進行組織職工會時在初期得按照暫時性的基礎成立，現時既然有人提出反對，勞工處長當然會重新加以考慮。

最後一點是關於被判涉及使用暴力或破壞公安罪名成立的人士，五年內不得擔任為職工會的職員，港督說：依照目前的法例，犯有某些罪名的人士可能被終身禁止執行職工會的職務，因此新制定的條款，無異於將處分放寬，由終身禁止的期限減為五年，此項條款於草擬時在選擇權方面須具很強的能力，現有人建議刪去「公衆秩序」一詞，我知道勞工處長正在加以研究中，在經過重新考慮後可能會加修改。

半年前在澳洲發生
十餘萬巨竊案
在港拘一疑犯

【本報訊】大批警方人員，昨晚突擊搜查港島跑馬地黃泥涌道一商住地，在該處帶走一名男子，涉嫌與一宗在澳洲發生的巨竊案有關，同時搜獲一批贓物。

據說此案牽涉到有一批價值十五萬港元的手錶及貴重物品被竊去有關：至於被帶走的涉嫌男子，詎昨晚仍在警方盤查中，是否有人會被引渡返澳洲，日內可明朗化。

本案在半年前澳洲墨爾本發生一宗巨竊案，被竊去一批價值十五萬港元的手錶及貴重物品，案發後澳洲方面警方人員懷疑疑犯已逃抵本港，乃由國際刑警知會本港警方人員協助追查此案。

本港警方商業罪調查組人員接獲知會後，即展開調查，至昨晚十時許警方商業罪調查組人員由一名高級警察持手令帶備大批幹探往跑馬地黃泥涌道七十五號七樓A座突擊搜查，結果在上址將一名年約三十餘歲涉嫌與此案有關的男子帶返警署調查。

據悉：上址尸主姓倪，職業人，與妻及五子女同住。

涉嫌與澳洲巨竊案有關之一名男子，昨晚被本港商業罪調查科人員帶返警署。

各區坊會聯合
祝街坊節
由黎敦義主持儀式

【本報訊】港九各區街坊會聯合慶祝本年度街坊節，定本月廿三日下午七時在香港大會堂高座酒樓，舉行慶祝大會，由華民政務司黎敦義主持揭幕儀式，大會主席團人員有：（筲箕灣）張錦添、（大窩坪）呂浩吾、（銅鑼灣）吳才生、（中區）周有、（灣仔）卓翹源、（東區）陳祀軒、（西區）黃秀山、（西環）陳炎峯、（香港仔）方潤華、（旺角）曹紹松、（石排灣）葉耀坤、（赤柱）陳炳坤、（茶果嶺）張賓文、（觀塘）王達權、（油麻地）羅慶民、（黃大仙）沈發陽、（大磡口）賀子敬、（鹽田頭）李少英、（北角）陳樹熙、（大坑）甄子傑、（紅磡）胡盛猷、（新九龍城）曾昭康、（佐敦）梁德生、（荔枝角）林立英、（大環山）李少秋、（柴灣）蘇濤、（大埔）馬木、（何文田）陳榮勳、（大角咀）黃平漢、（蘇屋）、（鑽石山）衛植、（田灣）謝偉國、（大坑西）吳文滄、（鴨脷洲）何鎮東、（京士柏）鄧為中、（跑馬地）杜榮德、（大磡村）楊裕年、（播棒埔）黃洪、（牛頭角）郭達權、（元朗）鄧錦興、（元朗）鄧爆揚、（牛頭角新區）張石夫、（油塘）羅其安。

勒索泊車人
無賴囚兩月

【本報訊】一男子被控在中區新填地免費停車處，向一名車主敲詐勒索，案經被警方拘控，因不認罪，定昨在西區裁判署審訊，法官聆聽控辯雙方證供後，裁定被告罪名成立，判其入獄兩月。

法官判案時稱：港九有許多免費停車場，但有如被告之無賴出現，向公衆盛氣詐取額外錢財，否則諸多恐嚇，現法庭姑對被告之恐嚇問題撤開不提，僅追究其無賴行為，已值得嚴重處罰，遂判如上。

被告李發，四十七歲，住石排灣新區，被控於八月四日，在聯邦大廈對面停車場，恐嚇全棠初，圖使其付出作為停車場地之服務費。

全棠初之證供指出：彼乃中國郵報記者，當日上午七時，彼在該處泊車，被告指該處由其「管理」，除非付錢，否則不能泊車于該處，彼不允支付，被告謂將對付之，彼表示可報警求助，被告指經常有刀在身，隨時與警方搏鬥，彼不理會，泊車後離去，返抵報社時，即致電報警，警方乃將被告拘捕。被告有三次案底，其中兩次為嚴爭。

歹徒冒衛生督察名義
向沙田各酒家詐騙
市政署盼隨時舉報

【本報訊】警方在接獲市政事務署的一項報告，謂有人假冒衛生督察名義在沙田各大酒家敲財詐騙，刻已開始着手調查。

市政事務署一位發言人昨日評論各報的報導時說：該署係於本月十二日接到報告，並經立即將該項消息轉知警方。

市政事務署昨日呼籲各酒家餐廳，如遇到類似的情形，須立即向警方或市政事務署報告。

據悉：最近新界大埔、沙田多間大酒家，先後接到一個男子的電話，自稱他是某督察的親戚，因督察現有急需，請暫借三、五百元週轉，有若干酒家因一時不察，都破財上當。

電話公司筲箕灣分處
失竊電線值二萬餘元

【本報訊】香港電話公司筲箕灣分處，昨日一名府職室的管理員發現被人偷去大批電線，價值二萬多元，乃報警追查。

據悉：設於筲箕灣新成街的香港電話公司分處，昨晨十時許，一名管理員發現放置在府職室內價值二萬二千一百七十一元九角的電線不翼而飛，警方相信，該電線是由上星期六至昨晨之間失去的，但並無爆竊跡象，警方正在調查中。

洋行女東主押候審訊
碧桃仙成藥疑有毒劑

【本報訊】大衞洋行在去年四月廿八日被控出售碧桃仙成藥案，被告否認控罪，法官將案押候，昨日該案開始在中央裁判署審訊，被告女子不認罪，聘梁永謙大律師辯護，昨由林煜帮辦供述前往灣仔一種字搜查之經過，該案昨日仍未訊畢，押候今日續訊。

被告女子陳貴珍，卅八歲，大衞洋行東主，被控八項罪名，第一至第四項，指被告一九六一年一月三日至二月一日期間，身為大衞洋行東主，持有第二類毒劑牌照，而出售含有第一類毒劑之藥品碧桃仙及復爾康，第五至第八項為同時同地，出售含有第一類毒劑之碧桃仙及復爾康而未在招紙上加以說明。

一般調查組林煜帮辦作供稱：去年二月一日，警方根據線報，他在政府藥劑師陪同下，與探除前往軒尼詩道二九五號三樓大衞洋行搜查，當時，女被告不在現場，但有其他伙記，結果，搜獲兩本出售碧桃仙及復爾康成藥之帳簿，後在灣仔另間藥行搜獲一批該種成藥，稍後乃將被告落案檢控。

星辰校際盃

何文田官立中學代表隊，本月十八日以五百卅五分奪得無線電視翡翠台「星辰校際盃比賽」第四場初賽勝利，擊敗兩個強勁對手堅道英文書院代表隊及尚智英文書院代表隊，初賽成爲霸主。

翡翠台「星辰校際盃比賽」第五場初賽將於星期日（十月廿五日）晚上七時在無線電視繼續舉行，參加比賽的隊伍包括教文英文書院代表隊、協恩中學代表隊及聖方濟書院代表隊。

圖爲獲勝隊伍何文田官立中學。

港童軍會三代表
赴澳參加國際性會議

【本報訊】國際童軍協會遠東辦事處將於本月及下月間在澳洲及紐西蘭舉行一連串國際性童軍會議，有訓練組員事務者、有公共關係會議、有行政管理會議。本港童軍香港總監羅徹勳，將派香港助理總監潘渭濤及港島地方總監羅永錫代表香港童軍出席上列會議，上述三人，定今晚七時正離港飛澳，並將於下月十一日回港。

又訊：童軍知友社青年俱樂部，為了加強社友之康樂活動，將於今晚七時半至十一時舉辦一項維港漫遊，招待對象以該社社友為主，報名參加者約有數百人，屆時將乘搭油麻地公司汽車渡海小輪出發，節目有音樂、跳舞、唱歌及幸運抽獎等，該小輪出發前停泊香港中區統一碼頭東面第三錨碼頭，七時十五分可憑券下船，七時卅分開行。

灣仔

【本報訊】灣仔街坊福利會定于本月廿三日下午六時，在摩利臣山愛羣道該會學校，舉行慶祝今屆街坊大會，招待區內七十歲以上耆英三百名及兩歲內嬰兒一百名，所有參加者均獲贈禮物乙份，同時舉行耆英聯歡宴會，最高齡之三位耆英更獲贈壽帳一張，壽帶、壽杖及金壽桃一座，作為紀念，其餘耆英亦有禮物致送，嬰兒除有禮物之外，更有幸運抽獎，由灣仔民政主任劉佩英女士蒞臨主持。

又中區街坊福利會定廿三日正午十二時，在會所舉行慶祝儀式，並設茶會聯歡，屆時招待街坊，將分贈糖粉麥皮各一包。

（官塘）王世、（西門）周英、（官塘新區）黃鏡泉、（老虎巖）陸國忠、（秀茂坪）馬張道濟、（橫頭磡）曾偉國招、（竹園）吳偉賢、（石硤尾）鄭宗明、（大坑東）盧良玉、（牛池灣）王少亮、（土瓜灣）陳石梨、（石梨）陳修顏杞添。

救總向聯合國呼籲
制止澳門政府
遣返逃亡難胞

【台北十九日中央社電】中國大陸災胞救濟總會理事長谷正綱，今天分函聯合國秘書長、聯合國人權委員會主席、聯合國難民事宜高級專員、和日內瓦國際紅十字會會長主席，就澳門當局繼續遣返中國難民交中共處置的事件提出緊急呼籲，希望本着一九五一年難民地位公約中「不遣返」的原則，採取堅強有效的措施，制止澳門當局的這種令人驚駭的違反人道行為。

救總指出過去被強迫遣返的中國難民，不是被處死就是遭受極殘酷的懲罰與虐待，最近中共公開宣佈，將對企圖逃離大陸的難民予以處決。

救總譴責澳門當局公然違反聯合國人權宣言宗旨，不惜與國際正義公理為敵，并對該會及國際道義人士之呼籲，置而不問，繼續遣送逃離政治迫害的中國難民，解交中共匪邦處置，這種野蠻行徑實為文明社會所無法容忍。

港貿易團
抵紐約訪問

【路透社紐約十八日電】一個由十七位成員組成的香港貿易代表團，今晚抵達紐約，與美國商人作為期五天的會商。該代表團已在溫哥華及芝加哥各訪問了一週。這代表團將推廣香港貨品之輸美，以及購買美國貨品的貿易代表團，乃由香港華人銀行家長周錫年爵士率領，團員包括香港大商家比得、威廉士。該貿易團將在紐約逗留至下星期六，在這個期間該團已安排好與四百五十多名美國商家會晤。

上月來港遊客
接近八萬

【本報訊】九月份來港遊客總數接近八萬人，統計實數為七萬九千七百四十五人，比去年九月份增加了百分之廿八點五。一九七〇年尚剩三個月時間，而在頭九個月內，來港遊客總數已達七十一萬二千八百五十九人，比一九六九年同期的遊客人數增長逾百分之卅。

九月份各國遊客中，仍以美國人佔第一位，其總數為二萬二千一百一十一人，較之去年九月增長達百分之廿七，其次是日本遊客，總數為九千八百四十二人，比去年九月份增加了百分之四。

歐洲遊客數字（不計英國）九月份又有大幅度增加，其總數為七千五百八十人，比去年九月份增加百分之六十二。

澳洲遊客總數為六千二百六十九人，比去年九月份的數字增加逾百分之六十九。

其他各國遊客人數包括：菲律賓三千六百零九人，下降百分之七；泰國二千五百卅一人，增加百分之十；英國二千二百九十五人，增長百分之廿六。

雅毅廣告有限公司慶祝新張業務開幕，各位董事合影，右起：林榮培、林文錡、周啓賢、黃紹隆、王啓銘。

風姐姬蒂
集結菲南

【本報訊】本年度第十四個風姐「姬蒂」，昨日由強烈熱帶風暴減弱為一熱帶風暴，以時速十二海浬向菲律賓附近的巴拉望島吹去。

據天文台昨晚十一時十八分報告稱：昨晚十一時，熱帶風暴「姬蒂」正集結在菲律賓南端，在馬尼剌以南大約二百八十浬，並且以十二海浬時速向西北方吹去，在中國大陸和鄰近海域氣壓仍高。

秀茂坪攤販
要求安置

【本報訊】九龍秀茂坪新區廿九座與三十座之間的被拆除攤位小販數十人，昨日下午，前往觀塘民政署專處，要求民政主任能儘量對他們作適當的安置。

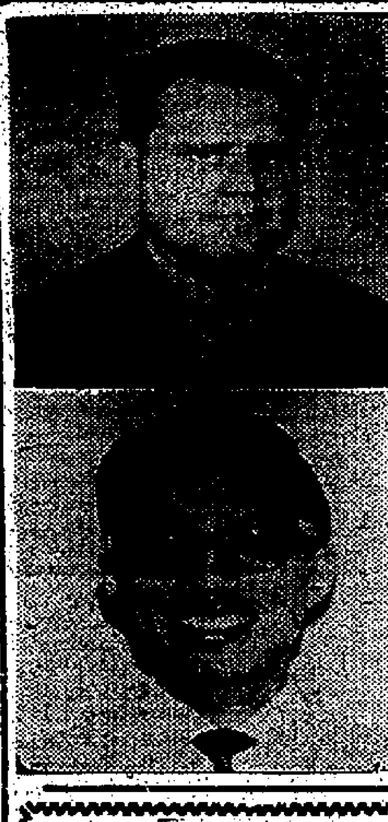
據悉：徙置事務處人員，在昨晨九時到達秀茂坪新區，把廿九座與卅座之間的七十餘間大小攤檔拆除，在拆除時，並無任何不愉快事件發生。

這些小販，在昨日下午一時許，由一名陳姓代表帶領，前往觀塘民政署專處，請求民政主任查能倍代他們要求安置小販擺位，以恢復生計。

查能倍表示：他將效勞此事。

美國運通旅行社要員
出席十二屆國際會議

美國運通國際旅行社東南亞區副總經理高路理及副經理吳華權，本月十五日飛英，出席該公司由十月十九日至廿三日一連舉行五天的第十二屆旅遊業務會議，屆時將與該公司在歐洲、中東及亞洲廿二個國家的七十五位高級旅遊行政人員會晤，交換有關旅遊業務意見。



（上）美國運通國際旅行社東南亞區副總經理高路理。（下）副經理吳華權。

九龍城飲食業老闆娘
十二人在穗被拘
指與爆炸案有關

【本報訊】據澳消息方面透露：十二名港客，上週在穗為共軍拘捕，已移交軍區審訊。她們的罪名，據報被懷疑與本月十三日廣州東郊天河車站共軍倉庫爆炸大劫案有關。消息來源指出：此次同時被拘的，除該十二名港客外，尚有其他海外地區回穗探親的華僑及廣州居民。

據消息透露：此十二名被拘港客，係本港九龍城幾間飲食店商人的妻兒，她們是於本月初赴穗探親，卻於本月十四日凌晨在睡夢中為共軍拘捕，強指他們與十三號晚爆炸大劫案有關。

據報：目前該幾名飲食業商人，已四出託人打聽消息及進行營救其妻兒工作，惟截至目前為止，仍未有頭緒。

電影叢書
在港銷售

【本報台北訊】台北中國電影文學出版社已經出版第二批電影叢書，並已運抵本港銷售，這批可供電影界人士參考閱讀的書籍，是由名影評人、名影劇學教授老沙、哈公、黃仁等所著，第一批在台出版時，電影界人士紛紛爭購，第二批銷售情形亦佳，供不應求，該社正計劃再版中。

㈠「電影藝術概論」，哈公著，主要內容是從各國歷史方面去探討電影藝術的發展實況，訂價港幣五元。

㈡「五十年代的電影戰」，老沙著，內容是叙述分析世界各國電影的趨勢，訂價港幣七元。

㈢「中外名導演集」下集，黃仁著，內容係介紹中國、日本、東南亞及其他國家的名導演成名經過，並附錄國際著名電影展的頒獎名單，訂價港幣十元。

三本名著均由香港文藝書屋代售。

雅毅廣告公司
新張酒會迎賓

【本報訊】雅毅廣告有限公司昨日慶祝新張舉行雞尾酒會，招待同業及各方友好，到會嘉賓數百餘人。該公司設於香港華人銀行大廈九〇二室，據稱：係本港殷商名流所組成，由香港華人銀行董事長副總經理周啓賢為董事長，其他董事為遠東證券交易所董事及恩厘洋行總經理王啓銘，市政局議員伍秉堅，律師黃紹隆，總經理林文錡，廣告攝影專家林榮培等，林文錡對廣告業方面富有經驗，美術主任呂立勳為大一藝術學院院長，該公司專門處理報紙刊物，業務宣傳，美術設計及電影電視廣告。

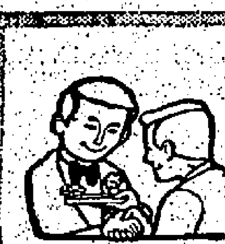
佛聯會定期
旅行湛山寺

【本報訊】香港佛教聯合會近為加強會員福利，決定舉辦各項康樂活動，現定期於本月廿五日（農曆九月廿六）首先舉辦集體旅行，目的地為新界西貢區大澳門清水灣湛山寺。該寺為佛教會宿僕處老和尚之法剛實登法師等創辦之道場，供處老人在此圓寂後，建有供公會利塔，其地山明水秀，乃本港名勝之一。該會除已通函新界區途千會員，歡迎偕同親友參加，可先到灣仔洛克道三三八號三樓佛聯會預購旅行券（臨時恕不售券），成年人每位五元，十二歲以下小童四元，包括來回搭乘旅遊車及午宴、飲品，今日爲售券截止日期。

薛氏宗親會
歡宴薛棠聲

【本報訊】薛氏宗親會，昨在新會所召開理監事聯席會議，聽取報告籌購新會所經過，會後並設宴歡迎永遠名譽會長、現任紐約鳳倫公所主席、洪青會劇團主席、安良工商總會議員、紐約新會同鄉會執行委員薛棠聲日前由紐約來港，及歡送雅甫不日赴美。參與會者有薛棠、朝地、蘇地、蘇事、耕獻、忠漢、實珍、國平、鳳照、可炳財、可德權、實濤、樂進、夫婦雅甫、兆璋、伯悅、達生、薛子宏、立鑑、寶盈、鳳求、金盛等。

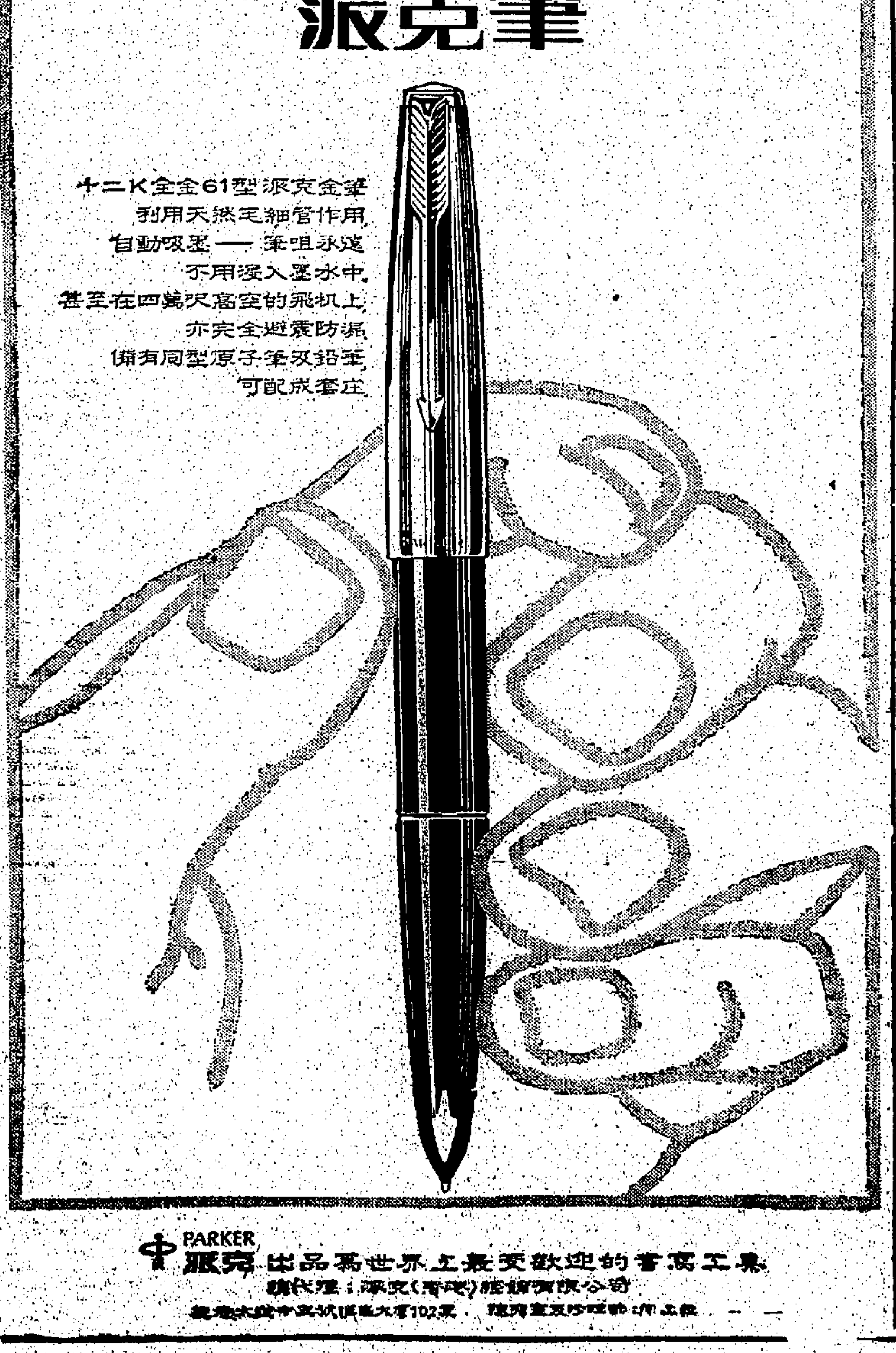
刊本報廣告
請電話七三零七零八洽



我們的婚禮像所有的婚禮一樣是件值得紀念的喜事但最使我難以忘懷的是伴郎亦即好友百恩送給我的一件結婚禮物：一支派克61金筆
我想從那時候起我太太對這支筆就懷有醋意但她知道我永遠也不會離棄

我心愛的
派克筆

十二K全金61型派克金筆
利用天然毛細管作用
自動吸墨—筆咀永遠
不用浸入墨水中
甚至在四萬呎高空的飛机上
亦完全避震防漏
備有同型原子筆及鉛筆
可配成套庄



PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具
總代理：派克（香港）總銷有限公司

美林證券公司擁有
三十五萬哩的私有電報綫

這是你應該運用美林證券公司
作爲你投資資料中心的另一理由

美林證券公司規模巨大的私用電報綫，不獨將二百二十間分公司連接一起，而且和全世界各大證券交易所及物品交易所直接接觸。（無怪乎我們每月的電話費可能達到一百萬美元之多。）

美林證券公司的私用電報綫對各位投資人士是很重要的，其理由有二：第一，可以使我們將世界各地對你有用的資料，用最迅速的方法傳遞給你。第二可以使我們迅速爲你買進或賣出。

此外，美林證券公司還繼發自己的直綫新聞電訊，每天報告投資資料的文字在六萬字左右，其中有股息派發，新出貨品，市場動態，以及美林證券公司研究部的最新資料和建議等。你可以走到任何一處美林證券公司，進去看看這些直綫新聞電訊迅速傳達的情況。

讓美林證券公司做你的投資資料中心吧！

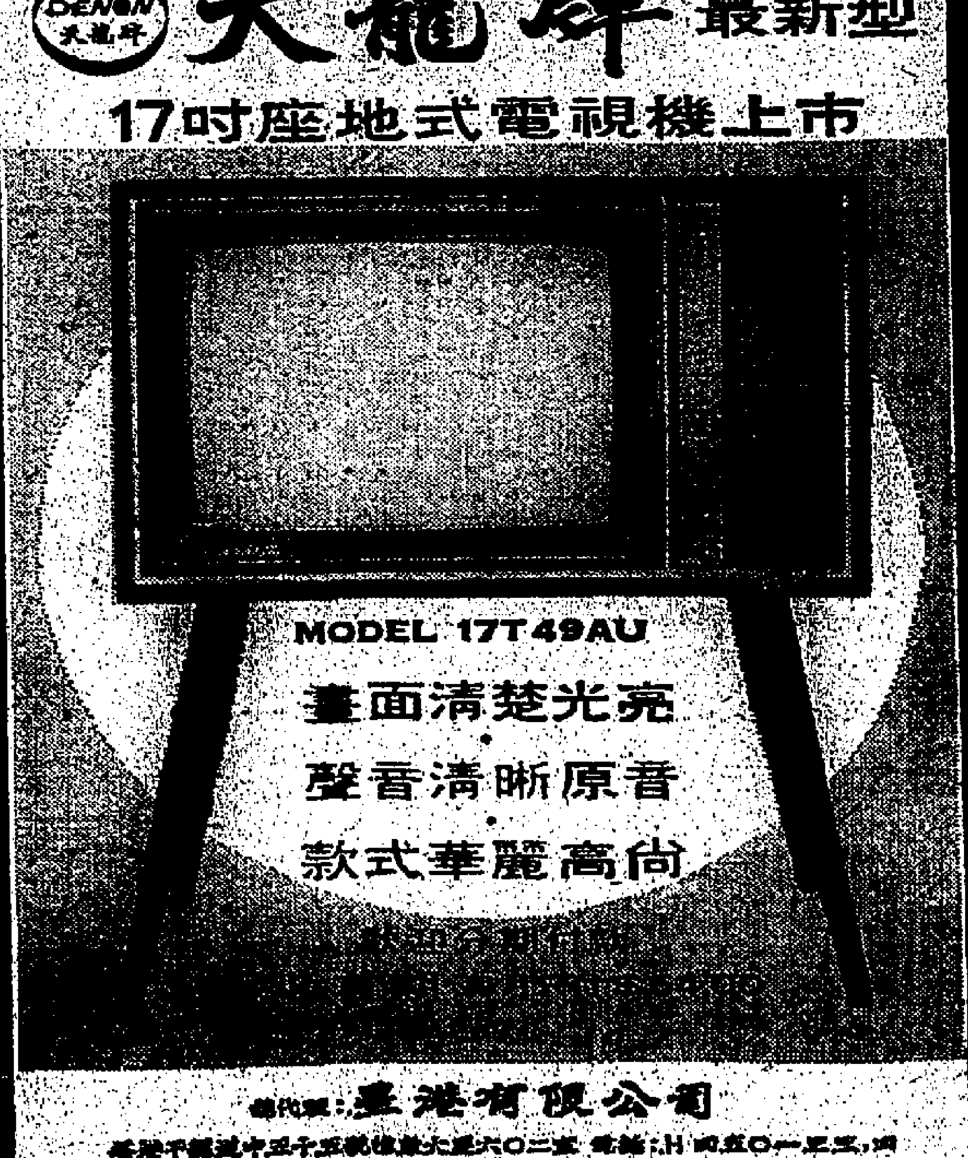
充分研究，然後投資。

美林證券公司：
香港聖佐治大厦十六樓
電話：H-249351。
電報掛號："MERLEAP"

本廣告內所載有關調查研究及代客買賣均由紐約美林証券公司主理，並可委託香港美林證券公司承辦。

四代專門 中醫老
廖鵬仲 醫師方伯
頭暈 痛 腦
心跳 失眠
虛弱

DENON 天龍牌 最新型
17吋座地式電視機上市



MODEL 17T49AU
畫面清楚光亮
聲音清晰原音
款式華麗高尚

總代理：臺港有限公司

爭取中文法定語文 發動五十萬人簽名

今日起先從各社團學校開始

【本報訊】爭取中文爲法定語文的簽名運動，將由今日起展開，先在各社團、大專及各中學校開始，並分別在港九各處，張貼有關簽名運動的海報及宣傳品。預定十一月十四日、十五日爲港九新界等地市民「簽名日」。

這是香港各界爭取中文爲法定語文簽名運動工作委員會主席黃夢花，於昨日在九龍界限街一三四號明愛中心自己的辦公室內所舉行的記者招待會上作以上的聲明。

他說：預計將在三至四週期間內徵求到五十萬名人士的簽名支持，然後將簽名册釘裝，派專人携往倫敦呈交英國首相。

在談及此次簽名運動的步驟及方式時，他透露將分五種方式進行：

甲、十月二十日起，全港每一大專學生先邀二十位市民簽名。

乙、十月二十日起，全港各大報章刊出簽名表格，請讀者簽後寄回界限街一三四號明愛中心六樓簽名運動聯合工作委員會收。

丙、十一月二日起，請各社團、中學、工廠或其他組織合作，於內部發動簽名運動：簽名表格可向上址索取（或電：三一八二四五〇三）。

丁、十一月二日開始，工作人員將持有證章和本委員會發出之身份證明書，到各大住宅、工廠區邀請市民簽名。

戊、十一月十四日（星期六）和十五日（星期日）兩天是「簽名日」，屆時全體工作人員將到港九新界各地邀請每一位市民簽名。

又訊：香港專上學生聯會爭取中文成爲法定語文運動已進入另一新階段。該會爲廣收宣傳之效，俾使該運動更能深入羣衆，特定於本月廿四、卅一日下午分別在香港明愛中心和九龍明愛中心舉辦「中學生論壇」，該兩天之論壇有邀請文化界人士、議員、校長、宗教人士及大中學生領袖作短暫演講，並自由予各校中學生發表意見和討論。

港訪日貿易代表團 訪東京後轉赴大阪

簡悅強認爲港日雙邊貿易可大增

【本報訊】本港有史以來首次正式訪問日本的貿易代表團，在東京渡過了一個星期非常成功的活動之後，已於昨日開始在大阪展開推動運動。

香港貿易團團長簡悅強昨晚在鶴地酒會上，向一百五十位日本工商界領袖及政府官員致詞歡迎，他們說：「我們來到日本之目的很簡單，就是要向日本的買家和入口商展示香港廠商所製造的產品之種類和品質。本團訪日之另一要點，就是我們認爲港日雙方所建立起來的堅固的貿易關係，將會因貿易團今次的訪日，更加鞏固。」

簡氏說：港日雙邊貿易可加增進之範圍極廣。他說：「許多人的觀點認爲港日間目前之貿易水平，在以後的十年裡將迅速增長，而對雙方均有利益。本人衷心同意此說。」

日大阪助產會 參觀廣華醫院

華埠小姐李金燕同時訪問

【本報訊】日本大阪府助產院會員廿餘人觀光訪問團，及金英郎、華埠小姐李金燕，金英李氏宗親總公所、氏族宗公所常務委員李金英等日昨參觀廣華醫院，彼等對醫院各部門醫療工作深感興趣，並嘉讚廣華醫院設備完善，而且免費爲貧病大衆服務，至表欽佩。

三院主席李東海、總理曾治強、尹德川、何世標、洪祖謙、李子文暨三院醫務高級職員引導參觀廣華醫院內外科病房、急救室、深切治療部、護士學校、圖書館等部門後，在廣華會議室舉行茶會，首由三院主席李東海致詞歡迎，並介紹三院概況，日本大阪府助產院會會長並在茶會上致詞，表示欽佩三院之偉大。

馬星航環球航 交換空姐成功

【本報訊】馬星航空公司及英國環球航空公司之交換空姐服務計劃，推行三週後，經已圓滿結束，四位空姐均互相明瞭別家航空公司之服務、航綫、旅客及旅行社之情況。

馬星航兩名馬來西亞籍空姐——劉婉怡與何賽琪，曾在環球機之背隨斯城外一間新成立的環球航空小姐訓練學校參觀，該校每年可訓練二千名空姐，耗資數百萬，設備新穎。

在此期間，美國環球航兩名空姐——希娜娜和吉地安，亦以星加坡爲起點，隨在馬星航機上服務，來往東南亞各埠；最重要的是熟悉馬星航及環球航在曼谷、可倫坡、香港及台北之聯繫航綫。

馬星航國際航綫長達二萬六千哩，可從星加坡及吉隆坡飛進亞洲主要城市，例如可倫坡、馬尼拉、香港、台北、東京、巴黎、雪梨等地。

機場裝置四副 日製測查儀器

【本報訊】港府現準備購入四副日本製造「丹索克」牌「電眼」金屬測查儀器，裝設於香港國際機場，用以檢查飛機旅客。該儀器將作測查磁質及非磁質金屬之用。現時日本各機場均採用此種儀器。

該等儀器將放置於機場辦理出入境手續部之通道隔鄰，旅客在登機前必須經過該儀器，如果衣服或行李內藏有任何金屬物品時，該儀器會立即發出訊號。

香港貿易年鑑出版

〔社〕本港社朱振聲（社朱振聲）等編撰之香港貿易年鑑第二回，業經出版，內容有香港經濟、共同市場與香港貿易，香港產品外銷市場，對外貿易國別統計，輸出及進口貨值統計，報導詳確，附載全港工商業行名錄，中英文對照，並搜集有關世界貿易與本港

今次得有機會參觀廣華，深感榮幸，藉得爲醫院內「善待病人」之標語極有意義，使人印象深刻，即席捐款以表支持，並將日本名貴紙扇贈予廣華醫院，以留紀念，並由總院長朱顯瓊代表接受，最後全美華埠小姐李金燕致詞，對三院當局熱誠款待參觀廣華，至表感謝。

清華書院畢業典禮

【本報訊】本港清華書院於本月十八日上午十時卅分在香港大會堂劇院舉行大專部第七屆暨中學部第三屆畢業典禮，由監督熊式一主持，並有邀請......

美靈廣告公司 新聘撰稿專家

美靈廣告有限公司最近特由美國聘李銀鈴小姐爲英文撰稿專家。

李小姐爲美國紐約人氏，最初在華達滋臣廣告公司任職，後轉至格雷廣告公司服務，所服務廣告客戶包括通用食品、米利洛烟草公司及其他世界性商品，經驗十分豐富。

圖爲李銀鈴小姐

述來之真實資料，全部數百頁，精裝巨册，印刷精美。

總經銷：香港與興記、上海印書館，南天書業公司，九龍智源書局，實用書局，各文具書店，均有代售，團體採購可電：K八八七七二六。

莫氏宗親會 選出新職員

【本報訊】莫氏宗親會註册有限公司第三屆理監事，經於本月十四日在旺角銀冠酒家依章選出，當選理監事芳名列后：

理事會：金記、偉民、莫培、如德、榮光、錦璋、英耀、莫智、岩滔、華、啓和、酒全、炯宗、莫炯焜、錦華、家福、莫

監事會：俊溥、定夫、莫光、英根、家傑、秋儀、朝、廷芳、莫濟、寶、儀、健輝、靜、榮坚、......

張翰書主持。到該校董事長熊鼎成夫人洪松菊女士暨董事、教職員約共千人。首由熊式一、張翰書致詞，勗勉畢業同學努力繼續求學，或服務於社會，爭取榮譽，致力發揚中華文化。繼由熊式一分別頒授大專部及中學部畢業文憑，最後，嘉賓胡家健教授、阮康成博士先後致詞，並呼籲香港政府早日承認各私立大專學校之地位及畢業生之資格。

六名消防隊長 在英接受訓練

【本報訊】六名本港消防事務處分區隊長，現時正在英國既理顧消防技術學院接受五個月的防火及意外救生訓練，至本年十二月將結業返港。

該六名分區隊長爲侯雄、何澤林、羅傑儉、梁鋼、李昇廣、梁振華。

摩理頓消防技術學院設在告羅士打郡，爲世界最優良之消防技術學院之一。

該學院佔地約四百七十五英畝，興建費用四百五十萬鎊，其中包括有二十餘萬鎊消防設備在內，本港消防人員有機會被派往英國最新式之消防及意外救生設備，實在得益不少。

該學院有一列建築物，可以演火燒，以便造出消防人員可以遭遇之種種情形，此等建築物包括有一個高八十呎之訓練塔，一座五層高之倉庫、車房、一間有三個寢室之住宅，一個船舶，一個十五萬加侖油庫及一所電力分站。

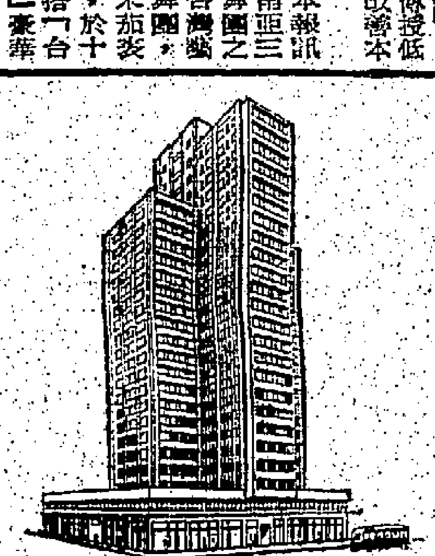
該六名人員在十二月返港後，將派駐消防訓練學校及防火組，以便將其所得之知識傳授低級消防人員，以改善本港之防火方法。

亞米茄贊助藝霞歌舞團

【本報訊】東南亞三大歌舞團之一，台灣藝霞歌舞團，由亞米茄表贊助，於十八日搭「台灣號」豪華客輪抵港，即將於本月廿二日起在九龍明愛中心作盛大演出。該團成立於八年前，陣容鼎盛，擁有數十名能歌善舞之少女團員，均受過嚴格訓練。

背山面海戶戶單邊 保和大廈開始預售

保華建築有限公司在地點繁盛，交通便利，灣仔地王之灣仔道一七七至一七九號（原星島日報舊址），自建高尚洋樓住宅保和大廈出售。該大廈樓高二十四層，設計新穎，背山面海，面面單邊，建築堅固，用料上乘，且年期悠久，長達九九九年，不需再補地價。地下旺舖，二樓全層，三樓以上住宅，面積有四五百尺，一千呎多種，預計十八個月完成。現已開始分層預售，可分三年、五年、十年，最長十二年付款，利息合理。洽購處香港德輔道中廣東銀行十八樓，保華置業有限公司，電話二三五一零七，建築地盤七三四五一零。



圖爲背山面海的保和大廈

百事可樂首腦今抵港

【本報訊】百事可樂國際有限公司總經理皮雅信及百事可樂遠東區副總經理馬師儒，定今（二十日）抵港，作例行視察該公司本港分行之業務。

據稱：皮氏與華氏在港任務完成後，將由百事可樂遠東區總經理馬師儒陪同，繼續前往視察該公司遠東各地之分行業務。

賓得袁鏡泉 歐遊返抵港

【本報訊】賓得攝影器材總經理袁鏡泉於日前乘泛美機返港。袁氏於上月離港前往英國出席賓得業務會議及參觀在德國古龍地方舉行之世界攝影器材展覽會，順道遊覽歐洲各國，考察各地攝影器材業務發展情況。

袁鏡泉返港後與接機者合攝於機場。

警方擬裝電腦 迅速調查罪案

費用雖昂但省却甚多有關手續

【本報訊】本港警方現正考慮安裝電腦設備，用作儲存資料，對調查罪案，事半功倍。警務處長薛畿輔曾強調電腦的效用。

香港皇家警察公共關係科發言人昨日稱：關於安裝及使用電腦，現仍在計劃中，目前尚未有決定。

副警務處長盧樂夫強調：電腦能夠立刻提供有關案件資料，例如收集儲存個人紀錄，包括指紋等、犯罪統計、交通統計及其他資料。

他指出：電腦並不替代分區巡邏警察的職務，亦不能拘捕罪犯及偵緝罪案。但他說：電腦主要用途是儲存資料，以供立即需求。

電腦亦能幫助指示各事件在未明顯以前之趨向。故此，警方若要保持及更進一步改良目前高度偵探術，安裝電腦是一項必須投資。

安裝電腦費用雖昂，但可省去不少卷宗、文件、檔案等的手續，很多國家已安裝此種設備，成效亦甚顯著。

上週賽馬風雨改期 三次賽程公佈調整

十二月五日鉅獎小搖彩取銷

【本報訊】由於風雨關係，馬會將第一次賽馬次天賽事，押後於本週末舉行，因此影響，馬會當局除對於第一至第三次賽馬秩序及日期有所更改外，並將原定三天比賽之第三次賽馬改爲兩天，即取消了第一天賽事。同時原定第三次賽馬首天開彩之鉅獎小搖彩亦取消。茲將第一至第三次更正後之賽馬日程詳列如後：

第一次賽馬九月三十日止截報名

第一天 十月十日星期六

第二天 十月廿四日星期六（原定十七日）

第三天 十月卅一日星期六（原定廿四日）

第二次賽馬十一月四日止截報名（原定十月廿六日）

第一天十一月十四日星期六（原定十一月七日）

秋季大馬票開彩

第二天十一月二十一日星期六（原定十一月十四日）

第三天十一月廿八日星期六（原定十一月廿一日）

第三次賽馬十二月二日止截報名（原定十一月廿五日）

第一天十二月十二日星期六（原定十二月五日）

第二天十二月十九日星期六（原定十二月十二日）

（按第三次賽馬原定十二月五日、十二日及十九日三天比賽，結果取消了一天，而首天十二月五日，原定有鉅獎小搖彩票開彩亦取消。其餘第四次至第八次賽程係無更改故不贅。）

ORIENT OVERSEAS LINE 東方海外航綫

東方繁華 ORIENTAL FANTASIA（香港至查爾士頓廿九天） 十月卅一日收貨 十一月二日啓行 直航：查爾士頓、紐約、紐奧良、休斯頓

亦雲 YEH YUNG（已參加遠東歐洲運費同盟） 十一月四日收貨 十一月六日啓行 開赴：漢堡、倫敦、鹿特丹、安特衛普

東方友華 ORIENTAL AMIGA（豪華客貨輪歡迎搭客） 十一月五日收貨 十一月八日啓行 開赴溫哥華（加）羅省（途經日本）

香港榮耀 HONGKONG HONOUR 十一月八日收貨 十一月九日啓行 開赴：溫哥華（加）朗華路、溫哥華（美）、西雅圖也可用

General Agent: HONGKONG EXPORT LINES, LTD.

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往 比利時、雪梨、墨爾砵 十月廿七日收貨 三十日開行

法蘭是得 往 神戶、橫濱、基隆、雪梨、墨爾砵 十一月二日收貨 十一月三日開行

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

RAJAH 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 十一月廿七日收貨 廿八日開行

東月 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 十二月六日收貨 七日開行

電話：香港228011 九龍840281 總經理怡和有限公司啓

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	下午一時三刻
泛美	倫敦歐洲印度	下午四時四十分
泛美	美國東京	下午九時廿分
泛美	美國東京	下午九時卅五分
英航	檀香山文	上午六時五十分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時三十五分
英航	倫敦印度	下午六時廿分
西北	東京沖繩	下午一時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	美國沖繩台北	下午一時廿五分
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時五十分
國泰	星加坡	下午一時廿分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十分
國泰	耶加達曼谷	下午四時三刻
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	漢城	下午七時半
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
澳航	雪梨	上午八時十五分
澳航	東京	下午十時十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五十五分
中航	三藩市東京台北	上午十時十分
中航	台北	上午十時三十五分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	星加坡吉隆坡	下午八時十五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時四十分
日航	東京漢城	下午三時四十分
日航	星洲吉隆坡曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午六時五十分
法航	東京	下午三時
德航	西德印度曼谷	下午四時
蘇航	東京	下午六時
菲航	馬尼剌	上午十二時十五分
瑞航	東京	下午七時
馬航	星加坡曼谷	下午二時卅五分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
馬航	星洲吉隆坡	下午四時五十五分
東航	金邊	下午五時四十分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	馬尼剌	下午二時三刻
泰航	東京	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時卅五分
泰航	曼谷	下午十時一刻
越航	西貢	下午十一時十分
印尼	耶加達曼谷	下午五時廿分
印航	東京	下午三時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京美國	上午九時一刻
泛美	東京美國	下午五時卅五分
泛美	耶加達雪梨美國	下午九時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
泛美	曼谷印度	下午十一時一刻
西北	東京西雅圖	上午十時卅分
西北	東京西雅圖	下午三時十分
環球	台北美國	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	印度倫敦	上午九時四十分
英航	檀香山文雪梨	下午八時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	西貢	下午二時十分
國泰	曼谷星加坡	下午二時十五分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午三時
國泰	馬尼剌	上午十一時
加航	東京溫哥華	下午三時四十分
澳航	東京	上午十一時卅分
澳航	雪梨	下午十一時十五分
澳航	馬尼剌雪梨倫敦	下午十一時卅分
中航	台北東京三藩市	上午十一時十五分
中航	吉隆坡星加坡	上午十一時二十分
中航	台北大阪東京	下午三時五十分
中航	台北	下午九時正
法航	曼谷印度	下午四時
日航	台北大阪東京	上午九時半
日航	台北福岡東京	中午十二時五十分
日航	曼谷星洲耶加達	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時半
日航	東京漢城	下午四時半
日航	東京	下午五時半
日航	馬尼剌雪梨	下午七時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時三刻
德航	東京	下午四時三刻
蘇航	曼谷印度歐洲	下午七時
印航	曼谷印度	下午四時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時三刻
馬航	婆羅洲星洲	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五十分
泰航	馬尼剌	上午九時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午三時廿分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午五時十分
印尼	東京	下午六時五分
越航	西貢	上午十時
越航	台北大阪東京	上午十一時五十五分
東航	金邊	下午六時四十分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該日信件的截郵時間早一小時。

今日（二十日）（星期二） 空郵

沙巴、汶萊 信件正午
以色列、柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件下午一時 包裹正午
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、星期四、英國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 瓜多爾 信件下午二時 包裹下午一時
加拿大 信件下午三時 包裹下午二時
柬埔寨 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時
印尼 信件下午五時 包裹下午四時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時 包裹下午五時
新畿內亞、澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
巴西 信件下午六時 包裹下午五時
越南 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
美國和歐洲國家 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓、夏威夷、美國 信件下午五時 包裹下午四時
阿根廷 信件下午六時 包裹下午四時
非洲 信件下午六時 包裹正午
關島 信件上午十時

明日（廿一日）（星期三） 空郵

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午九時
馬來西亞、印尼、星加坡 信件上午十一時 包裹上午十時
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時
沖繩島、台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時
南越 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午二時 包裹下午一時
夏威夷 信件下午四時 包裹下午三時
委內瑞拉、巴拿馬、共和國 信件下午二時 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午三時 包裹下午一時
星加坡、沙撈越 信件下午四時 包裹下午三時
德國 信件下午五時 包裹下午四時
非洲 信件下午五時 包裹下午四時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭 信件下午六時 包裹下午五時
利、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
納 信件下午六時 包裹下午五時
羅得西亞、奧大利 信件下午五時 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時

平郵

非濟島 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
寮國 信件下午五時 包裹下午五時
美國（東岸以外地區） 信件下午六時 包裹下午五時
美國東海岸 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、汶萊 信件下午六時 包裹下午五時
中華民國 信件正午 包裹上午十一時
馬來西亞、星加坡 信件下午五時 包裹下午四時
飛濟島、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時
加勒比海、薩爾瓦多、瓜地馬拉 信件下午五時 包裹下午四時
哥倫比亞、尼瓜多爾、千里達 信件下午六時
澳門 包裹正午
瑞典 包裹正午

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹下午六時
中國大陸 信件下午六時

播音電視節目

本欄刊登之節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，統以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段，六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【六時】粵語新聞，粵音樂。十五分，輕播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞，海員招募及海員空缺報告。十五分，天氣報告及節目預告，當識解答。卅分，時代曲。五十六分，天氣預告，天氣報告及漁民通報告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動報告及節目報告。十五分，空中問答。卅五分，天氣報告。【九時】代曲。五十八分，歐西流行曲及時事。【九時】新聞，點唱節目。下。十八分，歐美電台廣播，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，廣播劇「平山冷燕」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞報導。卅分，米高瑪故事「三個少女」。【十二時】粵語新聞，今晨時代曲「頭角本地及外來生存及生活價格報導」。時代曲。三十分，漁民天氣預告，人海情潮「曲終人散後」。【一時】粵語新聞，特別報告。【十二分】【二時】親親仁人「祝福」。卅分，時事實錄。【三時】新聞，天氣報告。卅八分，粵語流行曲「郭子儀地穴得寶」。【四時】粵語新聞報導，祝君康健。卅分，民間故事「大羅劍俠」。【五時】交通報告。兒童節目。五十五分，兒童歌曲，卅分，「魔鬼皮」。十五分，天氣報告。五十八分，常識解答。【六時】粵語新聞及特別報告。五十八分，天氣報告，空中問答。十五分，歌星選唱。【七時】粵語新聞，不堪回首幾多回「懷情曲」。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。十五分，歌星選唱。【九時】香港夜劇「夜夜此時聽」。四十五分，時事特寫。【十時】粵語新聞，世界勾奇。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。卅分，時代曲。四十五分，關人何事【十一時】粵語新聞。卅分，爐邊夜話。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

週率八五〇千赫，波長三五三公尺。

【六時】新聞簡報，天氣報告。清晨妙韻。卅分，天氣報告，時代曲，座右銘。十五分，天氣報告。【七時】新聞簡報。卅分，時代曲。四十五分，天氣報告，歐西音樂。五十五分，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告，成語新解。十分，天氣預測。五十五分，時代曲，話界你知節目。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲，歌曲點唱。【十時】祝壽說話及婦女雜誌。卅分，代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，小說「秋夢」，小說「良友最多音樂節目」。卅分，歷代名曲。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「貧富交響曲」。【一時】新聞簡報，漁民天氣報告。十五分，良友最多音樂節目。卅分，的玫瑰「曹台柳」。【二時】小說「野草中」。粵曲流行曲。卅分，時代曲，歌唱小說「琵琶記」。【四時】「龍兄虎弟」。【五時】天氣報告。卅分，一曲寄心聲。【五時卅分】小說天氣報告。卅分，七十年代「三致瑰」。【六時】新聞簡報，港九時事。【七時】新聞簡報。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天涯地網「鳥盡弓藏」。【九時】新聞簡報，時代曲。四十五分，賽馬漫談。【十時】港九時事。卅分，漁民天氣報告，短篇小說「難路的逃」。【十一時】新聞簡報，小說「風塵人」。卅分，南音「玉葵寶扇」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率一〇千赫，波長二九公尺。

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。【七時】新聞簡報。卅分，中國文選。十分，天氣預測。四十分，天氣報告，漁民天氣報告。【八時】新聞報告，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣預測，繼續各位早晨。【十時】新聞簡報，天氣報告。卅分，音樂歌唱。【十一時】新聞簡報，股市行情報導。卅分，粵曲。【十二時】新聞報告，廣播你歌唱。【一時】時代曲。卅分，天氣報告。【二時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，股市行情報導。十五分，音樂的約會。【二時】新聞報導，歌壇節目。【三時】報導東南亞各地天氣情況。卅分，專曲點唱。【四時】新聞簡報，股市行情報導，繼續專曲點唱。卅分，千合人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，專題流行曲，天氣報告，千合人時間。

麗的銀台

【七時】新聞簡報，觀眾手冊人人時代曲。【八時】新聞報告，天氣報告。【九時】時代曲。四十五分，名曲欣賞。【十時】時代曲，天氣報告，漁民天氣報告，編選名曲節目。【十一時】夜曲，旋律。【十二時】天氣報告，播音完畢。

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測。卅分，時代曲，天氣及節目報告，天氣預告。五十分，家庭常識。【八時】新聞報導，名人小傳。卅分，粵曲。一五分，社會服務。【九時卅分】新聞報導。【十時】故事新編「愉園對方」。【十一時】街市行情。卅分，小說「新水滸傳」。【十二時】粵語新聞。【一時】時代曲，節目介紹。命相漫談。【二時】小說「中文電台節目預告」，小說。卅分，時事無花劇，天氣報告。卅五分，新市行情。【四時】時代曲點唱，小說「血濺彩花」。卅分，音樂。五十分，小常識。卅分，曲藝點唱。【五時】金台節目報告。卅分，足球聯賽「愉園對東方」。十五分，時代曲。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「隨遇良才」。【七時】粵曲小說「隨遇良才」。卅分，世界名著。卅分，天氣及節目報告。卅分，天氣預告。卅分，歐陸風情。明日節目預告。卅分，時代曲。五十八分，夜半奇談「走私驚魂」。十五分，粵語新聞。【十二時】完畢。

麗的金台

【七時】進行曲，早晨音樂，節目報告，天氣預測。卅分，潮語歌曲，潮州音樂。【八時】潮曲。【九時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，潮語說燕燕「豪漢」。十五分，潮語益智漫談。卅分，社會服務。四十分，街市行情。【十一時】京劇，中文電台點唱。【一時】電影歌曲，時代曲，天氣及節目報告。【二時】粵語小說「水滸新」。【三時】潮曲，潮語廣播劇「潮州」。卅分，潮語小說「錦繡劍」。【五時】寶塔，金價報告。卅分，潮語小說「朱玉運」。【五時】潮劇，時代曲。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。五分，清歌妙韻。十五分，健身操。卅分，卡通片集。英語教授。四十五分，世界新聞。【八時】世界新聞。十五分，今日菜譜。卅分，新聞摘要。【九時】一期一會。卅分，天氣報告。五十五分，粵曲。卅分，「十二時」。【十一時】新聞及天氣報告，特別節目。（下午）【二時】「電光人」片集。五十五分，電影「俏雲」。卅分，英語片「捕盜擒兇」。【四時】新聞摘要，節目介紹。卅分，專題片「傳運一族」。卅分，「電光大俠」片集。【五時】小小樂園。【六時卅分】林家聲主演。【七時】新聞及天氣報告。卅分，粵語片「羨宮秋月」，任劍輝、林家聲主演。【八時】山水之歌。卅分，國語片「香城魅影」。【九時】步步高陞。【十時】電影：粵語片。卅分，曲中情。【十一時十五分】新聞及天氣報告。卅分，粵語小姐選舉。卅分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【十一時四十五分】卡通片。午新聞。【一時】新聞，「太空漫遊」片集。卅分，「三時十五分」斷情天。四十五分，歡樂家庭。【二時】「火燒紅蓮寺」。卅分，「勇往直前」片集。四十五分，專語片「四時卅分」「七彩」「鬼嫁狀元」，由新馬仔、余麗珍、石燕子主演。【五時】新聞及天氣報導。【五時四十五分】「宇宙奇觀」片集。卅分，卡通，皇家魔術，星光晚會。【六時】「女鬼嫁狀元」片集。【七時卅分】「離虎離山」片集。【七時】新聞，粵語電影大全。五十五分，七彩「星球歷險記」片集。五十五分，七彩「明珠台」【四時卅分】七彩英語片「傻瓜」喜劇。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「星球歷險記」片集。【七時】新聞及天氣報告。卅分，七彩西片「風暴怒潮」。【九時廿五分】七彩「霧中殺手」。【十時廿五分】最後新聞報導。【十一時廿五分】播映完畢。

台國片市場・戰戰兢兢
大牌明星・投入電視
電台每日播映連續戲劇

本報駐台記者司馬芬

電影與電視之爭，在台灣將永無止境。台灣自有電視以來，影院生意均在不斷的下降，根據影劇業公會的調查，在全台灣三百多家戲院中，因受電視威脅關門的大小戲院，已有一百餘家。戲院的關門，直接影響製片業的朋友，無不感到「戰戰兢兢」，因此搞電影的為製片生機感到艱難。

年前，中國電視公司向香港邵氏公司買了幾部賣座片放映，結果電視一映國語片，對影院生意就大受影響，於是影劇界幾個團體，召開緊急會議，一致抵制電視放映國片。

這件糾紛當時鬧得很大，電視與電影界，紛紛向社會表示他們的理由，公說公有理，婆說婆有理，最後還是有力人士出面斡旋，中視讓步，停播國片，糾紛始平解決。

現在，電影界又面臨另一危機了，那是一些大牌國語片明星，紛紛加盟電視台——中視與台視做基本演員，並參加每日播映的電視連續劇的演出。

過去，那些大牌明星很少拍電影，很少在電視露面，縱然，他們也僅是玩票性質，現在不同了，他們把電視當做職業，已將影視兩界，身份含糊。

電影界之所以會起恐慌，是他們在電視演戲的次數太多，這麼一來，觀衆在家看電視就行了，何必再看她們的電影呢？

台視、中視最近都推出了明星們所演的精彩電視劇，由戲院的票房統計，最近的國語片影片，紀錄無不下降，大受影響，如此下去，遲早一天，台灣所拍的國語片，會沒人看。

如仔細分析，這種情形，是電影界的真正危機，如何防止？電影界人士又在開會討論了，研究解決辦法。

以職業言，明星們自由，老闆們是管不著的，老闆們所苦的，是電影界僅有這些明星，不捧她們，片子便無法拍出。如今台灣新人也很多，不愁捧人，但一部影片，總不能全用新人，必須要用幾位有份量的大牌，否則就沒有號召力。

說來這也是怪事，明星們拍片的酬勞，動輒要台幣八萬、十萬，廿萬甚至卅萬，可是她們現在演電視劇，演一個月也不過是台幣二三萬元，少的僅台幣三千元而已。

明星為何願拿少數新酬演電視劇？究其原因不外：㈠利用空閒。㈡電視是最好的宣傳。據記者所知，有些明星確是利用沒片拍而演電視劇的，有工作總比呆在家裡好，電視在台灣很普及，大小城市鄉鎮都有，對宣傳也很有效。

明星演電視劇，可說對她們是「有益無損」，但對製片人來說，當是「有損無益」的。這問題不像上次中視演國語片，容易解決，如製片老闆採老一套抵制演員演電視，那是行不通的。唯一辦法是公約，以感情來牽制約束她們。

製片老闆有何法寶？圈外人都非常關切。（十月十三日寄）

執法如山 比「龍虎榜」更緊張的「執法如山」，兩位硬派打仔明星法蘭高尼路，李察哈遜，不但在該片鬥演技，奮不顧身，並有驚險鏡頭，圖中所刊，便是該片緊張的一幕。

「執法如山」以氣氛見勝

・一聰・

「**」如果你抱着看一部戰爭場面偉大、廝殺激烈的電影的希望來欣賞「執法如山」的話，你將會感到失望。因為它是一部動作少而對白多的電影，以戲味濃厚和劇力雄渾見勝，喜歡細心欣賞劇中人對白和表演的觀衆，卻會感到全片氣氛緊湊，引人入勝。

據說本片的故事是真有其事的，發生在第二次世界大戰末期的荷蘭，李察哈遜飾演的加拿大軍上尉奉命監視一批德國的戰俘，戰俘要把其中的兩名逃兵處死，要求加軍借槍械來執行死刑，雙方陷於僵局。劇本相當新鮮而且够趣味，德軍上校執行軍令，維持軍隊紀律，固然值得同情，而加軍隊中當主管要遏止對方有違反的機會，亦同樣有充份的理由，所以造成全片頗大衝擊力，雖然沒有甚麼扣人心弦的戰爭場面，但仍不致枯燥無味。

「執法如山」既然對白多，演員的表現當然至為重要，法蘭高尼路飾演逃兵，勝在「有型」，雙目閃閃生光，渾身是勁，甚能討好觀衆。李察哈遜外型不俗，演技亦不錯，其餘演德軍司令的演員，亦有上佳演出，值得一讚。

本片有很多的鏡頭在黑夜拍攝，氣氛甚佳，獨惜鏡頭轉來轉去不出乎集中營的範圍，故令人感到相當單調。

「執法如山」並不適合喜歡看激烈戰爭片的觀衆。

貓與丈夫淺薄 王戎令人反感

・一聰・

**「貓與丈夫」又是一部令人失望的國語喜劇，從本片看來，筆者認為此類電影失敗的最大原因，還是劇本欠妥，東拼西湊一些淺薄幼稚的笑料堆砌在一起，是難以使觀衆滿意的。

「貓與丈夫」，就是以貓喻的鄭佩佩和在外拈花惹草的丈夫比，這是有點不倫不類的。首先，本片的劇本內容貧洞，祇是王戎與金石一搭一唱，前者是風流人物，後者是懼內丈夫，前者卻多次教後者去拈花惹草，所謂情節，都是以兩人談話敘述方式來介紹，可見編導手法笨拙，而且追求的方式荒誕陳腔濫調，有些更荒謬絕

沒有交代，過場，形同兒戲，可見編導本身的庸俗幼稚。

本片亦穿插了一些歌唱，但並不出色。演員中，王戎雖有名氣，但他的演技，筆者一向不敢恭維，他在本片亦生硬做作，令人反感，而其餘的演員，鄭佩佩[illegible]，而甘香蘭和湯蘭花在本片亦係客串性質而已。

「貓與丈夫」是一部極低劣的國語片。

幕前閒話

*	不必看
**	可以看
***	值得看
****	很好看
*****	不可不知

歌后潘秀瓊

東南亞歌后 潘秀瓊重來

東南亞歌后潘秀瓊，自本月七日抵港後，飛台北參加雙十國慶，在台北今日世界育樂中心演唱十天後，定本月廿日由台北飛港，當日下午接受麗的映聲訪問及錄映，廿一日晚起，登海天歌廳，在環球戲院登台演唱兩週，然後返星洲度聖誕。

密鑼緊鼓

小姐多到眼花撩亂

陣容頗弱的韓國歌舞團抵港，無綫電視人員，頗有空群而出接風之概。節目經理鍾景輝在歡迎酒中，第一句演說：「我發到這麼多小姐，卻有點眼花撩亂！」相信不是水平同步或天綫有問題吧？

那一類型的風濕？

在發光幕上，可以聽到一連三期談「風濕」。假如坐到腰骨有點酸痛的話，不知屬於那一類風濕耳？

臀胸太大，又肥又矮

澳洲報紙，嘲笑安公主瑪嘉烈，胸部太大，臀部也太大，身型又矮又肥，短褲太短，裙子過長。

這個形像，如出現在螢幕上，也許會走紅。

今日電影提要

利舞台	馬戲班魔王	（西）	（未評）
東城	月球謀殺案	（西）	（未評）
皇后	戰鬥雄師	（西）	**
新華	龍虎大逃亡	（西）	***
麗聲	萬衆一心	（西）	***
凱聲	哈囉，拜拜！	（西）	**
樂聲	聚寶盆	（國）	**
京都	通緝令	（西）	（未評）
總統	烽火慾海奇女子	（西）	*
紐約	鐵甲雄師突擊戰	（西）	***
娛樂	那個不多情	（國）	*
新都	漢城十日	（國）	（未評）
麗都	貓與丈夫	（國）	*

韓片淚的小花 漢城連滿三月

韓國片在此間香港人的印象中，並不如日本片的深刻，原因是過去祇有很少數量的韓國片在港上映，人們的認識也受到了限制。

不過，如果你是一個影迷的話，那麼對申榮鈞這位男影星，絕不陌生了，可能還會記得告訴我：「他是亞洲影帝嗎！」誰不曉得，外型瀟灑，氣宇軒昂，贏得婦女影迷的傾慕呢！」

沒錯，申榮鈞不但外表長得好看，就是他的演技，也頗為叫人激賞。

現在有一部全世界影壇都為之轟動的韓國影片「淚的小花」快要上映了，申榮鈞就是片中的主角。

即將在港上映的這一部片，是由韓國女導演鄭秦影執導，由於她最擅長於處理文藝倫理片，對於這部「淚的小花」，在漢城一連映滿了三個月，日間在港與觀衆見面，預料也會受到影迷的熱烈歡迎。

女星私記 船上遇小咪

自佩

是日也——

在渡海輪上，遇見小咪姐，她很關心的問我近況，對她，我是一直都很敬重，可惜至今都未有機會與她合作過。

「聽說你又要返台灣了，是嗎？」我問。

「是回去參加開世界婦女會。」她點頭說：「也是爲總統祝壽而返。」

「你那套『金玉滿堂』解禁，這應該向你道賀。」

「謝謝，」她滿面笑容的說：「這是政府關心我們，因此，我是會在這方面好好的幹，以答謝政府的愛護。」

所知，蔣夫人對小咪姐也很關心，前些時聽說她腦部神經衰有問題，特別跑去醫院關心詢問。

我們在傾談中，突然有一個人行上前來，是狄娜，她客氣的說了一兩句話後，便邀小咪姐上電視接受訪問。

小咪姐沒有正式答覆，她表示最近幾天都很忙，而廿六日便要返台灣了，話雖如此，但看情形，她是會答允的，原因她從來不會對人過於拒絕，何況狄娜是一番誠意。

狄娜向她說：「關心你的觀衆很多很多，你如果在螢光幕上和觀衆們見面，可以肯定，是觀衆們所渴望的。」

上岸後，狄娜與我們分手，我跟着小咪姐去看兩套剛由台運來的新片，兩套都是她主演的，一是她自己公司出品的「金葉子」，一是「長江一號」。（十五）

孫悟空再鬧香港

國泰機構職演員於上星期六日在大會堂音樂廳忙了一個晚上，爲三院慈善晚會演出作最後綵排。

迎日來，是晚入場券銷售情況熱烈，紅星夏雯、孟莉、謝伊俐、胡茵茵等爲湊不甘後人，並親自到大會堂票房推銷入場券，乘名前來觀衆檢閱瑚。

麗的獻歌 吳靜嫻簽約

著名台灣紅歌星吳靜嫻，昨與香港麗的呼聲電視台簽約爲該台歌唱。

麗的呼聲節目經理鍾啓文昨代表該公司與吳靜嫻在麗的呼聲寫字樓簽約。

吳靜嫻將在麗的呼聲演唱節目如「歌星會」，「金玉滿堂」，「五星夜總會」等獻歌。

吳靜嫻是以主唱「情時代曲」馳名，年前在台灣一個公開時代歌唱比賽中與姚蘇蓉獲冠軍後，即爲台灣最紅之歌星之一。

吳靜嫻與鍾啓文簽約時攝

圖爲東華三院慈善遊藝會由國泰男女影星演出的巨型話劇「孫悟空大鬧蟠桃會」劇照

不甘寂寞・不安於室 安妮達愛寶遭夫痛打

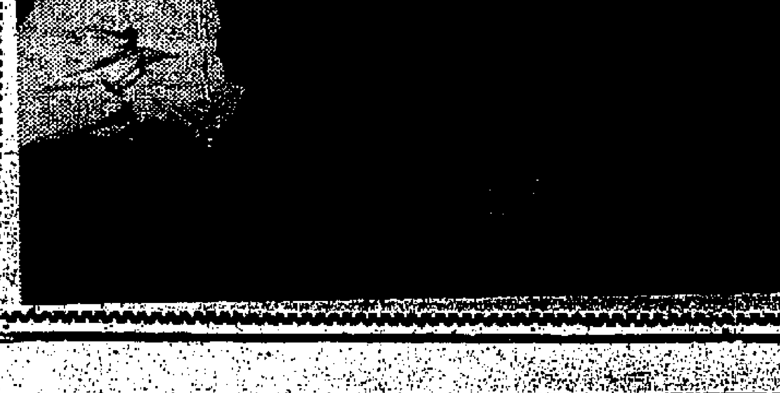
「瑞典冰山」安妮達愛寶近來唯一的新聞，就是在羅馬被丈夫烈尖勒特按在大腿上，大打屁股，爲的是她獨自參加舞會，晨光熹微時回家，還不知趣，一把掀起丈夫的被單，所以才惹得尖勒特火起。

事實上，安妮達自當選瑞典小姐後，交往的都是達官貴人，名商巨賈，和那些漂亮的人，過着「甜蜜的生活」。叫她做個洗衣煮飯的家庭主婦，她還不知怎樣做呢。

不過，安妮達可能是特別看重自己是賺錢的人，所以才不把丈夫放在眼內。尖勒特雖是英國演員，在歐洲卻沒有機會拍片，祇好與安妮達二度蜜月合作拍片，也是安妮達出本錢的，所以尖勒特一向是靠老婆的，卻不想有時也會發作丈夫脾氣，一鼓作氣，將米飯班主痛打。

其實安妮達應該收心養性的了。她年紀已不輕，在電影界已爲後來者追上。譬如和瑪麗李遜拍香艷驚險的「火拼金磚庫」，她雖然照往例，也有出浴鏡頭，但就比不上英國肉彈寶麗李的撒嬌，更比不上一位西班牙女星，乾脆一下子脫掉透視裙。以身裁來說，她是縮了水，所以嘴角綳緊，不比從前豐潤而有風情的感覺。

也許當她自己看了「火拼金磚庫」後，會惕然心驚，而明白爲甚麼她的戲份量，比寶麗李少，實際上導演約西伊尼遜用她，主要是她還有着國際性的名氣吧了，重頭戲全派給年輕漂亮的女孩子呢。


「火拼金磚庫」中一鏡頭，尊李寧遜爲安妮達愛寶洗脚。

金陵・金國・寶聲

今天四場 七海七彩大喜劇 金川・周萱 范麗 曾江 凌雲 雷震 潘迎紫 主演 聚寶盆 姚蘇蓉主唱曲 今點映早場：深宵啞雲 五點半：俠海仇

金國 今天最後四場 三角床 郭曼娜 李坤 夢儀 沈錦 鄭昌 嚴俊主演 五點半：諜海飛龍 明天：梅蘭張清 絕代劍王

今天四場 七海公司狂喜劇 金川 周萱 范麗 曾江 凌雲 雷震 潘迎紫 七彩闊銀幕 聚寶盆 姚蘇蓉主唱曲 繁華夢 五月花 目迷五色 風月鑑 光怪陸離 今早十方玉親王 5.00吸血殭屍

今天請早 五場 加早12點半 恐怖血腥彩片 兒童不宜 愛姬森瑪 史超域曼 却佐眞斯 主演 THE INVINCIBLE SIX 烽火慾海奇女子 下期獻映 不要戰爭來造愛 快樂 今早12點半：諜海擒龍 今夜午夜：奇俠渡冠誌

滿！ 皇都加入聯映 聯映 五國聯軍 哥倫比亞 千萬元巨構 高潮澎湃 千軍萬馬 鋼鐵陣容 先聲奪人 You Can't Win 'em All 壯麗七彩闊銀幕

今天四場 哥倫比亞公司千萬元巨構 戰鬥雄師 YOU CAN'T WIN THEM ALL 高潮澎湃 千軍萬馬 先聲奪人

港九首輪影院聯合廣告

京華・大華・金冠

一代名片捲土重來 今特別選映 千萬金圓特務戰爭片王 血染雪山紅 卻德格拉斯 李察夏利斯 安東尼曼巨製 大進攻 大英雄 大冒險 大導演 大明星 大製作 無一不佳 有口皆碑 七彩闊銀幕

今天映 開克公司間諜互片 洛泰 基利士 化林士 甘栢度 美拉 戴莉 拉維 史馬度 四大巨星聯合主演 通緝令 疑陣 驚險 重重 緊張 萬分

樂聲・新聲

笑聲讚聲處處聞 七海公司出品 七彩大闊幕 狂笑喜劇 金川 周萱 范凌 曾江 雷震 潘迎紫 主演 繁華夢 目迷五色 風月鑑 光怪陸離 姚蘇蓉 最新名曲主唱 聚寶盆

今天盛大獻映 成馬公司 榮譽出品 第一部以月球爲背景的驚險刺激戰彩片 占士奧遜・嘉絲蓮娜・馮雪兒 主演 月球謀殺案 MOON ZERO TWO 天空搏殺 一波未平 驚險處處 目不暇給

最後今天 烽火慾海奇女子 七彩 愛姬森瑪 兒童不宜觀看 明天獻映 野女郎根嘉娜

每天五場今仍請早 龍虎大逃亡 下期獻映 平分春色 七彩闊銀幕 新華午夜場：七一勇破特務黨

麗聲・京華・皇宮

第二週映今天請早 聯美公司七彩巨片 劇力萬鈞 雷霆萬鈞之作！ 安東尼昆 維娜莉絲 安娜夢茵兒 哈地克魯格 萬衆一心 THE SECRET OF SANTA VITTORIA 兒童不宜 明報：萬衆一心演技好，夠緊張 成報：萬衆一心 東方：安東尼昆演得佳！ 中國郵報：是一部值得一看佳片！

今請早 大奇巨片 桃色響尾蛇 尚疏奴 主演 引人入勝 開門見山 兒童不宜

利舞臺・海運

利舞臺今天四場 海運五場 加開十二點半 伊士曼彩七恐怖片王 馬戲班魔王 CIRCUS OF HORRORS 安東尼・狄連扶 聯同五大肉彈演出 人作驚！ 下期盛大獻映 火拼金磚庫！

紐約・大世界・麗宮

包你會感到滿意 今天四場請早 紐約 大世界 麗宮 3.00 6.00 9.00 奇連伊士活 主演 KELLY'S HEROES 鐵甲雄師突擊戰 榮獲美高梅權映第一炮！

凱聲・東方

最後兩天 今天四場請早 雀士公司 香艷奇情巨片 全部艷麗七彩 金妮・姬莉 却佐眞 斯高歌 米高維爾 哈囉拜拜 "Hello-Goodbye" 大後天盛大獻映 雀士公司巨片 飛行大競賽！ 全部艷麗七彩

花墟聯賽頻頻
愉園今仗勢搶攻
東方應密集抗衡

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場在花墟球場上演，由愉園對東方，下午四時開賽。雙方預備組作序幕戰，二時十分至錄，門劵一律收二元四角。

愉園在已賽三場中，一勝，兩負，只得兩分，戰績未符理想。愉園今屆升上甲組，羅致梁錦洪，馬興強，郭錦輝，林英傑，陳寶安等加盟，滿擬可以大幹一番，可是梁錦洪與馬興強在過去三仗，并無突出表現，同時，氣力不足，所以戰果未符理想。

今仗對手實力平平，如能打出對流浪上半場之水準，可能有贏波機會。不過，東方既能迫和怡和，亦有其潛力。在花墟球場上演，各有擁躉，愉園能否在特殊氣氛下打出水準，是贏波的重要關鍵。

東方今屆實力，仍和上屆相差不遠，雖然大部份都是新加盟球將，但仍然老者太老，嫩者太嫩，而且由於老大哥太多，氣力，體力欠佳，速度慢，如被愉園以快打慢，消耗氣力，則戰果不堪設想。

東方今仗如能踢密集防守，先固守後防，然後突擊，相信會好得多。因為愉園今仗勢必搶攻，希望以急攻戰略，取得先入球優勢，打亂東方之陣腳。若東方組守得穩，阻截了愉園快攻，由於愉園前鋒，最具威脅祇有鍾覺錦，其餘埋門一腳，射術平平，雙方實力相差不遠，互有優劣。東方如能踢出水準，是一場五五波而已。

東方愉園陣容

（愉園）
張錦輝　陳振榮　郭家雄
江錦祥　梁錦洪　馬興強
盧徵楠　黃文光　林英傑　周志雄

（東方）
何保羅　鄧偉楠　潘長旺
羅北　盧松江　馮紀光
謝錦輝　梁國榮　馮紀業　黃賢良　歐陽鈍

花墟昨賽未分高下
東昇電話兩隊
二比二打平手

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日有一場在花墟上演，由東昇對電話，結果雙方以二比二賽和，購票入場的觀衆，並不見擁擠，僅三千三百一十七人，收入七千九百二十元八角。

東昇在聯賽僅作負二比二漫和九巴，強得一分，其餘兩仗，皆告敗北。昨日出賽實力較弱之電話，為搶分最好機會，因此精銳盡出，羅文強首次披甲上陣，朱柏和亦此次守最後一關，以雙方人馬來說，東昇攻守也優於電話。但電話勝在氣力充沛，鬥志旺盛，各將奮勇搶青，卒在上半場下，搶得一分。

電話在開賽後十分鐘，但以零比一落後，但並不氣餒，拼命反攻，卒在廿九分鐘，由蘇紹源扳成一比一，繼而在四十分鐘由劉同興射入，以二比一反敗為勝。可惜三分鐘後，一時大意，又失回一隻，被東昇追成二比二。所以四球，皆在上半場，下半場雙方無進，以戰和而歸，電話踢得較佳。

尤以兩員內鋒吳汝賢及蘇紹源，更有上佳表現，電話所入兩球，皆是蘇紹源直接及間接建功。不過電話的後防，則不夠密緻，李景剛及陳光榮不穩，造成不少漏洞，救了很多危球，劉添亦不時補位，填補兩名二閘的過失，他們雖然在技術上不及東昇，但將勤補拙，應得一分，並非僥倖。

東昇有羅文強復出，似乎在防守方面增加實力，但事實並不如此，羅文強可能離久失練，造成中路空虛，朱柏和亦未能踢出水準，表現較穩的是一條中衛線，前鋒中以兩翼踢來覺得生猛，此與電話兩員後衛失準有關。劉志霖及郭滿華，已盡所能，但郭滿華入第二球，可圈可點。

各得兩球　入球在上場

開賽後第十一分鐘，鄭演英假身騙過李景剛後斜入禁區，見胡國雄無人看管，遂將球橫傳，胡國雄不負所託，一射中鵠，一比零，東昇佔先。

廿九分鐘，電話扳成一比一。蘇紹源自中場單刀，如入無人之境，近射入網。四十分鐘，電話又攻，蘇紹源左翼位傳中，劉同興中路接應，稍作推前抽射入網，二比一，電話反敗為勝。四十三分鐘，東昇右路近得角球，李國強開出，劉添頂出，劉志霖又將球頂向禁區，郭滿華以第一時間抽射，掛網而入，二比二。雙方兩度平手，鼓完上半場。

下半場，兩隊皆無調動，雙方互攻，鮮有埋門鏡頭，二十一分鐘，電話以郭振雄入替黎子福。二十分鐘，東昇亦調整陣容，九十分鐘比賽，雙方以二比二握手言和。茲將兩隊陣容列後：

（電話）李志強，黎子福（郭振雄），陳光榮，吳汝賢，劉添，蘇紹源，郭秋明，劉同興，李榮剛，馮中元，胡錦良。

（東昇）黎英彬，鄺演英，朱程，永健，郭滿華，治超，羅文強，胡國雄，劉志霖，和王照保，李禮文，李國強。

中游公開網球賽
單打今賽八場
雙打昨賽種子糾均晉級

【本報訊】中游會主辦之公開硬地網球錦標賽，昨在該會上演九場男子雙打，比賽結果，第四種子組杜璐與蔡英東，第五種子組梁邦與梁子鵬，第六種子組杜寶與菲臘士，俱直落兩盤獲得晉級，與他們同時旗開得勝的，尚有鍾梁光與蔡天健，張觀與與鍾汝滔，梁邦與杜錦燦，黃錦鎮與吳煜民等。

目前賽會公佈的球員名單中，與澤將菲臘士合作雙打的T．Y．HUN，經過查詢後，已証實是前年來港的柬埔寨冠軍杜寶，他又名杜寶雄，報名時用上述簡寫的英文字母，使賽會也迷惑起來，一時不知是何方神聖。他們之所以被點為第六種子組，純因菲臘士的名氣關係，假如早知T．Y．HUN就是杜寶的話，相信種子排名也會高一些，現在杜寶在男子單打中連第八種子也點不上，因此，下一週便要與首席種子杜璐提早相遇了。

由於對手實力懸殊，杜寶與菲臘士，只消片刻工夫，即連取十二局，淨勝黃炎與劉成。第四種子組杜璐與蔡英東，遭到張經康與姚以仁頑強的抵抗，僅以兩盤六比四的微差比數擊敗。第五種子組梁邦與梁子鵬，則以六比一，六比〇，輕取李列俊與李慶父子。

而陳鉅鏞與陳鉅鏘兄弟，對戰日本球手稻富敦與上田，過程亦出人意外，後者能以六比〇淨勝首盤佔先，但卻又以六比〇連輸兩盤。

其餘比賽都是優勝劣敗，鍾梁光與蔡天健，梁邦與杜錦燦，黃錦鎮與吳煜民，都是直落兩盤淘汰對手獲得晉級。另一場張觀與與鍾汝滔，更因對手棄權，而輕易步入第二週。

由於實行冬令時間的緣故，開賽後不久天色已告昏暗，半數賽事，需要挑燈夜戰，才得完成。

茲錄戰果如下：

杜璐，蔡英東勝張經康，姚以仁，六比四，六比四。

梁邦，梁子鵬勝李列俊，李慶，六比一，六比〇。

鍾梁光，蔡天健勝區振東，韋永光，六比一，六比〇。

梁邦，杜錦燦勝上勳，竹內正，六比三，六比三。

杜寶，菲臘士勝黃炎，劉成，六比〇，六比〇。

陳鉅鏞，陳鉅鏘勝稻富敦，上田，〇比六，六比〇，六比〇。

黃錦鎮，吳煜民勝商紀振，周偉仁，六比四，六比二。

張觀與，鍾汝滔勝馬迺光，奇迪。（棄權）

（又訊）中游公開硬地網球錦標賽，今日晉入第六天，下午五時十分開始，在銅鑼灣遊中華游樂會內，舉行八場男子單打比賽，俱是第二週賽事，不過，他們都是首次上陣，因為第一週獲得輪空。

在今天八場賽序中，將有一番惡鬥，但仍以一號球場的張仁忠對馬健隆一仗較為可觀。馬健隆雖未得過全港性的錦標（雙打除外），但亦已成名多時，而張仁忠則是近年崛起的好手，本屆被點為第八種子，雙方實力距離不遠，張仁忠出線機會較高。茲錄賽序如下：

㈠張仁忠對馬健隆，㈡許子石對立基，㈢胡國雄對韋永光，㈣伍蟠眺對歐陽錦輝，㈤鍾梁對鐵寶，㈥杜璐對三上勳，㈦杜寶對江陵。

警察主將
窩利士
已返港

【本報訊】警察甲組主將窩利士于昨晚飛返本港，並馬上簽字効力警察。窩利士已離開香港半年，此番返回本港，臉上留有小鬍子，相當搶眼。接機者有麥尼路，曾啟榮，鎮雄，李毅明及警察全體球員，窩利士並定于今午在花墟練波。

「怪腳」當教練．中西英文中學，從本月開始，增添足球訓講座，聘得歐賽球壇，並有「怪腳」之稱的裴權韜，担任教練，并組織一校球隊，準備來屆參加校際賽，圖左起為：中西英文中學校監鄭兆鈞，裴權韜，校長陳玉榮。

體育

全港校際泳賽
共十八項
打破紀錄

【本報訊】學界體協主辦的全港校際泳賽，昨晚在九龍伊館泳池展開最後決賽，五十四項大會新紀錄，分為：男，女甲乙丙組，均由港島學校包辦冠軍。

個人演出，鄭綠波學校泳將陳婉明（羅邦），喇沙張敏聰，救恩書院曹錦新，區婉甲出色泳傑，短途泳王敏超百公尺自由式，締五六秒七大會新猷，爲男甲較優演出。

女子獎盃簡羿女將天下，僑佐治五校蘇宜西蝶泳，平泳，和大抗巡新法蘭芙明娃泳奪得后座外，除均洋女稱后，其中以今年渡海泳女冠軍M．蘇莉女四百公尺四七一秒四最見出色。

賽後由學界體協會主席陳錫添主持頒獎，總錦標列後：

男子組：甲組團體錦標（拔萃男校），乙組團體錦標（港島學校），丙組團體錦標（港島學校）。

女子組：甲組團體錦標：國際學校，乙組團體錦標：港島學校，丙組團體錦標：港島學校。

宇哥登隊重來成事實
決定下月八日
十日比賽兩場

【本報訊】瑞典宇哥登足球隊，決定下月八日與十日，在港作兩場比賽，足總已定于本月廿三日召開特別執委會議，商定比賽票價，序幕戰及對賽隊伍等有關事宜。

瑞典宇哥登訪港條件，是八千獎元包賬，比賽兩場，足總祇答允給予百分六十五分賬（在兩場比賽中，如最高票價收八元，紙須一場滿座，必可所得百分六十五分賬，已超過他們所要求的八千獎元包賬），但因為有人願意保証，如客軍百分六十五分賬所得，不足八千獎元時，將補足此數額，宇哥登訪港之行，遂告成爲事實。

足總擬修改業餘例
每週練波限三次
每次車費十五元
華足聯會提出反對

【本報訊】華足聯昨日召開執委會議，對于足總行將舉行特別同人大會修改，通過業餘球員每週練波連同出賽不得超過三次問題，堅決反對。

華足聯昨日在華協會召開執委會議，通過派莫慶及任培，出席本星期五舉行的足總特別同人大會。但是對修改通過業餘球員練波及出賽，每週不得超過三次，則加以反對。

足總本星期五召開特別同人大會，修改業餘球員條例為每次出賽或練球每人車資，不得超過十五元，每週以三次為限（即四十五元）。華足聯昨日開會通過反對者，就是每週以三次為限，不應規定次數。

華足聯昨天執委會議，又通過授權主席任培與會長洽商日期舉行特別會員大會，進行修章。

會議由任培主持，出席者：莫慶，胡祖堅，陳宗抗，樊金滿，辛俊英，李漢，梁重新，彭弓，周志強等。

足總聯賽會
明天討論
金禧盃賽期

【本報訊】由於賽馬會於本月卅一日舉行賽馬關係，金禧盃複賽的賽期，便受影響，到底如何安排，足總聯賽會委會討論，定明日下午六時開會討論。

金禧盃足球複賽，原排定本月卅日至下月一日舉行，其中消防對南華一戰，定卅一日舉行，而卅一日適值賽馬，警方向例不准有「大場波」同時舉行，所以金禧盃的原定賽期便受到影響，怎樣重新安排，有待足總聯賽會委會明天開會決定。

四強籃球賽末戰
均安鬥渭濱
女子悠悠對七喜

【本報訊】籃聯主辦的「會長盃」男女子四強籃球邀請賽，照賽程的編排，今天為最後兩場，在九龍伊館舉行。下午七時三十分，女子組悠悠對七喜，八時四十五分，男子組均安對渭濱，門劵一律二元。

今夕的兩仗為冠軍決定性賽事，照過去的演出，則悠悠與均安可佔勝面居多，倘若這兩校長勝軍的任何一隊被擊倒，則四強賽可能帶來「未了緣」，故今仗仍具刺激性。

女子組悠悠對七喜，冷門的可能性不高，悠悠的新秀進步，使實力增強，七喜軍仗恐怕後勁不繼。

男子組均安對渭濱，雖然渭濱兩敗，但其實力仍不容忽視，均安亦不容有失，倘敗則與南華同分，是則仍得要會決定。「會長盃」四強賽的簡章第六條，規定「其餘均參照本會比賽程辦理」，籃聯的聯賽決經雖有兩隊同分，以勝敗兩隊的對賽計算，勝者為勝，負者為負，然而卻另有積分最高兩隊同分時，須重賽以決冠軍，倘照後者的規定，則均安今夕倘敗於渭濱，則可能須與南華重賽，因此今仗均安仍屬志在必勝，渭濱因勝負無關重要，可能有令人意想不到的演出，因此今仗均安即使取勝，預料亦相當吃力。

甲組足球聯賽成績表
（截至十月十九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	三	三	〇	〇	十二	二	六
星島	四	二	二	〇	九	二	六
元朗	四	二	二	〇	十二	六	六
怡和	四	二	一	一	五	二	五
九巴	四	二	一	一	八	九	五
電話	四	一	二	一	六	五	四
消防	二	一	一	〇	四	三	三
東昇	三	〇	二	一	六	七	二
南華	三	一	〇	二	六	五	二
警察	二	一	〇	一	五	四	二
愉園	三	一	〇	二	四	六	二
陸軍	四	一	〇	三	六	十四	二
東方	二	〇	一	一	五	五	一
港會	四	〇	〇	四	三	十八	〇

股票普硬交投未算暢
怡和派息送股昇四元
南豐市弱最低曾一度破公開發售價

每日股市

【本報訊】經多市況淡之股票市況，昨日除有小部份仍跌外，普遍轉好，交投總值增至二千零七十二萬元，仍未算暢旺。恒生指數：四時（香港）報一九四．二三，比前市之一九一．六一，升二．五二。又五時（遠東）報一九四．四九，比前市之一九二．三三，升二．一六。

怡和有限公司董事會宣佈：「至本年十二月卅一日為止之財政年度內，該公司中期息定爲七角，於十一月卅日發放。

「股會並擬由儲備金內撥出款項增關新股，在本年十一月卅日已登記之股票持有人，持有一股可獲送一股。該新股除不能享有中期股息外，其地位與目前已發出之股票完全相同。

「怡和公司之股票過戶手續，由本年十一月十六日起至卅日止，將暫停辦理。」

怡和以五三元開市，走勢是：五二．五元，五五元，五五．五元，五五元，五六元，五七元，五五元，五七元，五六元，五七元，以五七元收市，價昇四元。至遠東交易所共成交約達三萬股，最高成五七．五元，亦成交有一萬餘股，計兩家交易所共成交約三萬股。

此外：價昇者有：九巴昇二角半，聯邦地產昇一分，大利昇五分，太古船塢昇五角，油蔴地小輪昇二元。仁孚昇五分，永高昇一角，南聯昇一角，會德豐昇一角，凱聯昇一角，四海昇一．二五分，九龍燈昇五角，帝后昇五分，牛奶昇一元，遠東昇三角，黃埔船塢昇一角，電話昇二角半，大酒店昇一元，信託昇二分半，九龍倉昇四角，置地昇五角，港富利士昇三角半。

南豐紡織市弱，遠東市場以六．零五元開市，走勢是：六元，六．零五元，五．九五元，六元，以六元收市，價跌一角。最低價五．九五元，成交過四千股，係跌破公開發售價。（按：該股新上市時認購價爲六元）。

此外價跌者有：信昌跌五分，天星小輪跌一角，城市酒店跌二角，均益倉跌一元。

在成交總值二千零七十二萬元，計香港証券交易所成交佔七百九十六萬元，遠東交易所佔一千二百七十六萬元，茲將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一六〇．〇〇	一六〇．〇〇	一五九．〇〇
（英倫登記）	一四〇．〇〇	一四〇．〇〇	一四〇．〇〇
會德豐	一三．四〇	一三．四〇	一三．二〇
亞洲航業	三．六五	三．六五	三．六五
九龍倉	二九．五〇	二九．五〇	二九．二〇
均益倉	三八．〇〇	三八．〇〇	三八．〇〇
太古船塢（除各項）	六七．五〇	七七．五〇	六七．〇〇
黃埔船塢	一〇．九〇	一〇．九〇	一〇．七〇
置地	九七．〇〇	九七．五〇	九六．〇〇
信託	二．七五	二．七五	二．七三
聯邦地產	一．七七	一．七七	一．七六
港富利士	三五．二五	三五．二五	三五．二五
香港發展	七．〇〇	七．〇〇	六．九五
四海地產	四．八五	四．八五	四．八五
業古	三二．五〇	三二．五〇	三二．五〇
壽德隆	五．五〇	五．五〇	五．四五
鋼業	六．六〇	六．六〇	六．五五
保華	六．九五	六．九五	六．九五
港機工程	七六．〇〇	七六．〇〇	七六．〇〇
大酒店	七七．五〇	七七．五〇	七六．〇〇
城市酒店	二七．五〇	二七．五〇	二七．三〇
凱聯酒店	一二．六〇	一二．五〇	一二．四〇
永高酒店	一四．四〇	一四．四〇	一四．三〇
帝后酒店	五．二五	五．二五	五．二〇
美麗華酒店	一二．七〇	一二．七〇	一二．七〇
油蔴地小輪	六五．〇〇	六五．〇〇	六五．〇〇
天星小輪	一五．六〇	一五．六〇	一五．六〇
香港電燈	二二．六〇	二三．一〇	二二．八〇
九龍電燈	三四．七五	三五．〇〇	三四．〇〇
中華煤氣	一五．四〇	一五．四〇	一五．四〇
電話	四四．二五	四四．五〇	四三．七五
電車	一三．八〇	一三．八〇	一三．八〇
九巴	四〇．二五	四〇．二五	四〇．〇〇
和記企業（除息）	二一．五〇	二一．七〇	二一．五〇
和寶	六．〇〇	六．〇〇	六．〇〇
怡和	五七．〇〇	五七．五〇	五二．五〇
遠東企業	一三．六〇	一三．六〇	一三．二〇
太古實業	一五．八〇	一五．九〇	一五．八〇
牛奶啤	五七．五〇	五八．〇〇	五六．五〇
屈臣氏	九八．〇〇	九八．五〇	九八．〇〇
生力	七一．〇〇	七一．〇〇	七〇．〇〇
信昌	六．五〇	六．五〇	六．五〇
仁孚	五．六〇	五．六〇	五．六〇
立興	三．四五	三．四五	三．四五
達卡佛	二七．四〇	二七．五〇	二七．四〇
聯合膠	三．四〇	三．四五	三．四〇
太平洋（除各項）	五．九五	六．〇〇	五．九五
會德豐紡織（除息）	九．二〇	九．二〇	九．二〇
長江製衣	五．〇〇	五．〇五	五．〇〇
聯紡	二〇．四〇	二〇．四〇	二〇．四〇
建生	五．四〇	五．四〇	五．三五
南聯	一四．七〇	一四．七〇	一四．六〇
南海紗廠	一九．七〇	一九．七〇	一九．七〇
南豐紡廠	六．〇〇	六．〇五	五．九五
新馬	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．九〇
大利	七．七〇	七．七〇	七．七〇

（上表行情，係以香港証券交易所及遠東交易所當日成盤為據）

膠布雨遮市場漸廣
本港遮業困難加深
因台灣膠布遮出口貿易甚活躍
下半年對港製遮外銷影响頗大

【本報訊】本港製遮工廠，大小共有百多家，但家庭式小廠估數很多，因此業內少使用機器製造，其家庭式遮廠僱用員工又少，出品成本較輕，故同業競爭甚烈。

由於具有規模之製遮廠，付出工資特互，其製成品售價，又因同業競爭關係，未能作合理的提高，所以獲利微薄，經營倍感困難。近年來復因膠布男女雨遮盛行，美國，加拿大及英歐等地轉向台灣方面大量訂購，所以今年下半年港製雨遮出口貿易，大受影響。

雖然膠布雨遮，本港亦有製造，但所用遮面，大部份是來自台灣，而台灣製造工資，又比本港廉，而且相差很遠，所以製出之膠布雨遮，在國際市場，難與台灣競爭，至於採用尼龍或其他布面之雨遮，港製貨因花款多，其品質又追上國際水準，故仍受各地歡迎，澳洲方面，近日開來訂單亦不少，目下有等廠家須加班開工，祇以工資高昂，皮費增大，獲利殊欠理想，故整個行業，尚非好景，幸而今年秋夏季，雨天較多，本銷稍增，有等以本銷為主的遮廠，其業務尚稱平穩。

據業內人士表示：在過去數年來，港製雨遮出口，相當活躍，其市場遍及美國，英國，南美，澳洲，歐洲，中東，非洲及東南亞各地，若對於原料供應及工資廠房昂貴等困難問題，能夠克服則仍有可爲。他並認為就地大量製造膠布，使成本減輕，亦屬急不容緩之圖。

大馬決定下月開始
禁白米進口兩個月
港米市交投疏成價仍無大變動

【本報訊】昨據吉隆坡方面電告，鑒於西馬白米入口囤積的充足，工商部經於昨日通令西馬白米入口商，將停止發出今年十一月及十二月份的白米入口執照，此間白米入口商對政府所採取的這項新措施所保持觀望態度，唯一致認為此舉對白米入口商之營業將有所影響。

雪蘭莪華人出入口商公會主席郭鶴發說：該公會目前無需反對政府的這項試驗性的措施，郭氏說：這項措施固然對白米入口商之營業有所影響，但是凡事有利必有弊，此舉對本地農民生計將有裨益。他說：雪蘭莪華人出入口商公會對政府這項新措施拭目以待，目前暫且無需提出反對。

西馬白米入口商平均每月輸入一萬噸以上的白米，輸入白米大多屬于中上級白米。

吉隆坡白米入口商新協利有限公司代表樂長江預料：隨著政府公佈的這項新措施，可能使西馬米價的高漲，進而影響人民的生計。他認為政府實施這項試驗性的禁止白米入口措施是「不應該的」，理由有三：

據米糧統計，西馬白米之逐月供應尚欠廿五巴仙。

由于輸入的白米大多屬中上級白米，一般食戶吃慣上級米，一時將難以適應本地出產的中下級白米。

此舉可能無形中促使白米價格的高漲，進而影響人民的生計。

工商部的這項禁止白米入口兩個月的措施，是隨着首相敦拉薩九日前在亞羅士打的宣佈而採取的。

首相敦拉薩曾指出：當本地出產的米糧足够應付人民的需求時，政府可能將完全停止輸入白米。

他說：為了確保米價的穩定，政府將減少輸入外國白米。

據統計，由于競爭劇烈，西馬入口白米的價格，在今年首季內普遍下降。不過，西馬首季的輸入白米總值二千八百萬元，比去年同時期超出兩倍。

今年首三個月內白米入口由去年的二萬六千二百卅三噸增至七萬一千三百五十二噸。

據聯邦農產品營銷局六月份的農產品報告，西馬入口米於今年五月份以中國大陸佔首位，其他為緬甸，泰國，南越等國。五月份的白米總值一千一百餘萬元。

本港米市，昨日交投稍疏，成交者，僅得四千餘包，但其價企定，計泰國暹松竹三號米每担成六十一元半，藍角米每担成五十五元五毫。……玉米條仔四十四元，白蘭花粘七十二元半，飛鶴糯米四十八元。金隆洪字絲苗九十二元半，龍珠粘六十三元半，金松牡丹粘八十二元半，竹紅龍粘七十三元半，字絲苗八十二元半，南粘八十二元。

銀行同業拆息
昨成六厘二五

【本報訊】本港銀行同業活期拆息，昨日企定六厘二五，有二三百萬元成交。聽說：部份外國銀行借入者，大部份爲應付入口貿易墊款，而銀行頭寸鬆裕，依然持續。

本港金鈔外幣行情表

十月十九日（星期一）

（九九K金）

開市	290.625
收市	291.250
最高	291.500
最低	290.625

（美鈔）

小鈔	6.08750
大鈔	6.08500

（美電）

最高	6.10250
最低	6.09875

（通天單）

最高	6.09500
最低	6.09000

（日元）

大紙（萬計）	161.750
細紙（萬計）	161.750

（雜幣）

正金	14.50
英鎊	7.08
澳洲元	6.765
加單	5.935
加元（大）	5.925
加元（小）	5.925
菲幣（大）	0.895
菲幣（小）	0.890
大坡紙	1.972
細坡紙	1.966
新勞啤（百計）	51.000
叻幣（每元）	6.980
西德馬克（百計）	167.25
新法郎（百計）	109.00
瑞士法郎（百計）	140.60
泰幣（百計）	29.10
台幣（千計）	150.50
西貢紙（百計）	15.00
巾光紙（百計）	36.00
印尼盾（千計）	14.80

棉花價漲工資提高
港產棉紗價格調整
大廠產品升廿至四十元

【本報訊】目前本港棉紡業生產成本顯著增加，除了棉花訂價提高之外，又受到工資增加的影響，因此各紗廠由昨（十九）日起，將十支至廿支棉紗價格調整，十二支及十六支每包調升廿元，廿支每包調升四十元，卅二支及四十支亦將於日間調整價格。

據棉紡業業內人士指稱：目前本港棉紡業受到棉花價格上升及工資增加的影響，棉花方面，巴基斯坦NT棉花每磅訂價漲至九角四十磅比，美國SS棉花每磅訂價漲至廿二點五仙美金，東非洲AR棉花每磅訂價漲至廿二點五便士。工資方面，比較六月底前提高百分之十五至廿，因此，各紗廠不得不將紗價調整以資彌補。但現在十支至二十支紗供應較為緊湊，價格調升能否易舉，卅二支至四十支紗貨銷仍弱，尚未能跟漲起價。

昨日開出的新紗價，十支金杯每包九〇〇元，十六支金杯每包一，〇〇〇元，廿支金杯每包一，〇四〇元，卅二支金杯每包一，二六〇元，半精梳一，三六〇元，四十支金杯一，四六〇元，全精梳一，五六〇元。

日本菜油訂價報升
港市現貨刺激回起
非洲花生油市價仍堅定

【本報訊】食油市場，日本菜籽油訂價高過港市現貨約百分之三，入口商暫未有所化算，現貨價格刺激回升，非洲花生油價格堅穩，成交亦多。

據油庄人士指稱：目前本港油市漸入佳境，日本菜籽油訂價繼續報升，現貨亦逐漸回升。非洲花生油，價格堅穩，仍有沽出。

日本菜籽油，市面現貨，逐漸回起，來途行貨，仍有沽出。美國標豆油，價格亦告跟高，每担以一百廿三元成出四十桶。

非洲花生油，價格堅穩，實發牌十二月至一月付船每担以一百八十八元成出六十桶，皇冠牌十一月至明年一月付船每担以一百八十八元成出五十桶，二月至一月付船每担以一百八十八元成出一百桶。

日本菜油，市場價升，加拿大菜籽油每担以一百廿五元成出一百桶。

冬菇新上市
鮮魚貨仍缺

【本報訊】昨日之雜貨市，金山冬菇新上市，牛皮，價格企定。鮮魚供應較減，鰔魚每担上升二十，三十元，鰵魚每担亦升二，三十元，其餘價格平定。

太古砂糖供應轉緊
歐洲現貨花貨暢成
台灣特砂亦有較多沽出

【本報訊】砂糖市場，由於歐洲砂糖供應較緊，太古砂糖供應轉緊，價格亦回升。太古砂糖，由於原價高，廠方對於十一月份柯打出貨暫未開盤，拆家轉手沽出，XA粗砂，每噸以七百五十元成出二十噸，本月尾出倉貨每噸以七百四十元成出二十噸，SG小包庄幼砂每担扳硬五十元，SG幼砂每担扳硬四十八元五毫，四星紙包庄特砂每担扳硬五十一元，B麥搖油白砂每担扳硬五十六元五毫。

歐洲砂糖，現貨花貨成出頗多，東德一百公斤麻包庄幼砂，入口商沽出一百一十噸，每噸以七百卅三元成交，十二月付船碼頭交貨，每噸成七百四十元。

台灣特砂，倉內現貨每担以四十九元五毫有八噸沽出，每担以四十九元五毫。

外圍扯銷刺激
巴紗訂價續高
上檔貨訂盤供應仍疏

【本報訊】巴基斯坦棉紗價仍高，而部份紗廠新訂價比較低，且較諸本港現貨價格近期內仍屬穩定。

據棉紗貿易商消息：巴基斯坦棉紗訂價，近期內仍續升，究其原因，是上檔貨不僅訂價高，且供應亦疏短，其中不少行銷的好牌子貨，要明年始可供應，故近期內巴紗訂價仍屬易漲難跌。

巴紗訂價的不斷漲升，一方面係因棉花價格上漲，另一方面係日本，星加坡，印尼，錫蘭，大陸及東歐國家均大量向巴基斯坦採購，使到巴基斯坦的本身存貨量不多。

昨日本港巴紗行市交投靜，但因人心對後市看好，故價格依然堅定：十支金龍魚每包七〇六元，蜘蛛七四〇元，十六支麗都王八三〇元，雙人八二〇元，……七八六五元。

金價續向好
昨再昇一元
尾盤價成二九一．二五

【本報訊】昨日外圍行情休息，本港金市，九九K金前收市價為二九〇．二五，昨日上午開市報二九〇．六二五，最高報二九一．五〇，最低報二九〇．六二五，下午開市報二九〇．八七五，最高報二九一．五〇，收市報二九一．二五，比前收市價升一元。昨日上牌現貨交收共五千三百両。

市聲

漩渦

黃思騁

「媽，她是獨女，她母親也怕寂寞呢。」

「我知道。」莫老太太說：「我不會留她到很晚的。」

吃好飯，他們又在小客廳坐下來繼續談天。莫老太太對寶克翠眞是愈看愈喜歡，一直都是笑瞇瞇地對着她。寶克翠雖然被她看得有點不好意思，不過倒也不覺得不自在。

「阿衛，你就讓寶小姐在這裡悶坐嗎？我覺得這樣坐着談談也不錯，出去到處都是亂糟糟的。」

「哎喲，你以爲別人都像你這樣喜歡就在家裡的嗎。」

「不，伯母，我也喜歡像這樣坐着談談。」

「我看得出你也是個文靜的人，不過你千萬不好爲了陪我才坐在這裡，要知道我是悶坐慣了的。」

接着，莫老太太就來打聽寶克翠的家世。當她聽說她父親的遭遇以後，心裡頗爲同情，她說：「你年紀輕輕，又是個女孩子，要負擔你的家庭，想也很難過。」

「遇上了這樣的事也是沒法可想，不過好在我父親週能找幾個學生到家裡來補習，這樣他的日子會好過一點。」

「你眞算得是個孝女。」

「伯母說笑了。」

談着，時間很快就溜走了，寶克翠看看錶，已經九點多鐘，便起身告辭。莫老太太緊握她的手，好像捨不得放走她的樣子。

「寶小姐，你要答應我常到我們家裡來呀，你要甚麼時候來就甚麼時候來。」

「我會來的。」

「你要吃甚麼，早點時叫阿衛打電話回家好了。」

「寶小姐，」莫大衛說：「你看我母親多麼喜歡你，好像突然找到了知音似的。」

「難道我就該悶死在家裡？」

「媽，我相信寶小姐也一樣的喜歡你老人家了。」

「你怎麼知道，年紀輕的人怎會喜歡老人家？」（一〇三）

武俠小說　勇頭

高雲五著　丹青插圖

第五回：曲指飛梭　伺分水火　坑中伏劍　潛辨陰陽

老田實聽了車大壽那麼說，便知他和那個敵人是舊相識，即道：「這個傢伙是誰？」

他說罷俯身察看敵人的傷勢，見他雙腿似乎折斷了，傷得很重，料必這頭的吃了一下狼牙棒，才會如此。有一把劍在他身邊不遠處，原來也和那個妖女人一樣，同樣是使劍的。

老田實做事也頗爲精細，防他仍用暗器傷人，會冷不防的作最後一擊，便把他全身搜查一遍，還狠狠的用指頭點了穴道，才趕來指着罵道：「你來到這裡送死，爲的是甚麼？」

車大壽道：「我在這裡問他便是。你趕快回到前面去，再不要延遲了。前面情形怎樣？」

老田也說得有理。老田實在這裡任務已完，他該衝殺出路回去，和圍則長老會合，逐層推進。這時還有許多事情要做，十伏坑祇打通了兩坑，半分時間也延誤不得呢！

本來，他還有一些問題要請車大壽解釋，聽了便即毅然提棍起行，說道：「車公！我去了！你要仔細問這個傢伙，不許他有半句含糊。可憐心蓮師太和妙因尼姑都死得不明不白！」

說到末句，淚如泉湧，揮淚去了不遠，忽又掉頭大聲問道：「車公！剛才我來到這裡時，也曾聽見嗚咽兩聲，你搞甚麼一聲不響，過了許久才突然闖出來呢？」

車大壽應聲答道：「等會兒才對你說個明白吧！這兩個狗男女實在不好對付。這一場仗總算打贏了，功勞應該算在你身上。你去吧！」

這雖是百忙中的閒話，也少不得。老田實去了之後，車大壽才歎了一口氣，喃喃自語道：「這場仗勝得好險。老田實還像從前那樣，不愧是一個急先鋒。」

這裡應該補說一下車大壽最後打倒敵人的一招。他那根狼牙棒本來份量很重，確不適宜於抵巡戰鬥。而且，他要留下活口，不許一棒打死敵人，當然難上加難。

不過，他畢竟是第一流好手，戰鬥經驗特別豐富。首先用飛刀刺死一個敵人，便即一躍而前，舉腳猛踢一下，把那個倒下去的敵人踢得飛起。

這是借敵打敵，借死打生，憑這一踢之勢，迅即向前面第二個敵人展開攻勢。

第二個敵人眼見情勢不妙，正想挺劍迎戰，料不到他會使出這一下怪招，不免吃了一驚，在勢必須迅速退避，不敢和迎面撲來的屍體接觸。這是夥伴的屍體，心理上當然有很大的顧忌。（一〇八）

曉風殘月

上官大成

九六：地下工作

在日治時期的香港，大別之可以分爲四種人：第一種是日軍，日本人；第二種是爲虎作倀的漢奸；第三種是無法離港，迫做「順民」的老百姓；第四種是愛國分子和盟國地下工作人員。

在表面上看，港九是平靜的，蕭索的，死寂的，但骨子裡，卻展開着生死的搏鬥，日敵也知道：在香港潛伏了許多盟國地下工作人員，而他們正是日敵的心腹大患，所以日本特務機關，也派遣很多特務，分別滲入各階層，採取寧枉勿縱的政策，因此，一部份善良的老百姓，要是開罪了這些鷹犬，祇要他們說你是「盟國分子」，便會拉去受刑——放飛機、灌水、夾手指這些慘無人道的刑罰，就是日治時期，最爲普遍。要是苦刑仍然迫不出口供，便拉去殺頭。

在這個慘無天日的時代，居民往往會無端失踪，少數解到別地做苦工，大多數則是被殺害或瘐斃獄中。

這些情況，小蘭是深深知道的，但是，她不滿日敵的暴行，而又熱愛祖國，所以她毅然接受了晉雅的使命，參加了他們的地下工作。

有一晚，小蘭準備下班，突然有十多名日本憲查和大隊密偵走進大酒店，跟着便分別跑到各處站崗，形勢非常緊張，小蘭怔了一怔，暗想：到底發生了甚麼事呢？不久，一位懂中國語的日本憲查對密偵說：「你們搜查這兒有甚麼危險物品和搜查每一個僕役身上有無武器……或可疑事物……」

一小時後，搜查完畢了。各人可以自由出入了，但是小蘭卻伴作趕造帳冊，故意留着不走。又隔一小時，一輛汽車停在大酒店門前，一個日本男子在侍從人員前呼後擁下，走進酒店，直登樓上。

小蘭認得他是日本駐華南區的特務頭子矢崎。

中篇小說　新新潮

傑克

不偷東西卻偷人

蕭貴知難隱瞞，祇得直說，如何那天把錢伯交給他的鑰匙，在街邊照樣多配了一條，如何以後不論日夜，一有空兒便約何芬姑偷自進來幽敘，但不認做賊。

「這裡沒東西可偷，」蕭貴呼冤。

「可是你偷了人！」錢伯嚴肅地說，「除了這女人，還偷過些甚麼人？」

「沒有。」

「你有沒有，跟我們沒相干，」錢伯說，「可曾放過甚麼人入屋？」

「祇有沙桂鵑跟張玲玲來過幾次。」

「是你放他們進來的？」

「是的。」

「他們手上有沒鑰匙？」

「沒有。」

「眞的沒有？」

「沙桂鵑的意思，原想託我給他多配一條，我沒答應他。」

「爲甚麼不答應他？你們是好朋友。」

「我要挾他每次鬧款來，」蕭貴靦笑了一下。

趙爲審問後，向錢伯說：「蕭貴所供，大致屬實。如何處罰，是你的權力，我不便參加意見。你且先把他配的那把鑰匙收回來，再說別的。」

錢伯沒開口，蕭貴已乖乖的將鑰匙獻上。「這樣放你們出去，太便宜了你！」錢伯說。

「你待怎樣？」蕭貴問。

「送官究辦。」

「送官就送官！」蕭貴的聲音比錢伯更大。

錢伯一呆，並飛仔不怕送官，當然有他的道理。其實一想便明白：一驚動官府，錢伯本人先脫不了身。如果追問到那份鑰匙怎會落在蕭貴手上？蕭貴不用想口供，祇須直說空屋如何開鎖，如何闖出事，風打架情事，如何深夜洗血跡，如何留宿那係鑰匙給他那些話兒，錢伯被頂得發愣。

蕭貴越說得了勢，發惡道：「咱們去見官，你是窩匪人，鑰匙怎會落在我手上？不判你三年監才怪！」

錢伯正沒了主意，趙爲向他悄悄地附耳說了幾句話。（四六）

山川人物

上海厲壇與城隍

顧瓢

上海北門厲壇，每逢清明、七月望及十月朔，迎城隍至壇，賑濟孤魂，謂三巡會，其隨從儀仗頗盛，觀者成集。

夙昔舊例，每逢清明、中元諸節，地方官吏，有祭厲壇之舉。民國後雖廢，然仍知其名者尚多，他如其由來者則鮮矣。「瞑庵雜識」云：「明祖初定松，邑民錢鶴皋聚衆抗命，大將軍徐達遣之，檻送京師，臨刑白血噴注，太祖恐其爲厲也，遂令天下設厲壇祭錢鶴皋等無祀鬼魂，邑有厲壇自此始。我邑（作者毛祥麟爲清代上海人，即指上海）向建壇於北門外，每逢清明、七月望、及十月朔，迎城隍至壇，賑濟孤魂，謂三巡會，其隨從儀仗頗盛，觀者成集，邑人捐助冥鏹，堆積如山，即於壇所焚化，晚始迎神回廟。自通泰西路淨南，地租西人，毀壇起屋，名其處曰「一里街」，蓋不知本義，眦其字而仍之也。今壇設南門外，神赴壇即回，其儀仗亦非復曩時之盛云。」

至於上海城隍之神，亦爲明太祖所封，相傳秦裕伯，元至正進士，官至福建行省行台御史，會世亂，避居上海，迺橋見志，世所謂「裕伯讀橋」是也。太上遣使徵詔招之，拒不往，明太祖即位，命中書省徵起之，以母喪未終辭，不就，居於長壽寺里，歿即葬於其地。太祖封之爲上海縣城隍，蓋省有省城隍，州有州府城隍，縣亦有縣城隍，猶人間之各級官吏也。

上海城隍秦裕伯顯靈之記（錄「陶府齋筆記」云：「順治十年，海寇犯境，總兵官王璟，督戰陣師，民衆而陷之，王怒，亦之周巡撫，欲民誦戒，周思其必將侯偽居之。是夕，神降官廨，嚴立地下，周心動而止。至夜半，仍欲居之，又見神搖首者四，擺而毅然集，敵邑人嘗一士所撰刻序。民感神再生之德，二百年來，香火極盛。」

淸兵初入關，動輒屠城，事或有之，至城隍現形，恐乃附會耳。

陳其元又自爲同治丁卯，孫令南匯，邑境閣港擒，裕伯後人聚族而居，辛未兩擒上海，會裕伯以保泰卑中，嘗其族中生齒十餘人，皆爲裕伯之苗裔，陳其元以裕伯爲號士，殁作明神，而邱隴摧殘，因捐廉爲之倡，重修其廟，並於正殿旁建祠，俾其後人世守之云。

「上海城隍記」又載：「謹云：凡有功德於民者，則祀之。我邑城隍神襲災捍患，崇著威靈，士民之奉亦甚虔。考神爲故元侍御，容秦公，諱裕伯，號籍大名，元末避地揚州，轉徙上海，民張士誠據姑蘇，遣人招之，拒不納。後明太祖命中書下檄松江起之，公上書固辭。洪武初，省臣復徵起之，公又稱疾不起。明年，以詔起以大手書論之曰：「海濱之民好鬥，裕伯智謀之士，過居此地，苟或堅守不起，恐有後悔。」不得已始起應召，凡釋主疑，明民志，不惜一身之去就，爲民請命也。」觀此，則裕伯於洪武初被迫而出，恐一旦主疑，不明民志，加以殺戮，則民命不保。迨順治時周巡撫疑奇界，擬盡屠殺，邑命率同邑神長跪，願以百口保，自朝至暮，求之再三，終不許，俟天明即下令屠殺。此有類於裕伯當日出而爲民請命者，故有是夕城隍朱袍象笏降立地下，周始神意，神乃隱去，及夜半，周又欲屠之，神復現形，如是者四，遂釋不問之傳說。厲壇之祭，城隍之祀，爰之久矣，是以厲壇乃祭錢鶴皋，上海城隍之神爲秦裕伯，迺人亦多不知其詳也。

半靜寂地帶

丹尼

港府對有可能被判處死刑的範圍，還是受到英國廢除死刑的影響。

×

人家都替「殺人者」講仁慈，但無人替「被殺者」謀保障，眞是怪事！

×

男女服裝趨工，將加價百分之二十至二十五。「先敬羅衣後敬人」，工價越高，亦即身價越高，裁縫師有恃無恐也。

×

美國加州一律師，因應穿迎聯裝，未結領帶出庭，被法官認爲不成體統，判罰一百美元。律師不服上訴。

不結領帶，不成體統，「體統」是什麼？司落法律恐怕也難解答。

風絮

雨萍

他料不到我的嘴巴竟然會變得不饒人，一時倒有點尷尬，臉掙紅着，嗚咽了一會，結果又拿出他的殺手鐧，聲勢洶洶地斥喝我：

「我的事情妳別管，我要安置我的妻子兒女，是我的責任，難道我要她們到街上去嗎？」

我一向怕他，他這樣瞪眉怒目，每一次都收到效果，但是，這一次我不怕他了，他已經把我推到懸崖，橫豎要捧個粉身碎骨，爲甚麼不拼他一拼？

「我不反對你買樓安置他們，但是，你口口聲聲哭窮，要我省這樣，省那樣，孩子們吃沒好的吃，住沒好的住，你沒理由買二十幾萬的房子給她們！要買，你也應該分做兩半，即使她們佔二十萬，我們佔七萬，我也甘心，她們住花園洋房，我的孩子住天台石屋，你怎麼講，也對不起我們，對不起你自己的良心！」

「妳說過妳不是貪錢的女人。」他露出嘲諷的笑容，這個笑容，使我恨得想一記耳光打過去。

「我不是貪錢，你既然有幾十萬，請求你買幾萬塊錢的房子給我的孩子，也絕對不是過份。想想，屈屈她們有甚麼名份嗎？有法律地位嗎？有金錢保障嗎？你的女兒三歲就學鋼琴，屈屈到七歲，我想送她去學琴，你就罵得我眼淚直流，說我的女兒不能跟你的小姐相比！結果，這幾年的鋼琴學費，還是由我去付。立群，孩子都是你的，我是你千方百計弄上手的，我沒掉進你的圈套以前，從未求過你娶我，我不是那種被人要的女孩子。現在，錯已經鑄定了，我沒話講，也沒再求你跟你太太離婚，爲甚麼你就連給孩子們一點保障都吝嗇？做人總要有起碼的良心啊！」

我再也忍不住眼淚，悲哀像缺了堤的河水，一下子淹沒了我。一個女孩子，從珍珠變成魚眼，從鑽石變作玻璃，祇是一瞬間的事，如果十七歲的時候，我聰明一點，懂事一點，世故一點，會有今天的下場嗎？（九五）

長腿模特兒

美．史丹利著　以而譯作

二三：警方帶走那支手鎗

馬柏成律師和私家偵探白雲深原是相熟的。

「左加文昨晚被謀殺案，大概又落在你手裡了？」白雲深說。

「你們眞可以說是最敏感的行業，」馬柏成說：「我對這案，十分感到興趣，你可以替我去調查一下有關此人的生活和背景嗎？」

「現在，我就可以提供一些資料。」

「你？」

「左加文根本就是一個無賴騙子呀。」

「而且又是一個賭徒？」

「這更無待說明。」

「白先生，你可記得，在幾個月前，有一個名叫范格迪的男人被謀殺嗎？」

「當然記得，那是黑吃黑的暴力案。」

「不過，並不那麼簡單，雖然警方從檔案中，找出這個結論，但我就不以爲然。」馬柏成說：「可惜警方對這案的偵查並不熱心，其實，左加文與范格迪，都和賭業中人有着密切關係，其間恩恩怨怨是分不開的。」

「你認識范格迪女兒范施素嗎？」

「她就是我的當事人，我委託你調查，就是爲着范女士的利益。」

「好的，我接受你這宗委託。」

「倘有任何有關消息，請你通知我吧！再見。」

馬柏成匆匆返回事務所，范施素已在等候他。

「馬律師，當你離開後幾分鐘，警方人員就到我寓所搜查，那手鎗給他們帶走了。」

「他又有對你甚麼問話嗎？」

「自然是有的。我把那鎗係由葛小天借給我作自衛用的經過，完全告訴他們。隨後，他們就離去了。」

「唔。」馬柏成點點頭：「倘警方再向你問話時，你可以說須待我的律師在場，才答復他們的問題。」

「我知道。」范施素說：「還有一個消息，我要告知你，葛浩天昨晚回來了。在我這裡談了許久，直至午夜才離去。」

「談甚麼呢？」

「都是不着邊際的閒話，他說因爲睡不着，才到我這裡聊天。」

第卅一回　午夜情移勢　當朝亂末路　金蟬脫殼　憤石成灰

曾仲勛說道：「這個怎麼可以，他們都是中央派來的。」

高崗冷笑道：「中央派來的又怎樣，天高皇帝遠，老毛在遵義召開政治局會議，硬硬幹掉了國際派的一批人，還不是霸王硬上弓，第三國際也無奈他何，更不必說黨中央了。」

劉志丹說道：「高崗同志，你的辦法雖然很高，可惜晚了一步。目前徐海東率二十五軍到達此地，二十五軍必然會支持朱理治，如果我們把這批人都殺了，二十五軍若同我們打起來，這個的蘇區都完了。」

曾仲勛說道：「我覺得問題還不會如此嚴重，他們這批人不過是在暗地裡搗鬼，打小報告，要說是他們會掀起大風波，在我看恐怕不致。」

劉志丹說道：「是呀！我們破破爛爛還有一千多條槍，他們也不能不顧忌，大家眞撕破了臉，吃虧的一定是他們。」

高崗看見大家都不主張幹，長嘆一口氣也就算了。

這方面劉志丹、高崗開會商量對付朱理治、郭洪濤，另一方面朱郭洪濤也在開會商量怎樣對付陝北一批頭目。

郭洪濤先說道：「陝北這批領導人，都是忽顧、流氓、兵痞三類出身，這種人若能革命，馬克思的經典都要改寫了，所以我們非想法除掉他們不可。」

朱理治說道：「我離開黨中央時，黨的同志都曾傳達毛主席的指示，要我到陝北後，相機除去這批壞蛋，祇是怎麼除去，卻沒有指示。」

郭洪濤說道：「既然叫你相機除去，自然就由你全權負責，你說應該怎樣辦，就怎樣辦！」

朱理治說道：「現在的辦法未確定，是找機會一網打盡，還是挑撥他們內部鬥爭，然後使其同歸於盡。」

蔣鴻鈞說道：「挑撥他們自己鬥爭，這條路恐怕走不通，就我在陝北這些日子觀察，他們這批壞頭確實團成一個整體，想挑撥可不大容易。」

朱理治說道：「既然這樣祇有硬來，先把他們抓起來再說，不過這樣作會不會有意外呢？劉志丹部下會不會反抗，拉隊投向國民黨？」

郭洪濤說道：「在半月之前，這種可能性是有的，現在不會了，紅二十五軍趕到此地之後，兵力比他們強大，他們若有異動，馬上就可以解決，這點問題，我想這些土共不敢莽動。」

蔣鴻鈞說道：「既然這樣，就要設法取得程子華與徐海東的支持，不然的話，他們到時一抽後腿，可就麻煩了。」

朱理治說道：「你是軍委主席，這事應由你負責，你去通知他們一聲就成了。」

蔣鴻鈞說道：「這麼一件大事，光是我們三個人似乎還不夠，最好能多拉一個人出來。」

郭洪濤說道：「我也是這樣想，而且我已經想起一個人，就是二十五軍政治保衛局局長戴季英同志，爲人心狠手辣，在軍中有小鄧發的稱號，如果把他拉過來，不但是一大幫手，他究竟也是代表了紅二十五軍，徐海東非予以支持不可了。」（八〇）

當日航空運到
專人派送到府
請訂閱臺北中央日報
每月報費 H.K.$6
訂報地址：香港德輔道中萬宜大廈908室
訂報電話：220542
·或剪以下訂單郵寄上列地址·

中央日報訂報單
訂戶姓名：
送報地址：
起送日期：

希望與信心的指標
使你瞭解自由中國一切情況
使你的子弟認識祖國的前途

敬請廣告客戶注意
逕啓者　貴客戶不論直接或委託任何人經手刊登本報廣告應付之廣告費必須憑蓋有本報收銀圖章及經理私章之正式收據方可付款否則如有誤交本報概不負責此啓
工商日晚報謹啓

樂聲　新聲　英京　英華　金陵　寶聲　荃灣　映期無多
笑聲！讚聲！處處聞
目迷五色　光怪六離
金川　周萱　范凌　曾江　聯合主演

快樂總統　下期聯映
嘉芙蓮史柏　非立李萊　聯合主演　香艷喜劇
不要戰爭　來造愛
孤島天堂，驚濤戲水，愛情至上，倒鳳顛鸞！！！
不知人間何世
不要戰爭再談　七彩特藝
I DON'T MAKE WAR, I MAKE LOVE

後天　盛大獻映
霍士公司出品　驚天動地緊張刺激諧趣片！
20th CENTURY FOX presents Those Magnificent Men in their Flying Machines
英美法德日　六大飛行　高手競技！
笑料不層出窮
全部艷麗七彩

痔瘺　寶華溫　專門
痔漏　女醫李慧賢　卅餘年經驗專醫
國藥
分類廣告
耳鼻喉　蔡德芬　專醫
頸癧　痰核
風濕　黎德民
喘咳　久咳　哮喘
胃
丹童還老返
洽購電話：K673458
耳醫　陳子明

下期獻映
平分春色
海倫惠姐　艾雲芬妮絲　巴巴拉嘉貝　主演

下期獻映
不復仇　不稱霸　大義俠

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區新填地街八號地下 電話：二式五四九五・二式六式二八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八

(三)油蔴地上海街三零九號老寶公司

(四)旺角彌敦道七五六號B地下(東樂戲院側近太子道口)

(五)油蔴地上海街三零九號老寶公司

(六)九龍城周生生金行(太子道)

(七)青山道周生生金行(青山道三式六號)

(八)油蔴地周生生金行彌敦道分行(彌敦道式式零號)

(九)旺角周生生金行(上海街六三壹至六三三號)

(十)深水埗周生生金行(大埔道四十五號)

(十一)佐敦道周生生金行(佐敦道卅七號L)

(十二)紅磡周生生金行(蕪湖街一零九至)

(十三)荃灣周生生金行荃灣分行(荃灣青山道)

(十四)元朗周生生金行(大馬路壹號E)

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈14樓 號室電話：230589

鹿大屋地 出售

唐樓平賣

旺舖租售

吉樓出售

石屋平賣

洋樓廉售

近郊洋房

吉樓廉售

吉樓出售

九龍官塘 興順洋樓廉價租售 九龍官塘輔仁街82號 中廉價平 售價三千元 大廈電話：430583

招租

吉舖唐樓

大埔園屋

吉地出售

唐樓平售

工廠租售

唐樓售

大商業一單邊樓售

交吉樓賣

唐樓舖售

地下平售

吉樓平賣

吉舖租售

大單邊舖

旺舖出售

(香港)

中區旺舖租

英皇道皇冠

單邊舖租

吉出租

旺舖招租

商業樓宇 洛克道保利樓三樓全層面積一千六百尺適合寫字樓百貨公司舞廳租廠有意到本大廈接洽

旺舖380元

(九龍)

舖位招租

土瓜灣廠招租 落山道一〇八號志昌工業大樓即入伙隨到看洽

順好牛肉檔

新樓招租

廠房平租

四面單邊

工廠出租

工廠出租

士多旺舖

廠房廉租

旺舖招租

工廠招租

獅子石道舖

地皇舖面

士多廉頂

士多廉讓

餐廳急讓

旺舖廉頂

吉地廉讓

私家地讓

士多停業

靚魚出讓

飯店出讓

合作社讓

聘請

日本新式

美國加拿大移民就業暨升學 星馬泰英國印尼越南台灣 日本簽証

各地來港過境逗留與合法延期居留代售特廉機票

歐亞非公司 九龍彌敦道油麻地角慶創興銀行大廈六樓 601—602室(電梯按5字)電K844790 K880213

聘請員

請售貨

請女售貨

餐室女職

請售貨員

請女職員

急聘職員

聘男女職員

急請職員

聘女教師

永信金行

請 售貨員 練習生

招請熟手製棉技工

教會學校

請男職員

請練習生

半天工作

聘女訪問員

半日女傭

請什工

聘請職員

車床技工

招請什工

請見習生

金時公司

澳洲請廚師

高級助理

技工訓練招廠球 有志青年能刻苦耐勞合年齡十六至廿五歲身體健康成學速成訓練保薦工作按件計值本廠 電K236204黃治或到本廠 牛池灣村西134號即彩虹村後邊

免煩惱

書局助理

學校工友

某印製廠

女售貨員

印花技工及學徒

請送貨員

首飾學徒

女售貨員 女送貨員

五小時工作 彌敦道337—339金滿樓206室

請人人請

待聘

報稅理帳

良師補習

帳稅

經驗出口

經驗補習

報稅理數

徵求

徵求誼母

遺失

遺失聲明

遺失存摺

註

釘珠女工 注意

徵伴侶

徵偶

良友 婚姻服務公司

徵男伴侶

徵求女友

誠徵女友

五年撮合盈千 獲得好評 如潮

真善美婚姻服務公司 九龍山林道七號一樓 青春有限 真再機

潮籍淑女

百德婚姻

章程函索

婚

商業

遺失護照

旅遊簽證

雪櫃噴油

內綫電話

電視雪櫃

修理電視

專改西裝

百葉窗簾

美加廉價機票US$310 波音707 737 倫敦包機HK1,700 1,600 代辦美加旅遊移民及升學簽證 惠康旅運社 德輔道中二十四號五一〇室

防潮地板

影油印

電視

噴雪油櫃

泰國越南 特快簽證 特快辦理星馬泰國、越南印尼台灣加拿大旅行探親久居，手續簡便快捷。並代申請出國護照。中環德輔道中84號東記大廈三樓205B 電H454044志成旅行社

比國臭丸 木衣夾

堅寶星牌樂聲

星牌

聖誕賀咭 新款最多 精設心計 零售批發・一律歡迎 一雅文具製咭公司

黃白K金 首飾

打字機

電視

彩色月曆

萬能角鋼

港台往返特價機票 HK$535元 托運各地行李 代辦台灣及各國簽證 彌敦道27—33號良士大廈十樓G座 TEL：668532・663980

四毫影印

西德電視

字機打

打字機平賣 協和打字機公司 大道東162號H722945

漏水

毛衫平靚

承接噴油

高級命理

上海壽衣

專辦美加旅遊 移民升學 中華民國護照 廉價機船票及包機 滿誠遊覽社 劉漢池 TEL：H453664 H453720 H453374

三寶上人相命

西德雪蘭牌

SCHOELLER 準確耐用・大小俱備

泰國 越南 星加坡 印尼 美國 馬來亞

美國 加拿大 廿年經驗，解答一切疑難

透明膠盒

西德馬牌

特價平賣

生魚種賣

招生

大偈考牌

國際無線電工程學校

60元寄宿

青年會辦 學社交舞

洞玄術

英文函授

免費函授英文日語

電解模型

假髮漂染

五元教舞

勤精數專

德文法文

廣告美術

聖嬰托兒

代托小孩

專學 N T403780

搬運

美國中西烹飪學院 招收各科學員 中菜部：粵菜 燒烤 點心全科 西菜部：西餐 西餅 西點全科 酒吧部：調酒全科 九龍彌敦道591號美寶大廈四樓301室302室電話K304108

社交舞

科學電專

小英姐人

安德烈博士主理・即招日夜新班・電858440 香港商科語言書院 英文拼音・英婦會話・日文・法文 G.C.E.・文憑班・打字・簿記 西班牙文・德文・國語・珠算・信札 出入口文員班・電腦專科班TOEFL 旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人對面)

香港商科語言書院

國際打工商學院 打字 九龍彌敦道長沙街旺角新興銀行大廈六樓604電K308513(電梯按5字)

幸運搬屋 25元

大新搬屋 三十元

立勝搬屋

金隆搬屋 卅元

中聯搬屋公司 H-717922-710725 K-672608-667301

福利搬屋公司

安全搬屋公司 K675872 672704

景順搬屋公司 863383

興隆搬屋

新隆搬屋

聯發搬屋

醫藥

竹林氏 胃 家專病

暗瘡

尿道炎 毒症

錢茂生

信豐兒童習藝所 啓事

鳴謝 海南港僑同鄉會 啓事

找尋狼狗

尋狗

葉先生鑒 尋訪

丸育生

丸鳴耳

美德整容所 雙眼皮 隆鼻 臭狐痕疤

江少卿 尿病專家

男人虛弱

謝金石

尿病

朱約翰 外皮

痔瘡

喉 吳景雲

喉喘哮

梁耀文

鼻 程普德

黃標腰病丹

頸癧 徹底內消

氣病 四代 聶高元

病 尿喉鼻耳

腦

祖傳 中醫 岑明子

饒少桓 九十男有 虧

尿病

外皮

謝照光

痔瘡